



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV Legislatura

Disegni di legge e relazioni

Anno 2012

N. 56

XIV. Gesetzgebungsperiode

Gesetzentwürfe und Berichte

2012

NR. 56

DISEGNO DI LEGGE

GESETZENTWURF

**RENDICONTO GENERALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTO-ALTO ADIGE PER  
L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011**

**ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTO-SÜDTIROL FÜR DAS  
HAUSHALTSJAHR 2011**

PRESENTATO

DALLA GIUNTA REGIONALE

IN DATA 31 OTTOBRE 2012

EINGEBRACHT

AM 31. OKTOBER 2012

VOM REGIONALAUSSCHUSS

**RELAZIONE AL  
DISEGNO DI LEGGE  
RENDICONTO GENERALE DELLA  
REGIONE AUTONOMA TRENTO-ALTO  
ADIGE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO  
2011**

**BEGLEITBERICHT ZUM  
GESETZENTWURF  
ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL FÜR DAS  
HAUSHALTSJAHR 2011**

Ai sensi dell'articolo 38, secondo comma, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 concernente "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Regione", con l'unito disegno di legge si sottopone all'approvazione del Consiglio regionale il "Rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 2011", dichiarato regolare dalla Corte dei conti, a sezioni riunite, con la decisione N.1/PARI/2012 del 29 giugno 2012.

Il rendiconto generale della Regione è il documento contabile nel quale sono riassunti i risultati della gestione dell'anno finanziario.

Si compone di un "conto del bilancio" contenente la dimostrazione dei risultati conseguiti attraverso il confronto delle previsioni di bilancio con le operazioni, gli accertamenti e gli impegni effettivi relativi

Im Sinne des Art. 38 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 betreffend „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ wird dem Regionalrat mit dem beiliegenden Gesetzentwurf die allgemeine Rechnungslegung der Region für das Haushaltsjahr 2011 zur Genehmigung vorgelegt, der vom Rechnungshof in der gemeinsamen Sitzung seiner Sektionen mit der Entscheidung vom 29. Juni 2012, Nr. 1/PARI/2012 als ordnungsgemäß befunden wurde.

Die allgemeine Rechnungslegung der Region ist das buchhalterische Dokument, in dem die Ergebnisse der Gebarung im betreffenden Haushaltsjahr zusammengefasst sind.

Sie besteht aus der „Haushaltsrechnung“, in der die erzielten Ergebnisse anhand des Vergleichs zwischen den Voranschlägen und den tatsächlichen Rechnungsvorgängen,

all'esercizio scaduto e di un "conto generale del patrimonio" a valore, che esprime la consistenza di attività e passività della Regione.

Si riassumono, quindi, in breve i risultati della gestione 2011 e si rinvia alle note preliminari del conto del bilancio e del conto generale del patrimonio allegate al rendiconto in parola, per un esame più dettagliato della gestione stessa.

Feststellungen und Zweckbindungen, die sich auf das abgeschlossene Haushaltsjahr beziehen, nachgewiesen werden, und aus der „Allgemeinen Vermögensrechnung“, die über den Bestand der Aktiva und Passiva der Region Aufschluss gibt.

Die Ergebnisse der Haushaltsgebarung 2011 werden in der Folge zusammenfassend erläutert, während für eine eingehendere Prüfung der Gebarung auf die Einführung zur Haushaltsrechnung und zur allgemeinen Vermögensrechnung verwiesen wird, die der Rechnungslegung beigelegt sind.

## CONTO DEL BILANCIO

## HAUSHALTSRECHNUNG

Nel rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2011, le entrate accertate ammontano a euro 545.985.324,72, di cui euro 530.601.676,44 si riferiscono ad entrate tributarie e euro 15.383.648,28 ad entrate extratributarie.

Per quanto concerne le somme impegnate, la spesa complessiva ammonta a euro 371.654.099,69, di cui euro 226.921.807,79 per spese correnti e euro 144.732.291,90 per spese in conto capitale.

In der allgemeinen Rechnungslegung der Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2011 betragen die festgestellten Einnahmen 545.985.324,72 Euro, wobei sich 530.601.676,44 Euro auf Einnahmen aus Abgaben und 15.383.648,28 Euro auf außersteuerliche Einnahmen beziehen.

Was die zweckgebundenen Beträge angeht, beläuft sich die Gesamtausgabe auf 371.654.099,69 Euro, wobei 226.921.807,79 Euro die laufenden Ausgaben und 144.732.291,90 Euro die

|   |   |
|---|---|
|   | Ausgaben auf Kapitalkonto betreffen.  |
| Nel conto dei residui, alla chiusura dell'esercizio 2011, i residui attivi ammontano a complessivi euro 515.217.966,73, di cui euro 514.856.128,96 nelle entrate tributarie e euro 361.837,77 nelle entrate extratributarie.  | Die Einnahmenrückstände am Ende des Haushaltsjahres 2011 belaufen sich auf insgesamt 515.217.966,73 Euro, wobei 514.856.128,96 Euro die Einnahmen aus Abgaben und 361.837,77 Euro die außersteuerlichen Einnahmen betreffen.  |
| I residui passivi ammontano a complessivi euro 73.034.425,97 di cui euro 30.706.347,07 nelle spese correnti e euro 42.328.078,90 nelle spese in conto capitale.   | Die Ausgabenrückstände belaufen sich auf insgesamt 73.034.425,97 Euro, wobei 30.706.347,07 Euro die laufenden Ausgaben und 42.328.078,90 Euro die Ausgaben auf Kapitalkonto betreffen.  |
| La gestione di cassa si sintetizza in riscossioni per euro 502.578.933,34 e in pagamenti per euro 335.503.604,42.   | Die Kassagebarung verzeichnet Einhebungen für 502.578.933,34 Euro sowie Zahlungen in Höhe von 335.503.604,42 Euro.  |
| La giacenza di cassa al 31 dicembre 2011 ammonta a euro 418.037.578,92.   | Der Kassenbestand am 31. Dezember 2011 beträgt 418.037.578,92 Euro.   |
| L'avanzo di consuntivo della gestione 2011 si chiude con una eccedenza attiva di euro 860.221.119,68.   | Der in der Haushaltsgebarung 2011 festgestellte Überschuss der Abschlussrechnung beträgt 860.221.119,68 Euro.   |
| L'ammontare dell'avanzo particolarmente consistente si è determinato in seguito alle norme in materia di versamenti diretti dei proventi erariali e sulla tesoreria unica che hanno comportato accertamenti delle entrate tali da creare nuove risorse finanziarie. | Das besonders relevante Ausmaß des Überschusses ist auf die Bestimmungen betreffend die direkte Überweisung der Steuereinnahmen und den einzigen Schatzamtsdienst zurückzuführen, dank deren neue Einnahmen festgestellt und somit neue finanzielle Mittel geschaffen werden konnten. |

CONTO GENERALE DEL  
PATRIMONIO

ALLGEMEINE  
VERMÖGENSRECHNUNG

Per quanto concerne il "conto del patrimonio" la gestione dell'esercizio 2011 ha prodotto un miglioramento nella consistenza patrimoniale di euro 201.997.911,12.

Infatti, l'eccedenza delle attività sulle passività, che all'inizio dell'anno era pari a euro 1.008.271.956,52, risulta al 31 dicembre 2011 pari a euro 1.210.269.867,64.

I miglioramenti nel "conto del patrimonio" si riferiscono soprattutto alle variazioni verificatesi nel conto dei residui attivi e passivi e nel conto cassa per euro 204.431.988,98.

Nel corso del 2011, inoltre, sono stati eseguiti lavori di manutenzione straordinaria e di ristrutturazione degli edifici sede di uffici regionali sia in provincia di Trento che in Provincia di Bolzano che hanno comportato un miglioramento nella consistenza degli immobili.

Si rileva infine il trasferimento al patrimonio della Provincia autonoma di Trento dell'immobile sito in Riva del Garda, sede degli uffici del Libro Fondiario e del Catasto,

In der Haushaltsgebarung 2011 wurde in der „Vermögensrechnung“ eine Erhöhung des Vermögens um 201.997.911,12 Euro festgestellt.

Der Überschuss zwischen Aktiva und Passiva in Höhe von 1.008.271.956,52 Euro zu Beginn des Jahres beträgt nämlich am 31. Dezember 2011 1.210.269.867,64 Euro.

Die Verbesserungen in der „Vermögensrechnung“ sind hauptsächlich auf die Veränderungen in Höhe von 204.431.988,98 Euro auf Rechnung Einnahmen- und Ausgabenrückstände sowie auf Rechnung Kassa zurückzuführen.

Im Laufe des Jahres 2011 wurden ferner außerordentliche Instandhaltungs- und Renovierungsarbeiten an den Amtsgebäuden der Region sowohl in der Provinz Trient als auch in der Provinz Bozen ausgeführt, wodurch der Immobilienbestand verbessert wurde.

In Durchführung des Regionalgesetzes vom 17. April 2003, Nr. 3 betreffend die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die

in attuazione legge regionale 17 aprile 2003, n. 3 concernente la delega di funzioni amministrative alle Province Autonome di Trento e di Bolzano.

Autonomen Provinzen Trient und Bozen ging schließlich die Liegenschaft in Riva del Garda, in der das Grundbuchsamt und das Katasteramt ihren Sitz haben, in das Vermögen der Autonomen Provinz Trient über.

**DISEGNO DI LEGGE****Rendiconto generale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2011***Art. 1  
(Entrate)*

1. Le entrate accertate nell'esercizio finanziario 2011 per la competenza propria dell'esercizio risultano stabilite in euro 545.985.324,72.

2. I residui attivi, determinati alla chiusura dell'esercizio 2010, in euro 471.855.392,23, risultano stabiliti - per effetto di maggiori e minori entrate verificatesi nel corso della gestione 2011 - in euro 471.811.575,35.

3. I residui attivi al 31 dicembre 2011 ammontano complessivamente a euro 515.217.966,73, di cui euro 43.612.224,34 per somme rimaste da riscuotere in conto dell'esercizio 2011 e euro 471.605.742,39 per somme rimaste da riscuotere in conto degli esercizi finanziari precedenti.

*Art. 2  
(Spese)*

1. Le spese impegnate nell'esercizio finanziario 2011 per la competenza propria dell'esercizio risultano stabilite in euro 371.654.099,69.

2. I residui passivi, determinati alla chiusura dell'esercizio 2010, in euro 67.028.511,53, risultano stabiliti - per effetto di economie, perenzioni e prescrizioni verificatesi nel corso della gestione 2011 - in euro 36.883.930,70.

3. I residui passivi al 31 dicembre 2011 ammontano complessivamente a euro 73.034.425,97, di cui euro 50.950.986,01 per somme rimaste da pagare in conto dell'esercizio 2011 e euro 22.083.439,96 per somme rimaste

**GESETZENTWURF****Allgemeine Rechnungslegung der Autonomen Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2011***Art. 1  
(Einnahmen)*

(1) Die Einnahmen, die im Haushaltsjahr 2011 in der Kompetenz festgestellt wurden, belaufen sich auf 545.985.324,72 Euro.

(2) Die bei Abschluss des Haushaltjahres 2010 festgestellten Einnahmenrückstände in Höhe von 471.855.392,23 Euro belaufen sich infolge von Mehr- und Mindereinnahmen im Laufe des Haushaltjahrs 2011 auf 471.811.575,35 Euro.

(3) Die Einnahmenrückstände am 31. Dezember 2011 betragen insgesamt 515.217.966,73 Euro, wobei 43.612.224,34 Euro noch einzuhebende Beträge auf das Konto des Haushaltjahrs 2011 und 471.605.742,39 Euro noch einzuhebende Beträge auf das Konto der vorhergehenden Haushaltjahre betreffen.

*Art. 2  
(Ausgaben)*

(1) Die Ausgaben, die im Haushaltsjahr 2011 in der Kompetenz zweckgebunden wurden, belaufen sich auf 371.654.099,69 Euro.

(2) Die bei Abschluss des Haushaltjahres 2010 festgestellten Ausgabenrückstände in Höhe von 67.028.511,53 Euro belaufen sich infolge von Einsparungen, Verfall und Verjährung im Laufe des Haushaltjahrs 2011 auf 36.883.930,70 Euro.

(3) Die Ausgabenrückstände am 31. Dezember 2011 betragen insgesamt 73.034.425,97 Euro, wobei 50.950.986,01 Euro noch auszuzahlende Beträge auf das Konto des Haushaltjahrs 2011 und 22.083.439,96 Euro

da pagare in conto degli esercizi finanziari precedenti.

*Art. 3  
(Avanzo di consuntivo)*

1. L'avanzo di consuntivo dell'esercizio finanziario 2011 risulta stabilito in euro 860.221.119,68 come segue:

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Giacenza di cassa all'inizio dell'esercizio 2011  | 250.962.250,00        |
| Entrate riscosse e versate +                      | 502.578.933,34        |
| Spese pagate -                                    | <u>335.503.604,42</u> |
| Giacenza di cassa alla fine dell'esercizio 2011 = | 418.037.578,92        |
| Residui attivi +                                  | 515.217.966,73        |
| Residui passivi -                                 | <u>73.034.425,97</u>  |
| Avanzo di consuntivo dell'esercizio 2011 =        | 860.221.119,68        |

*Art. 4  
(Conto generale del patrimonio)*

1. La situazione patrimoniale al termine dell'esercizio finanziario 2011 presenta un miglioramento patrimoniale di euro 201.997.911,12 stabilito come segue:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Consistenza delle attività patrimoniali al 31.12.2011  | + 1.283.304.293,61        |
| Consistenza delle passività patrimoniali al 31.12.2011 | <u>- 73.034.425,97</u>    |
| Eccedenza attiva al 31.12.2011                         | +1.210.269.867,64         |
| Eccedenza attiva al 31.12.2010                         | <u>- 1.008.271.956,52</u> |
| Miglioramento patrimoniale al 31.12.2011               | = 201.997.911,12          |

noch auszuzahlende Beträge auf das Konto der vorhergehenden Haushaltsjahre betreffen.

*Art. 3  
(Abschlussüberschuss)*

(1) Der Abschlussüberschuss des Haushaltjahres 2011 beläuft sich auf 860.221.119,68 Euro und wurde wie folgt festgestellt:

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Kassenbestand zu Beginn des Haushaltjahres 2011 | 250.962.250,00        |
| Eingehobene und eingezahlte Einnahmen +         | <u>502.578.933,34</u> |
| Getätigte Ausgaben -                            | <u>335.503.604,42</u> |
| Kassenbestand am Ende des Haushaltjahres 2011 = | 418.037.578,92        |
| Einnahmenrückstände +                           | 515.217.966,73        |
| Ausgabenrückstände -                            | <u>73.034.425,97</u>  |
| Abschlussüberschuss des Haushaltjahres 2011 =   | 860.221.119,68        |

*Art. 4  
(Allgemeine Vermögensrechnung)*

(1) Die Vermögenslage bei Abschluss des Haushaltjahres 2011 weist eine Verbesserung in Höhe von 201.997.911,12 Euro auf, die wie folgt festgestellt wurde:

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Bestand der Vermögensaktiva am 31.12.2011  | + 1.283.304.293,61       |
| Bestand der Vermögenspassiva am 31.12.2011 | <u>- 73.034.425,97</u>   |
| Überschuss am 31.12.2011                   | +1.210.269.867,64        |
| Überschuss am 31.12.2010                   | <u>-1.008.271.956,52</u> |
| Vermögensverbesserung am 31.12.2011        | = 201.997.911,12         |

*Art. 5*

*(Approvazione del rendiconto generale)*

1. E' approvato il rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 2011, nelle componenti del conto del bilancio e del conto generale del patrimonio.

*Art. 5*

*(Genehmigung der allgemeinen Rechnungslegung )*

(1) Die aus der Haushaltsrechnung und aus der allgemeinen Vermögensrechnung bestehende allgemeine Rechnungslegung der Region für das Haushalt Jahr 2011 wird genehmigt.



REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE

AUTONOME REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**RENDICONTO  
GENERALE**

**PER L'ESERCIZIO  
FINANZIARIO**

**2011**

**ALLGEMEINE  
RECHNUNGSLEGUNG**

**FÜR DAS  
HAUSHALTSJAHR**

**2011**

**PARTE I**

**CONTO  
DEL BILANCIO**

**I. TEIL**

**HAUSHALTS-  
RECHNUNG**

**VARIAZIONI  
AGLI STANZIAMENTI  
DI COMPETENZA**

**ÄNDERUNGEN  
DER  
KOMPETENZANSÄTZE**

**RENDICONTO GENERALE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011**  
**VARIAZIONI AGLI STANZIAMENTI DI COMPETENZA**

|                                |   | <b>SPESA</b>   | <b>AUSGABEN</b>  |
|--------------------------------|---|----------------|--|
| <b>Numero</b><br><b>Nummer</b> | <b>Capitoli</b>   | <b>Kapitel</b> |  |
| 02100.000                      | Retribuzioni lorde per il personale<br>COD/1112110101 - 1.02.01   |                | Bruttogehälter für das Personal  |
| 02100.005                      | Contributi per il personale a carico<br>dell'Ente<br>COD/1112210101 - 1.02.02   |                | Beiträge für das Personal zu Lasten der<br>Körperschaft  |
| 02105.000                      | Fondo per il finanziamento dei maggiori<br>oneri connessi ai rinnovi dei contratti<br>collettivi di lavoro del personale<br>COD/1119011201 - 1.11.01  |                | Fonds für die Finanzierung der Mehraus-<br>gaben, die mit der Erneuerung der Ta-<br>rifverträge betreffend das Personal zu-<br>sammenhängen                  |
| 03105.000                      | Retribuzioni lorde per il personale am-<br>ministrativo degli uffici dei giudici<br>di pace o distaccato presso gli uffici<br>giudiziari<br>COD/1212110101 - 1.02.01                        |                | Bruttogehälter für das Verwaltungsper-<br>sonal der Friedensgerichte oder das bei<br>den Gerichtsämtern abgestellte Personal                                 |
| 03105.005                      | Contributi per il personale a carico<br>dell'Ente - Personale amministrativo<br>degli uffici dei giudici di pace o di-<br>staccato presso gli uffici giudiziari<br>COD/1212210101 - 1.02.02 |                | Beiträge für das Personal zu Lasten der<br>Körperschaft - Verwaltungspersonal der<br>Friedensgerichte oder bei den Gerichts-<br>ämtern abgestelltes Personal |

**ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011**  
**ÄNDERUNGEN DER KOMPETENZANSÄTZE**

| Previsioni iniziali di competenza    | Provvedimento di variazione  | Tipologia di variazione                                     | Variazioni di competenza        | Previsioni finali di competenza   |
|--------------------------------------|--|---|---------------------------------|-----------------------------------|
| Provisorische Kompetenz-voranschläge | Änderungsmaßnahme  | Art der Änderung  | Änderungen der Kompetenzansätze | Endgültige Kompetenz-voranschläge |
| 9.000.000,00                         | Del.G.R. del 15/02/11<br>Nr. 34 - Beschluss<br>des RA vom 15/02/11<br>Nr. 34 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.3<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.3 | 51.000,00                       | 9.051.000,00                      |
| 3.000.000,00                         | Del.G.R. del 15/02/11<br>Nr. 34 - Beschluss<br>des RA vom 15/02/11<br>Nr. 34 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.3<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.3 | 19.000,00                       | 3.019.000,00                      |
| 70.000,00                            | Del.G.R. del 15/02/11<br>Nr. 34 - Beschluss<br>des RA vom 15/02/11<br>Nr. 34 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.3<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.3 | -70.000,00                      | 0,00                              |
| 7.000.000,00                         | Del.G.R. del 15/02/11<br>Nr. 34 - Beschluss<br>des RA vom 15/02/11<br>Nr. 34 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.3<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.3 | 36.000,00                       | 7.036.000,00                      |
| 2.300.000,00                         | Del.G.R. del 15/02/11<br>Nr. 34 - Beschluss<br>des RA vom 15/02/11<br>Nr. 34 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.3<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.3 | 14.000,00                       | 2.314.000,00                      |

**RENDICONTO GENERALE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011**  
**VARIAZIONI AGLI STANZIAMENTI DI COMPETENZA**

|                                |   | <b>SPESA</b> | <b>AUSGABEN</b>  |
|--------------------------------|---|--------------|--|
| <b>Numero</b><br><b>Nummer</b> | <b>Capitoli</b>   |              | <b>Kapitel</b>   |
| 03110.000                      | Fondo per il finanziamento dei maggiori oneri connessi ai rinnovi dei contratti collettivi di lavoro del personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari<br>COD/1219011201 - 1.11.01  |              | Fonds für die Finanzierung der Mehrausgaben, die mit der Erneuerung der Tarifverträge betreffend das Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal zusammenhängen   |
| 04100.000                      | Spese per la realizzazione di iniziative dirette intese a favorire e sviluppare il processo di integrazione europea e iniziative dirette che abbiano particolare importanza per la Regione<br>COD/2116210101 - 1.03.01  |              | Ausgaben für die Durchführung von direkten Initiativen zur Förderung und Fortführung des Integrationsprozesses Europas und von direkten Initiativen, die für die Region von besonderem Belang sind   |
| 04100.005                      | Spese per la concessione di finanziamenti a comuni ed altri enti e associazioni per iniziative intese a favorire e sviluppare il processo di integrazione europea e per la concessione di patrocini finanziari per iniziative che abbiano particolare importanza per la Regione<br>COD/2116210101 - 1.05.03 |              | Ausgaben für die Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden und andere Körperschaften und Vereinigungen für Initiativen zur Förderung und Fortführung des Integrationsprozesses Europas und von finanziellen Unterstützungen für Initiativen, die für die Region von besonderem Belang sind |

**ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011**  
**ÄNDERUNGEN DER KOMPETENZANSÄTZE**

| Previsioni iniziali di competenza   | Provvedimento di variazione   | Tipologia di variazione   | Variazioni di competenza        | Previsioni finali di competenza  |
|-------------------------------------|---|---|---------------------------------|----------------------------------|
| Provisorische Kompetenzvoranschläge | Änderungsmaßnahme   | Art der Änderung  | Änderungen der Kompetenzansätze | Endgültige Kompetenzvoranschläge |
| 50.000,00                           | Del.G.R. del 15/02/11<br>Nr. 34 - Beschluss des RA vom 15/02/11<br>Nr. 34   | L.R. 3/2009<br>art.13, c.3<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.3                                     | -50.000,00                      | 0,00                             |
| 1.200.000,00                        | Del.G.R. del 07/12/11<br>Nr. 251 - Beschluss des RA vom 07/12/11<br>Nr. 251 | L.R. 3/2009<br>art.31, c.6<br>art.11, c.2<br>RG 3/2009<br>Art.31,<br>Abs.6;<br>Art.11,<br>Abs.2 | 3.011,84                        |                                  |
|                                     | Del.G.R. del 07/12/11<br>Nr. 252 - Beschluss des RA vom 07/12/11<br>Nr. 252 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.2<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.2                                     | 100.000,00                      | 1.303.011,84                     |
| 6.700.000,00                        | Del.G.R. del 07/12/11<br>Nr. 252 - Beschluss des RA vom 07/12/11<br>Nr. 252 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.2<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.2                                     | -100.000,00                     | 6.600.000,00                     |

**RENDICONTO GENERALE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011**  
**VARIAZIONI AGLI STANZIAMENTI DI COMPETENZA**

| <b>Numero<br/>Nummer</b> | <b>SPESA</b>   | <b>AUSGABEN</b>  |
|--------------------------|--|--|
|                          | <b>Capitoli</b>  | <b>Kapitel</b>   |
| 05100.000                | Spese per la realizzazione di iniziative dirette intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali<br><br>COD/2116210101 - 1.03.01   | Ausgaben für die Durchführung von direkten Initiativen zur Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten  |
| 05100.005                | Spese per la concessione di finanziamenti a comuni ed altri enti e associazioni per iniziative intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali<br><br>COD/2116210101 - 1.06.03 | Ausgaben für die Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden und andere Körperschaften und Vereinigungen für Initiativen zur Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten                        |
| 06100.000                | Spese per interventi diretti a favore di Stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali<br><br>COD/2116220801 - 1.06.03                  | Ausgaben für direkte Initiativen zur Unterstützung von Ländern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen befinden |

**ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011**  
**ÄNDERUNGEN DER KOMPETENZANSÄTZE**

| Previsioni iniziali di competenza<br><br>Provisorische Kompetenz-voranschläge | Provvedimento di variazione<br><br>Änderungsmaßnahme   | Tipologia di variazione<br><br>Art der Änderung   | Variazioni di competenza<br><br>Änderungen der Kompetenzansätze | Previsioni finali di competenza<br><br>Endgültige Kompetenz-voranschläge |
|---|--|---|---|--|
| 600.000,00  | Del.G.R. del 31/08/11<br>Nr. 189 - Beschluss des RA vom 31/08/11<br>Nr. 189<br><br>Del.G.R. del 22/12/11<br>Nr. 264 - Beschluss des RA vom 22/12/11<br>Nr. 264 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.2<br>RG 3/2009<br><br>L.R. 3/2009<br>art.13, c.2<br>RG 3/2009<br><br>L.R. 3/2009<br>art.13,<br>Abs.2 | -100.000,00<br><br>-72.000,00                                   | 428.000,00   |
| 1.150.000,00  | Del.G.R. del 31/08/11<br>Nr. 189 - Beschluss des RA vom 31/08/11<br>Nr. 189<br><br>Del.G.R. del 22/12/11<br>Nr. 264 - Beschluss des RA vom 22/12/11<br>Nr. 264 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.2<br>RG 3/2009<br><br>L.R. 3/2009<br>art.13, c.2<br>RG 3/2009<br><br>L.R. 3/2009<br>art.13,<br>Abs.2 | 100.000,00<br><br>72.000,00                                     | 1.322.000,00   |
| 600.000,00  | Del.G.R. del 22/12/11<br>Nr. 264 - Beschluss des RA vom 22/12/11<br>Nr. 264  | L.R. 3/2009<br>art.13, c.2<br>RG 3/2009<br><br>Art.13,<br>Abs.2   | 70.000,00   | 670.000,00   |

**RENDICONTO GENERALE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011**  
**VARIAZIONI AGLI STANZIAMENTI DI COMPETENZA**

|           |  | <b>SPESA</b>    | <b>AUSGABEN</b>  |
|-----------|--|-----------------|--|
|           |  | <b>Capitoli</b> | <b>Kapitel</b>   |
| 06100.005 | Spese per la concessione di contributi per interventi a favore di Stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali<br>COD/2116220801 - 1.06.03 |                 | Ausgaben für die Gewährung von Beiträgen für Initiativen zur Unterstützung von Ländern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen befinden |
| 10100.000 | Fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome di Trento e di Bolzano<br>COD/1115311232 - 1.05.03   |                 | Einheitsfonds für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen Trient und Bozen übertragenen Befugnisse  |
| 11110.000 | Fondo a disposizione per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi<br>COD/1119011232 - 1.11.01   |                 | Fonds zur Deckung von mit gesetzlichen Maßnahmen zusammenhängenden Ausgaben  |
| 11115.000 | Fondo di riserva per le spese obbligatorie<br>COD/1119011232 - 1.10.01   |                 | Rücklagen für Pflichtausgaben  |
| 11120.000 | Fondo di riserva per le spese impreviste<br>COD/1119021232 - 1.10.02   |                 | Rücklagen für unvorhergesehene Ausgaben  |

**ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011**  
**ÄNDERUNGEN DER KOMPETENZANSÄTZE**

| Previsioni iniziali di competenza<br><br>Provisorische Kompetenzvoranschläge | Provvedimento di variazione<br><br>Änderungsmaßnahme                        | Tipologia di variazione<br><br>Art der Änderung   | Variazioni di competenza<br><br>Änderungen der Kompetenzansätze | Previsioni finali di competenza<br><br>Endgültige Kompetenzvoranschläge |
|--|---|---|---|---|
| 2.400.000,00   | Del.G.R. del 22/12/11<br>Nr. 264 - Beschluss des RA vom 22/12/11<br>Nr. 264 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.2<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.2                                     | -70.000,00  | 2.330.000,00  |
| 90.832.000,00  | Del.G.R. del 26/07/11<br>Nr. 174 - Beschluss des RA vom 26/07/11<br>Nr. 174 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.5<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.5                                     | 3.000.000,00  | 93.832.000,00   |
| 6.000.000,00   | Del.G.R. del 26/07/11<br>Nr. 174 - Beschluss des RA vom 26/07/11<br>Nr. 174 | L.R. 3/2009<br>art.13, c.5<br>RG 3/2009<br>Art.13,<br>Abs.5                                     | -3.000.000,00   | 3.000.000,00  |
| 8.000.000,00   | Del.G.R. del 07/12/11<br>Nr. 251 - Beschluss des RA vom 07/12/11<br>Nr. 251 | L.R. 3/2009<br>art.31, c.6<br>art.11, c.2<br>RG 3/2009<br>Art.31,<br>Abs.6;<br>Art.11,<br>Abs.2 | -3.011,84   | 7.996.988,16  |
| 8.000.000,00   | Del.G.R. del 05/07/11<br>Nr. 156 - Beschluss des RA vom 05/07/11<br>Nr. 156 | L.R. 3/2009<br>art.11, c.3<br>RG 3/2009<br>Art.11,<br>Abs.3                                     | -270.000,00   | 7.730.000,00  |

RENDICONTO GENERALE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011  
VARIAZIONI AGLI STANZIAMENTI DI COMPETENZA

|                  |   | SPESA | AUSGABEN            |
|------------------|---|-------|---------------------|
| Numero<br>Nummer | Capitoli                                  |       | Kapitel             |
| 12110.000        | Spese casuali<br>COD/1114110132 - 1.03.01 |       | Allfällige Ausgaben |

**ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011**  
**ÄNDERUNGEN DER KOMPETENZANSÄTZE**

| Previsioni iniziali di competenza     | Provvedimento di variazione   | Tipologia di variazione   | Variazioni di competenza        | Previsioni finali di competenza    |
|---------------------------------------|---|---|---------------------------------|------------------------------------|
| Provisorische Kompetenz- voranschläge | Änderungsmaßnahme   | Art der Änderung  | Änderungen der Kompetenzansätze | Endgültige Kompetenz- voranschläge |
| 50.000,00                             | Del.G.R. del 05/07/11<br>Nr. 156 - Beschluss des RA vom 05/07/11<br>Nr. 156 | L.R. 3/2009<br>art.11, c.3<br>RG 3/2009<br><br>Art.11,<br>Abs.3 | 270.000,00                      | 320.000,00                         |



**CONTO CONSUNTIVO  
DELL'ENTRATA**

**ABSCHLUSSRECHNUNG  
DER EINNAHMEN**

|                  |  | AVANZI<br>DI PRECEDENTI ESERCIZI   | ÜBERSCHÜSSE<br>VORHERGEHENDER JAHRE   |
|------------------|--|--|---|
| Numero<br>Nummer |  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|                  |  | Avanzo dell'esercizio precedente   | Überschuss aus dem vorhergehenden<br>Haushaltsjahr  |
|                  |  | Quota dell'avanzo dell'esercizio precedente senza vincolo di destinazione                  | Anteil des Überschusses des vorhergehenden Haushaltjahres, der nicht zweckgebunden ist                  |
|                  |  | Quota dell'avanzo dell'esercizio precedente con vincolo di destinazione a specifiche spese | Anteil des Überschusses des vorhergehenden Haushaltjahres, der für bestimmte Ausgaben zweckgebunden ist |
|                  |  | TOTALE   | SUMME   |

## EINNAHMEN

ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| EINNAHMEN |  | ALLEGATORISCHE RECHNUNGSEINLICHTUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011 |  |                                |   |                     |
|-----------|--|--|--|--------------------------------|---|---------------------|
| CP        | Previsioni definitive<br>Endgültige Voranschläge | Somme riscosse<br>Eingehobene Beträge                          | Somme rimaste da riscuotere<br>Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o minori entrate<br>Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note<br>Anmerkungen |
| RS        | Residui al 1. gennaio<br>Rückstände am 1. Jänner | Somme riscosse<br>Eingehobene Beträge                          | Somme rimaste da riscuotere<br>Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o minori entrate<br>Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note<br>Anmerkungen |
| CP        | 88.203.000,00                                    |  |  |                                | -88.203.000,00  |                     |
| RS        | 88.203.000,00                                    |  |  |                                | -88.203.000,00  |                     |
| T         |  |  |  |                                |   |                     |
| CP        | 88.203.000,00                                    |  |  |                                | -88.203.000,00  |                     |
| RS        | 88.203.000,00                                    |  |  |                                | -88.203.000,00  |                     |
| T         |  |  |  |                                |   |                     |
| CP        | 0,00   |  |  |                                | 0,00  |                     |
| RS        | 0,00   |  |  |                                | 0,00  |                     |
| T         |  |  |  |                                |   |                     |
| CP        | 88.203.000,00                                    |  |  |                                | -88.203.000,00  |                     |
| RS        | 88.203.000,00                                    |  |  |                                | -88.203.000,00  |                     |
| T         |  |  |  |                                |   |                     |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| TITOLO 1<br>ENTRATE TRIBUTARIE |  | TITEL 1<br>EINNAHMEN AUS ABGABEN  |
|--------------------------------|--|---|
| Numero<br>Nummer               | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|                                | CATEGORIA 2<br><i>TRIBUTI DEVOLUTI DALLO STATO</i>   | KATEGORIE 2<br><i>VOM STAAT ABGETRETENE ABGABEN</i>   |
| 10200                          | Imposte ipotecarie   | Hypothekarsteuern   |
| 10200.000                      | Devoluzione del gettito delle imposte ipotecarie percette nel territorio della Regione relative ai beni situati nella Regione medesima<br>COD/121 - 1.04.14<br>D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69<br>L. 30.11.1989, n.386 art.1 | Zuweisung des Aufkommens der Hypothekarsteuern, die im Gebiet der Region für die in der Region gelegenen Güter eingehoben werden<br>DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69<br>G 30.11.1989, Nr.386 Art.1 |
| 10205                          | Imposte sulle successioni e donazioni  | Steuern auf Erbschaften und Schenkungen   |
| 10205.000                      | Devoluzione del gettito delle imposte sulle successioni e donazioni<br>COD/121 - 1.04.14<br>D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69<br>L. 30.11.1989, n.386 art.1<br>L. 13.10.2001, n.383 art.13                                     | Zuweisung des Aufkommens der Steuern auf Erbschaften und Schenkungen<br>DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69<br>G 30.11.1989, Nr.386 Art.1<br>G 13.10.2001, Nr.383 Art.13                              |

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge    | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr- oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|--|--------------------------------|---|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr- oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 43.000.000,00  | 59.632.737,94                            | 10.439.258,15  | 70.071.996,09                  | 27.071.996,09   |                          |
| RS | 63.197.657,31  | 0,00                                     | 63.197.657,31  | 63.197.657,31                  | 0,00  |                          |
| T  | 106.197.657,31   | 59.632.737,94                            | 73.636.915,46  | 133.269.653,40                 | 27.071.996,09   |                          |
| CP | 43.000.000,00  | 59.632.737,94                            | 10.439.258,15  | 70.071.996,09                  | 27.071.996,09   |                          |
| RS | 63.197.657,31  | 0,00                                     | 63.197.657,31  | 63.197.657,31                  | 0,00  |                          |
| T  | 106.197.657,31   | 59.632.737,94                            | 73.636.915,46  | 133.269.653,40                 | 27.071.996,09   |                          |
| CP | 9.000.000,00   | 8.887.803,61                             | 7.547.396,96   | 16.435.200,57                  | 7.435.200,57  |                          |
| RS | 12.164.833,13  | 0,00                                     | 12.164.833,13  | 12.164.833,13                  | 0,00  |                          |
| T  | 21.164.833,13  | 8.887.803,61                             | 19.712.230,09  | 28.600.033,70                  | 7.435.200,57  |                          |
| CP | 9.000.000,00   | 8.887.803,61                             | 7.547.396,96   | 16.435.200,57                  | 7.435.200,57  |                          |
| RS | 12.164.833,13  | 0,00                                     | 12.164.833,13  | 12.164.833,13                  | 0,00  |                          |
| T  | 21.164.833,13  | 8.887.803,61                             | 19.712.230,09  | 28.600.033,70                  | 7.435.200,57  |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| TITOLO 1<br>ENTRATE TRIBUTARIE |   | TITEL 1<br>EINNAHMEN AUS ABGABEN  |
|--------------------------------|---|---|
| Numero<br>Nummer               | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 10210                          | IVA interna   | Mehrwertsteuer betreffend den Binnenhandel  |
| 10210.000                      | Devoluzione del gettito dell'imposta sul valore aggiunto esclusa quella relativa all'importazione<br>COD/127 - 1.04.01<br>D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69<br>L. 30.11.1989, n.386 art.1 | Zuweisung des Aufkommens der Mehrwertsteuer, ausgenommen die Einfuhrmehrwertsteuer<br>DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69<br>G 30.11.1989, Nr.386 Art.1 |
| 10215                          | Lotto   | Lotto   |
| 10215.000                      | Devoluzione del provento del lotto, al netto delle vincite<br>COD/125 - 1.04.15<br>D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69<br>L. 30.11.1989, n.386 art.1  | Zuweisung des Lottoertrags abzüglich der Gewinne<br>DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69<br>G 30.11.1989, Nr.386 Art.1                                   |

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge    | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr-oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|--|--------------------------------|--|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr-oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 270.000.000,00   | 410.138.202,15                           | 15.106.633,08  | 425.244.835,23                 | 155.244.835,23   |                          |
| RS | 369.506.313,28   | 0,00                                     | 369.506.313,28   | 369.506.313,28                 | 0,00   |                          |
| T  | 639.506.313,28   | 410.138.202,15                           | 384.612.946,36   | 794.751.148,51                 | 155.244.835,23   |                          |
| CP | 270.000.000,00   | 410.138.202,15                           | 15.106.633,08  | 425.244.835,23                 | 155.244.835,23   |                          |
| RS | 369.506.313,28   | 0,00                                     | 369.506.313,28   | 369.506.313,28                 | 0,00   |                          |
| T  | 639.506.313,28   | 410.138.202,15                           | 384.612.946,36   | 794.751.148,51                 | 155.244.835,23   |                          |
| CP | 14.000.000,00  | 8.359.680,53                             | 10.200.000,00  | 18.559.680,53                  | 4.559.680,53   |                          |
| RS | 26.186.481,66  | 0,00                                     | 26.186.481,66  | 26.186.481,66                  | 0,00   |                          |
| T  | 40.186.481,66  | 8.359.680,53                             | 36.386.481,66  | 44.746.162,19                  | 4.559.680,53   |                          |
| CP | 14.000.000,00  | 8.359.680,53                             | 10.200.000,00  | 18.559.680,53                  | 4.559.680,53   |                          |
| RS | 26.186.481,66  | 0,00                                     | 26.186.481,66  | 26.186.481,66                  | 0,00   |                          |
| T  | 40.186.481,66  | 8.359.680,53                             | 36.386.481,66  | 44.746.162,19                  | 4.559.680,53   |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| TITOLO 1<br>ENTRATE TRIBUTARIE |  | TITEL 1<br>EINNAHMEN AUS ABGABEN  |
|--------------------------------|--|---|
| Numero<br>Nummer               | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 10220                          | IVA all'importazione e somma sostitutiva   | Einfuhrmehrwertsteuer und Ersatzbetrag  |
| 10220.000                      | Devoluzione del gettito dell'imposta sul valore aggiunto relativa all'importazione, riscossa nel territorio della Regione ed eventuali somme attribuite alla Regione in luogo del gettito stesso<br><br>COD/127 - 1.04.02<br>D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69<br>L. 30.11.1989, n.386 art.1 | Zuweisung des Aufkommens der im Gebiet der Region eingehobenen Einfuhrmehrwertsteuer und eventuelle der Region zugewiesene Ersatzbeträge<br><br>DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69<br>G 30.11.1989, Nr.386 Art.1 |
| <b>TOTALE CATEGORIA 2</b>      |  | <b>SUMME KATEGORIE 2</b>  |
| <b>TOTALE TITOLO 1</b>         |  | <b>SUMME TITEL 1</b>  |

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige Voranschläge | Somme riscosse<br>Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere<br>Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o minori entrate<br>Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note<br>Anmerkungen |
|----|--|---------------------------------------|--|--------------------------------|---|---------------------|
| RS | Residui al 1. gennaio<br>Rückstände am 1. Jänner | Somme riscosse<br>Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere<br>Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o minori entrate<br>Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note<br>Anmerkungen |
| CP | 0,00   | 289.964,02                            | 0,00   | 289.964,02                     | 289.964,02  |                     |
| RS | 507.555,39                                       | 0,00                                  | 507.555,39   | 507.555,39                     | 0,00  |                     |
| T  | 507.555,39                                       | 289.964,02                            | 507.555,39   | 797.519,41                     | 289.964,02  |                     |
| CP | 0,00   | 289.964,02                            | 0,00   | 289.964,02                     | 289.964,02  |                     |
| RS | 507.555,39                                       | 0,00                                  | 507.555,39   | 507.555,39                     | 0,00  |                     |
| T  | 507.555,39                                       | 289.964,02                            | 507.555,39   | 797.519,41                     | 289.964,02  |                     |
| CP | 336.000.000,00                                   | 487.308.388,25                        | 43.293.288,19  | 530.601.676,44                 | 194.601.676,44  |                     |
| RS | 471.562.840,77                                   | 0,00                                  | 471.562.840,77   | 471.562.840,77                 | 0,00  |                     |
| T  | 807.562.840,77                                   | 487.308.388,25                        | 514.856.128,96   | 1.002.164.517,21               | 194.601.676,44  |                     |
| CP | 336.000.000,00                                   | 487.308.388,25                        | 43.293.288,19  | 530.601.676,44                 | 194.601.676,44  |                     |
| RS | 471.562.840,77                                   | 0,00                                  | 471.562.840,77   | 471.562.840,77                 | 0,00  |                     |
| T  | 807.562.840,77                                   | 487.308.388,25                        | 514.856.128,96   | 1.002.164.517,21               | 194.601.676,44  |                     |
|    |  |                                       |  |                                |   |                     |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| TITOLO 2<br>ENTRATE EXTRATRIBUTARIE |  | TITEL 2<br>AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN  |
|-------------------------------------|--|---|
| Numero<br>Nummer                    | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|                                     |  |   |
|                                     | <b>CATEGORIA 3</b>   | <b>KATEGORIE 3</b>  |
|                                     | <b>PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI, RECUPERI<br/>VARI E ALTRE ENTRATE CORRENTI</b>  | <b>VERSCHIEDENE EINKÜNFTE, RÜCKZAHLUNGEN,<br/>VERSCHIEDENE EINTREIBUNGEN UND SONSTIGE<br/>LAUFENDE EINNAHMEN</b>  |
| 20300                               | Proventi diversi   | Verschiedene Einkünfte  |
| 20300.005                           | Proventi derivanti dall'inserzione e dalla vendita del Bollettino Ufficiale della Regione<br><br>COD/311 - 3.02.04<br><br>L.R. 19.06.2009, n.2 art.15  | Einnahmen aus Inseraten und aus dem Verkauf des Amtsblattes der Region<br><br>RG 19.06.2009, Nr.2 Art.15  |
| 20305                               | Rimborsi e recuperi vari e altre entrate correnti  | Rückzahlungen und verschiedene Eintreibungen sowie sonstige laufende Einnahmen  |
| 20305.000                           | Entrate eventuali e diverse<br><br>COD/348 - 3.02.04   | Allfällige und verschiedene Einnahmen   |
| 20305.005                           | Contributi sui premi di assicurazione dovuti alla Cassa Regionale Antincendi da parte delle Società di assicurazioni che esercitano il ramo incendi nella Regione Trentino - Alto Adige<br><br>COD/349 - 3.02.04<br><br>L.R. 20.08.1954, n.24 art.32 | Beiträge auf die Versicherungsprämien, die die Versicherungsgesellschaften, die in der Region Trentino-Südtirol gegen Brandschäden versichern, der regionalen Feuerwehrkasse zu entrichten haben<br><br>RG 20.08.1954, Nr.24 Art.32 |

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige Voranschläge    | Somme riscosse<br>Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere<br>Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o minori entrate<br>Mehr- oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkungen |
|----|---|---------------------------------------|--|--------------------------------|--|---------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände am 1. Jänner | Somme riscosse<br>Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere<br>Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o minori entrate<br>Mehr- oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkungen |
| CP | 75.000,00   | 30.000,00                             | 24.000,00  | 54.000,00                      | -21.000,00   |                     |
| RS | 10.000,00   | 10.000,00                             | 0,00   | 10.000,00                      | 0,00   |                     |
| T  | 85.000,00   | 40.000,00                             | 24.000,00  | 64.000,00                      | -21.000,00   |                     |
| CP | 75.000,00   | 30.000,00                             | 24.000,00  | 54.000,00                      | -21.000,00   |                     |
| RS | 10.000,00   | 10.000,00                             | 0,00   | 10.000,00                      | 0,00   |                     |
| T  | 85.000,00   | 40.000,00                             | 24.000,00  | 64.000,00                      | -21.000,00   |                     |
| CP | 20.856.000,00                                       | 6.552.490,58                          | 289.971,93   | 6.842.462,51                   | -14.013.537,49   |                     |
| RS | 265.600,69  | 193.952,19                            | 27.831,62  | 221.783,81                     | -43.816,88   |                     |
| T  | 21.121.600,69                                       | 6.746.442,77                          | 317.803,55   | 7.064.246,32                   | -14.057.354,37   |                     |
| CP | 900.000,00  | 1.077.447,69                          | 121.924,06   | 1.199.371,75                   | 299.371,75   |                     |
| RS | 13.621,01   | 11.951,65                             | 0,00   | 11.951,65                      | -1.669,36  |                     |
| T  | 913.621,01  | 1.089.399,34                          | 121.924,06   | 1.211.323,40                   | 297.702,39   |                     |
| CP | 3.000.000,00  | 4.645.089,34                          | 405,02   | 4.645.494,36                   | 1.645.494,36   |                     |
| RS | 30.339,93   | 1.331,00                              | 27.831,62  | 29.162,62                      | -1.177,31  |                     |
| T  | 3.030.339,93  | 4.646.420,34                          | 28.236,64  | 4.674.656,98                   | 1.644.317,05   |                     |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| TITOLO 2<br>ENTRATE EXTRATRIBUTARIE |   | TITEL 2<br>AUSSENSTEUERLICHE EINNAHMEN  |
|-------------------------------------|---|---|
| Numero<br>Nummer                    | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 20305.010                           | Assegnazione statale per il funzionamento degli uffici del giudice di pace<br>COD/241 - 2.01.01<br>D.lgs. 16.03.1992, n.267 art.6<br>L.R. 02.05.1993, n.9 art.9   | Staatliche Zuweisung für die Tätigkeit der Ämter der Friedensgerichte<br>ges.vertr.D. 16.03.1992, Nr.267 Art.6<br>RG 02.05.1993, Nr.9 Art.9   |
| 20305.015                           | Rifusione della somma anticipata al Direttore dell'Ufficio Economato per la costituzione del fondo cassa ed economato<br>COD/372 - 3.02.03<br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.33   | Rückerstattung des dem Direktor des Ökonomatsamts vorgestreckten Betrages für die Einrichtung des Kassen- und Ökonomatsfonds<br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.33  |
| 20305.020                           | Recupero nei confronti dell'INPDAP dell'acconto di pensione corrisposto al personale collocato a riposo o loro aventi diritto<br>COD/361 - 3.02.03<br>L.R. 24.11.1977, n.10 art.10  | Eintreibung bei dem INPDAP/NFAÖV des Vorschusses auf das Ruhegehalt, der dem in den Ruhestand versetzten Personal oder den Anspruchsberechtigten ausgezahlt wurde<br>RG 24.11.1977, Nr.10 Art.10                                  |
| 20305.025                           | Recupero nei confronti dell'INPDAP del trattamento di fine servizio/rapporto corrisposto al personale cessato dal servizio o loro aventi diritto<br>COD/361 - 3.02.03<br>L.R. 26.08.1968, n.20 art.16<br>L.R. 24.11.1977, n.10 art.11 | Eintreibung bei dem INPDAP/NFAÖV der Dienstabfertigung/Abfertigung, die dem aus dem Dienst ausgeschiedenen Personal oder den Anspruchsberechtigten ausgezahlt wurde<br>RG 26.08.1968, Nr.20 Art.16<br>RG 24.11.1977, Nr.10 Art.11 |

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge    | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr-oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|--|--------------------------------|--|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr-oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   | 0,00                     |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   | 0,00                     |
| T  | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   | 0,00                     |
| CP | 186.000,00   | 0,00                                     | 30.000,00  | 30.000,00                      | -156.000,00  |                          |
| RS | 30.000,00  | 30.000,00                                | 0,00   | 30.000,00                      | 0,00   |                          |
| T  | 216.000,00   | 30.000,00                                | 30.000,00  | 60.000,00                      | -156.000,00  |                          |
| CP | 10.000,00  | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -10.000,00   |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| T  | 10.000,00  | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -10.000,00   |                          |
| CP | 1.500.000,00   | 497.495,63                               | 0,00   | 497.495,63                     | -1.002.504,37  |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| T  | 1.500.000,00   | 497.495,63                               | 0,00   | 497.495,63                     | -1.002.504,37  |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| TITOLO 2<br>ENTRATE EXTRATRIBUTARIE |   | TITEL 2<br>AUSSENSTEUERLICHE EINNAHMEN  |
|-------------------------------------|---|---|
| Numero<br>Nummer                    | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 20305.030                           | Rifusione di somme anticipate per conto dello Stato, delle Province autonome di Trento e di Bolzano e di altri Enti<br>COD/361 - 3.02.02                          | Rückerstattung der auf Rechnung des Staates, der Autonomen Provinzen Trient und Bozen und anderer Körperschaften vorgestreckten Beträge       |
| 20305.035                           | Assunzione di anticipazioni di cassa per far fronte a temporanee defezienze del conto di tesoreria<br>COD/372 - 5.06.01<br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.11-bis        | Aufnahme von Kassavorschüssen zur Deckung vorübergehender Fehlbeträge des Schatzamtskontos<br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11-bis                  |
| 20305.040                           | Entrate connesse alla riscossione di contributi destinati a fondi di previdenza complementare<br>COD/372 - 3.02.03<br>L.R. 27.02.1997, n.3 art.5 c.1-bis e s.m.i. | Einnahmen aus der Einhebung von Beiträgen, die für die Zusatzrentenfonds bestimmt sind<br>RG 27.02.1997, Nr.3 Art.5 Abs.1-bis m. s.s.Ä. u. E. |
| 20305.045                           | Recupero di somme per svincolo di depositi cauzionali ed altri effettuati nell'interesse dell'Amministrazione regionale<br>COD/436 - 3.02.03                      | Eintreibung von Beträgen aus der Freigabe von Kautionsen und sonstigen Beträgen, die im Interesse der Regionalverwaltung hinterlegt wurden    |
| <b>TOTALE CATEGORIA 3</b>           |   | <b>SUMME KATEGORIE 3</b>  |

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP                          | Previsioni definitive<br>Endgültige Voranschläge | Somme riscosse<br>Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere<br>Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o minori entrate<br>Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note<br>Anmerkungen |
|-----------------------------|--|---------------------------------------|--|--------------------------------|---|---------------------|
| RS                          | Residui al 1. gennaio<br>Rückstände am 1. Jänner | Somme riscosse<br>Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere<br>Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o minori entrate<br>Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note<br>Anmerkungen |
| CP                          | 200.000,00                                       | 308.142,07                            | 94.958,70  | 403.100,77                     | 203.100,77  |                     |
| RS                          | 147.653,93                                       | 147.653,93                            | 0,00   | 147.653,93                     | 0,00  |                     |
| T                           | 347.653,93                                       | 455.796,00                            | 94.958,70  | 550.754,70                     | 203.100,77  |                     |
| CP                          | 15.000.000,00                                    | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                           | -15.000.000,00  |                     |
| RS                          | 0,00   | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                           | 0,00  |                     |
| T                           | 15.000.000,00                                    | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                           | -15.000.000,00  |                     |
| CP                          | 60.000,00  | 17.315,85                             | 42.684,15  | 60.000,00                      | 0,00  |                     |
| RS                          | 43.985,82  | 3.015,61                              | 0,00   | 3.015,61                       | -40.970,21  |                     |
| T                           | 103.985,82                                       | 20.331,46                             | 42.684,15  | 63.015,61                      | -40.970,21  |                     |
| CP                          | 0,00   | 7.000,00                              | 0,00   | 7.000,00                       | 7.000,00  |                     |
| RS                          | 0,00   | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                           | 0,00  |                     |
| T                           | 0,00   | 7.000,00                              | 0,00   | 7.000,00                       | 7.000,00  |                     |
| CP                          | 20.931.000,00                                    | 6.582.490,58                          | 313.971,93   | 6.896.462,51                   | -14.034.537,49  |                     |
| RS                          | 275.600,69                                       | 203.952,19                            | 27.831,62  | 231.783,81                     | -43.816,88  |                     |
| T                           | 21.206.600,69                                    | 6.786.442,77                          | 341.803,55   | 7.128.246,32                   | -14.078.354,37  |                     |
| CP = Competenza - Kompetenz | RS = Residui - Rückstände                        |                                       |  |                                |   |                     |

T = Totale - Summe (CP+RS)

| TITOLO 2<br>ENTRATE EXTRATRIBUTARIE |   | TITEL 2<br>AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN  |
|-------------------------------------|---|---|
| Numero<br>Nummer                    | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|                                     |   |   |
|                                     | <b>CATEGORIA 4</b><br><b>RENDITE PATRIMONIALI ED ENTRATE DALL'UTILIZZO DI BENI</b>  | <b>KATEGORIE 4</b><br><b>VERMÖGENSEINNAHMEN UND EINNAHMEN AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN</b>                |
| 20400                               | Proventi di natura finanziaria  | Finanzerträge   |
| 20400.000                           | Interessi su giacenze di cassa presso il Tesoriere della Regione e su depositi effettuati presso istituti bancari e uffici postali<br>COD/324 - 3.01.01 | Zinsen auf Kassabestände beim Schatzmeister der Region und auf Hinterlegungen bei Banken und Postämtern |
| 20400.005                           | Dividendi di società ed enti con partecipazione regionale<br>COD/330 - 3.01.02  | Dividenden von Gesellschaften und Körperschaften mit Beteiligung der Region                             |
| 20405                               | Proventi di natura patrimoniale   | Vermögenserträge  |
| 20405.000                           | Redditi dei terreni e fabbricati<br>COD/321 - 3.01.03   | Erträge aus Grundstücken und Gebäuden   |

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive Endgültige Voranschläge | Somme riscosse Eingehobene Beträge | Somme rimasta da riscuotere Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti Feststellungen | Maggiori o minori entrate Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note Anmerkun-gen |
|----|---|------------------------------------|---|-----------------------------|--|-------------------|
| RS | Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner | Somme riscosse Eingehobene Beträge | Somme rimasta da riscuotere Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti Feststellungen | Maggiori o minori entrate Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note Anmerkun-gen |
| CP | 6.005.000,00                                  | 8.463.715,28                       | 4.864,22  | 8.468.579,50                | 2.463.579,50   |                   |
| RS | 880,77  | 880,77                             | 0,00  | 880,77                      | 0,00   |                   |
| T  | 6.005.880,77                                  | 8.464.596,05                       | 4.864,22  | 8.469.460,27                | 2.463.579,50   |                   |
| CP | 5.000,00                                      | 2.776,56                           | 4.864,22  | 7.640,78                    | 2.640,78   |                   |
| RS | 880,77  | 880,77                             | 0,00  | 880,77                      | 0,00   |                   |
| T  | 5.880,77                                      | 3.657,33                           | 4.864,22  | 8.521,55                    | 2.640,78   |                   |
| CP | 6.000.000,00                                  | 8.460.938,72                       | 0,00  | 8.460.938,72                | 2.460.938,72   |                   |
| RS | 0,00  | 0,00                               | 0,00  | 0,00                        | 0,00   |                   |
| T  | 6.000.000,00                                  | 8.460.938,72                       | 0,00  | 8.460.938,72                | 2.460.938,72   |                   |
| CP | 100.000,00                                    | 18.506,27                          | 100,00  | 18.606,27                   | -81.393,73   |                   |
| RS | 16.070,00                                     | 1.000,00                           | 15.070,00   | 16.070,00                   | 0,00   |                   |
| T  | 116.070,00                                    | 19.506,27                          | 15.170,00   | 34.676,27                   | -81.393,73   |                   |
| CP | 100.000,00                                    | 18.506,27                          | 100,00  | 18.606,27                   | -81.393,73   |                   |
| RS | 16.070,00                                     | 1.000,00                           | 15.070,00   | 16.070,00                   | 0,00   |                   |
| T  | 116.070,00                                    | 19.506,27                          | 15.170,00   | 34.676,27                   | -81.393,73   |                   |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

|                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| <b>TITOLO 2</b>                | <b>TITEL 2</b>                     |
| <b>ENTRATE EXTRATRIBUTARIE</b> | <b>AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN</b> |

| Numero<br>Nummer          | Unità previsionali di base<br>Capitoli     | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel |
|---------------------------|--|------------------------------------|
| 20405.005                 | Redditi e canoni vari<br>COD/325 - 3.02.04 | Verschiedene Erträge und Gebühren  |
| <b>TOTALE CATEGORIA 4</b> |  | <b>SUMME KATEGORIE 4</b>           |
| <b>TOTALE TITOLO 2</b>    |  | <b>SUMME TITEL 2</b>               |
|                           |  |                                    |

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive Endgültige Voranschläge | Somme riscosse Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti Feststellungen | Maggiori o minori entrate Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note Anmerkun-gen |
|----|---|------------------------------------|---|-----------------------------|--|-------------------|
| RS | Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner | Somme riscosse Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti Feststellungen | Maggiori o minori entrate Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note Anmerkun-gen |
| CP | 0,00  | 0,00                               | 0,00  | 0,00                        | 0,00   |                   |
| RS | 0,00  | 0,00                               | 0,00  | 0,00                        | 0,00   |                   |
| T  | 0,00  | 0,00                               | 0,00  | 0,00                        | 0,00   |                   |
| CP | <b>6.105.000,00</b>                           | <b>8.482.221,55</b>                | <b>4.964,22</b>                                       | <b>8.487.185,77</b>         | <b>2.382.185,77</b>                                  |                   |
| RS | <b>16.950,77</b>                              | <b>1.880,77</b>                    | <b>15.070,00</b>                                      | <b>16.950,77</b>            | <b>0,00</b>  |                   |
| T  | <b>6.121.950,77</b>                           | <b>8.484.102,32</b>                | <b>20.034,22</b>                                      | <b>8.504.136,54</b>         | <b>2.382.185,77</b>                                  |                   |
| CP | <b>27.036.000,00</b>                          | <b>15.064.712,13</b>               | <b>318.936,15</b>                                     | <b>15.383.648,28</b>        | <b>-11.652.351,72</b>                                |                   |
| RS | <b>292.551,46</b>                             | <b>205.832,96</b>                  | <b>42.901,62</b>                                      | <b>248.734,58</b>           | <b>-43.816,88</b>                                    |                   |
| T  | <b>27.328.551,46</b>                          | <b>15.270.545,09</b>               | <b>361.837,77</b>                                     | <b>15.632.382,86</b>        | <b>-11.696.168,60</b>                                |                   |
|    |   |                                    |   |                             |  |                   |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| TITOLO 3<br>ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI |  | TITEL 3<br>EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KREDITEINHEBUNGEN |
|--|--|---|
| Numero<br>Nummer   | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|  |  |   |
|  |  | <b>CATEGORIA 5</b>  |
|  |  | <b>ALIENAZIONE DI BENI E VALORI PATRIMONIALI</b>  |
|  |  | <b>KATEGORIE 5</b>  |
|  |  | <b>VERÄUSSERUNG VON GÜTERN UND VERMÖGENSWERTEN</b>                                      |
| 30500  | Proventi da alienazione di beni patrimoniali                                       | Einkünfte aus der Veräußerung von Vermögensgütern                                       |
| 30500.000  | Proventi derivanti dall'alienazione di beni mobili e immobili<br>COD/312 - 4.01.01 | Einkünfte aus der Veräußerung von beweglichen Gütern und Liegenschaften                 |
| 30505  | Proventi da alienazione di valori patrimoniali                                     | Einkünfte aus der Veräußerung von Vermögenswerten                                       |
| 30505.000  | Ricavo dall'alienazione di titoli<br>COD/410 - 4.01.02                             | Erlös aus der Veräußerung von Wertpapieren  |
|  | <b>TOTALE CATEGORIA 5</b>  | <b>SUMME KATEGORIE 5</b>  |
|  | <b>TOTALE TITOLO 3</b>   | <b>SUMME TITEL 3</b>  |

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge    | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr-oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|--|--------------------------------|--|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr-oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00  |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| T  | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00  |                          |
| CP | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00  |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| T  | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00  |                          |
| CP | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| T  | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| CP | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| T  | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| CP | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00  |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| T  | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00  |                          |
| CP | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00  |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00   |                          |
| T  | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00  |                          |
|    |  |  |  |                                |  |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

## ENTRATE

RIASSUNTO DELLE CATEGORIE  
PER TITOLI

## EINNAHMEN

ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN  
NACH TITEL

TITOLO 1 - ENTRATE TRIBUTARIE

TITEL 1 - EINNAHMEN AUS ABGABEN

CATEGORIA 2 - TRIBUTI DEVOLUTI DALLO STATO

KATEGORIE 2 - VOM STAAT ABGETRETENE ABGABEN

TOTALE TITOLO 1

SUMME TITEL 1

TITOLO 2 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

TITEL 2 - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN

CATEGORIA 3 - PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI,  
RECUPERI VARI E ALTRE ENTRATE  
CORRENTI

KATEGORIE 3 - VERSCHIEDENE EINKÜNFTE, RÜCK-  
ZAHLUNGEN, VERSCHIEDENE EIN-  
TREIBUNGEN UND SONSTIGE LAU-  
FENDE EINNAHMEN

CATEGORIA 4 - RENDITE PATRIMONIALI ED ENTRA-  
TE DALL'UTILIZZO DI BENI

KATEGORIE 4 - VERMÖGENSEINNAHMEN UND EINNAH-  
MEN AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN

TOTALE TITOLO 2

SUMME TITEL 2

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP                          | Previsioni definitive Endgültige Voranschläge | Somme riscosse Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti Feststellungen | Maggiori o minori entrate Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note Anmerkun-gen |
|-----------------------------|---|------------------------------------|---|-----------------------------|--|-------------------|
| RS                          | Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner | Somme riscosse Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti Feststellungen | Maggiori o minori entrate Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note Anmerkun-gen |
| CP                          | 336.000.000,00                                | 487.308.388,25                     | 43.293.288,19   | 530.601.676,44              | 194.601.676,44                                       |                   |
| RS                          | 471.562.840,77                                | 0,00                               | 471.562.840,77  | 471.562.840,77              | 0,00   |                   |
| T                           | 807.562.840,77                                | 487.308.388,25                     | 514.856.128,96  | 1.002.164.517,21            | 194.601.676,44                                       |                   |
| CP                          | 336.000.000,00                                | 487.308.388,25                     | 43.293.288,19   | 530.601.676,44              | 194.601.676,44                                       |                   |
| RS                          | 471.562.840,77                                | 0,00                               | 471.562.840,77  | 471.562.840,77              | 0,00   |                   |
| T                           | 807.562.840,77                                | 487.308.388,25                     | 514.856.128,96  | 1.002.164.517,21            | 194.601.676,44                                       |                   |
| CP                          | 20.931.000,00                                 | 6.582.490,58                       | 313.971,93  | 6.896.462,51                | -14.034.537,49                                       |                   |
| RS                          | 275.600,69                                    | 203.952,19                         | 27.831,62   | 231.783,81                  | -43.816,88   |                   |
| T                           | 21.206.600,69                                 | 6.786.442,77                       | 341.803,55  | 7.128.246,32                | -14.078.354,37                                       |                   |
| CP                          | 6.105.000,00                                  | 8.482.221,55                       | 4.964,22  | 8.487.185,77                | 2.382.185,77   |                   |
| RS                          | 16.950,77                                     | 1.880,77                           | 15.070,00   | 16.950,77                   | 0,00   |                   |
| T                           | 6.121.950,77                                  | 8.484.102,32                       | 20.034,22   | 8.504.136,54                | 2.382.185,77   |                   |
| CP                          | 27.036.000,00                                 | 15.064.712,13                      | 318.936,15  | 15.383.648,28               | -11.652.351,72                                       |                   |
| RS                          | 292.551,46                                    | 205.832,96                         | 42.901,62   | 248.734,58                  | -43.816,88   |                   |
| T                           | 27.328.551,46                                 | 15.270.545,09                      | 361.837,77  | 15.632.382,86               | -11.696.168,60                                       |                   |
| CP = Competenza - Kompetenz | RS = Residui - Rückstände                     |                                    |   |                             | T = Totale - Summe (CP+RS)                           |                   |

## ENTRATE

RIASSUNTO DELLE CATEGORIE  
PER TITOLI

## EINNAHMEN

ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN  
NACH TITEL

TITOLO 3 - ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI  
PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI  
CREDITI

TITEL 3 - EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG  
VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KRE-  
DITEINHEBUNGEN

CATEGORIA 5 - ALIENAZIONE DI BENI E VALORI  
PATRIMONIALI

KATEGORIE 5 - VERÄUSSERUNG VON GÜTERN UND  
VERMÖGENSWERTEN

TOTALE TITOLO 3

SUMME TITEL 3

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge    | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr- oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|--|--------------------------------|---|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme riscosse<br>Eingehobene<br>Beträge | Somme rimaste<br>da riscuotere<br>Noch einzuhe-<br>bende Beträge | Accertamenti<br>Feststellungen | Maggiori o<br>minori entrate<br>Mehr- oder Min-<br>dereinnahmen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00   |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00  |                          |
| T  | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00   |                          |
| CP | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00   |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | 0,00  |                          |
| T  | 2.000,00   | 0,00                                     | 0,00   | 0,00                           | -2.000,00   |                          |
|    |  |  |  |                                |   |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

## ENTRATE

RIEPILOGO PER TITOLI

## EINNAHMEN

ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL

AVANZI DI PRECEDENTI ESERCIZI

ÜBERSCHÜSSE VORHERGEHENDER JAHRE

TITOLO 1 - ENTRATE TRIBUTARIE

TITEL 1 - EINNAHMEN AUS ABGABEN

TITOLO 2 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

TITEL 2 - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN

TITOLO 3 - ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI  
PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI  
CREDITITITEL 3 - EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG  
VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KRE-  
DITEINHEBUNGEN

TOTALE ENTRATA

SUMME DER EINNAHMEN

Trento, 10 maggio 2012

Trient, den 10. Mai 2012

LA SEGRETARIA  
DELLA GIUNTA REGIONALEDIE SEKRETÄRIN  
DES REGIONALAUSSCHUSSES

Engl

## EINNAHMEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive Endgültige Voranschläge | Somme riscosse Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti Feststellungen | Maggiori o minori entrate Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note Anmerkun-gen |
|----|---|------------------------------------|---|-----------------------------|--|-------------------|
| RS | Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner | Somme riscosse Eingehobene Beträge | Somme rimaste da riscuotere Noch einzuhebende Beträge | Accertamenti Feststellungen | Maggiori o minori entrate Mehr-oder Min-dereinnahmen | Note Anmerkun-gen |
| CP | 88.203.000,00                                 |                                    |   |                             | -88.203.000,00                                       |                   |
| RS |   |                                    |   |                             | -88.203.000,00                                       |                   |
| T  | 88.203.000,00                                 |                                    |   |                             |  |                   |
| CP | 336.000.000,00                                | 487.308.388,25                     | 43.293.288,19   | 530.601.676,44              | 194.601.676,44                                       |                   |
| RS | 471.562.840,77                                | 0,00                               | 471.562.840,77  | 471.562.840,77              | 0,00   |                   |
| T  | 807.562.840,77                                | 487.308.388,25                     | 514.856.128,96  | 1.002.164.517,21            | 194.601.676,44                                       |                   |
| CP | 27.036.000,00                                 | 15.064.712,13                      | 318.936,15  | 15.383.648,28               | -11.652.351,72                                       |                   |
| RS | 292.551,46                                    | 205.832,96                         | 42.901,62   | 248.734,58                  | -43.816,88   |                   |
| T  | 27.328.551,46                                 | 15.270.545,09                      | 361.837,77  | 15.632.382,86               | -11.696.168,60                                       |                   |
| CP | 2.000,00                                      | 0,00                               | 0,00  | 0,00                        | -2.000,00  |                   |
| RS | 0,00  | 0,00                               | 0,00  | 0,00                        | 0,00   |                   |
| T  | 2.000,00                                      | 0,00                               | 0,00  | 0,00                        | -2.000,00  |                   |
| CP | 451.241.000,00                                | 502.373.100,38                     | 43.612.224,34   | 545.985.324,72              | 94.744.324,72  |                   |
| RS | 471.855.392,23                                | 205.832,96                         | 471.605.742,39  | 471.811.575,35              | -43.816,88   |                   |
| T  | 923.096.392,23                                | 502.578.933,34                     | 515.217.966,73  | 1.017.796.900,07            | 94.700.507,84  |                   |

Trento, 11 maggio 2012

Trient, den 11. Mai 2012

IL PRESIDENTE  
DELLA REGIONEDER PRÄSIDENT  
DER REGION

Dellai



**CONTO CONSUNTIVO  
DELLA SPESA**

**ABSCHLUSSRECHNUNG  
DER AUSGABEN**

| FUNZIONE OBIETTIVO 01<br>ORGANI ISTITUZIONALI |   | FUNKTION / ZIEL 01<br>INSTITUTIONELLE ORGANE  |
|---|---|---|
|   |   |   |
| Numero<br>Nummer                              | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|   | <b>SPESE CORRENTI</b>   | <b>LAUFENDE AUSGABEN</b>  |
| 01100   | <b>Consiglio regionale</b>  | <b>Regionalrat</b>  |
| 01100.000                                     | Spese per il Consiglio regionale<br>COD/1111010101 - 1.01.01<br><br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.16   | Ausgaben für den Regionalrat<br><br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.16  |
| 01105   | <b>Giunta regionale</b>   | <b>Regionalausschuss</b>  |
| 01105.000                                     | Indennità di funzione al Presidente<br>della Regione ed agli Assessori<br>COD/1111010101 - 1.01.01<br><br>L.R. 16.11.2009, n.8 art.1 c.4  | Amtsentschädigung für den Präsidenten<br>der Region und die Assessoren<br><br>RG 16.11.2009, Nr.8 Art.1 Abs.4   |
| 01105.005                                     | Spese per viaggi del Presidente della<br>Regione e degli Assessori<br>COD/1114110101 - 1.01.01<br><br>L.R. 23.11.1979, n.5 art.2; art.3 c.5;<br>art.4<br><br>L.R. 09.11.1983, n.15 art.56 c.1; art.<br>56 c.2; art.56 c.3; art.56 c.4 | Ausgaben für die Reisen des Präsidenten<br>der Region und der Assessoren<br><br>RG 23.11.1979, Nr.5 Art.2; Art.3 Abs.5;<br>Art.4<br><br>RG 09.11.1983, Nr.15 Art.56 Abs.1; Art.<br>56 Abs.2; Art.56 Abs.3; Art.56 Abs.4 |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 18.900.000,00  | 18.900.000,00                          | 0,00  | 18.900.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 18.900.000,00  | 18.900.000,00                          | 0,00  | 18.900.000,00             | 0,00                     |                          |
| CP | 18.900.000,00  | 18.900.000,00                          | 0,00  | 18.900.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 18.900.000,00  | 18.900.000,00                          | 0,00  | 18.900.000,00             | 0,00                     |                          |
| CP | 408.000,00   | 194.636,78                             | 213.363,22  | 408.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 197.195,03   | 14.953,94                              | 555,77  | 15.509,71                 | -181.685,32              |                          |
| T  | 605.195,03   | 209.590,72                             | 213.918,99  | 423.509,71                | -181.685,32              |                          |
| CP | 250.000,00   | 90.668,01                              | 159.331,99  | 250.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 159.847,83   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -159.847,83              |                          |
| T  | 409.847,83   | 90.668,01                              | 159.331,99  | 250.000,00                | -159.847,83              |                          |
| CP | 45.000,00  | 21.724,73                              | 23.275,27   | 45.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 20.743,60  | 2.351,46                               | 0,00  | 2.351,46                  | -18.392,14               |                          |
| T  | 65.743,60  | 24.076,19                              | 23.275,27   | 47.351,46                 | -18.392,14               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 01<br>ORGANI ISTITUZIONALI |  | FUNKTION / ZIEL 01<br>INSTITUTIONELLE ORGANE  |
|---|--|---|
| Numero<br>Nummer                              | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 01105.010                                     | Indennità di rappresentanza - spese riservate del Presidente della Regione e del Vicepresidente sostituto del Presidente della Regione<br><br>COD/1111010101 - 1.01.01 | Aufwandsentschädigung - dem Präsidenten der Region bzw. dem Vizepräsidenten - Stellvertreter des Präsidenten der Region vorbehaltene Ausgaben |
| 01105.015                                     | Spese di rappresentanza del Presidente della Regione e degli Assessori<br><br>COD/1111010101 - 1.01.01<br><br>L.R. 09.11.1983, n.15 art.56 c.5                         | Aufwandsspesen des Präsidenten der Region und der Assessoren<br><br>RG 09.11.1983, Nr.15 Art.56 Abs.5   |
| <b>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</b>              |  | <b>SUMME FUNKTION / ZIEL</b>  |
| <i>di cui SPESE CORRENTI</i>                  |  | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>  |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 23.000,00  | 23.000,00                              | 0,00  | 23.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 23.000,00  | 23.000,00                              | 0,00  | 23.000,00                 | 0,00                     |                          |
| CP | 90.000,00  | 59.244,04                              | 30.755,96   | 90.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 16.603,60  | 12.602,48                              | 555,77  | 13.158,25                 | -3.445,35                |                          |
| T  | 106.603,60   | 71.846,52                              | 31.311,73   | 103.158,25                | -3.445,35                |                          |
| CP | 19.308.000,00  | 19.094.636,78                          | 213.363,22  | 19.308.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 197.195,03   | 14.953,94                              | 555,77  | 15.509,71                 | -181.685,32              |                          |
| T  | 19.505.195,03  | 19.109.590,72                          | 213.918,99  | 19.323.509,71             | -181.685,32              |                          |
| CP | 19.308.000,00  | 19.094.636,78                          | 213.363,22  | 19.308.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 197.195,03   | 14.953,94                              | 555,77  | 15.509,71                 | -181.685,32              |                          |
| T  | 19.505.195,03  | 19.109.590,72                          | 213.918,99  | 19.323.509,71             | -181.685,32              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 02<br>AMMINISTRAZIONE GENERALE |  | FUNKTION / ZIEL 02<br>ALLGEMEINE VERWALTUNG                          |
|---|--|--|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel                                   |
|   |  | <b>SPESE CORRENTI</b>  |
| 02100   | Gestione risorse umane   | LAUFENDE AUSGABEN  |
|   |  | Personalverwaltung   |
| 02100.000   | Retribuzioni lorde per il personale<br>COD/1112110101 - 1.02.01                              | Bruttogehälter für das Personal                                      |
|   | Contratti collettivi riguardanti il<br>personale   | Tarifverträge betreffend das Personal                                |
| 02100.005   | Contributi per il personale a carico<br>dell'Ente<br>COD/1112210101 - 1.02.02                | Beiträge für das Personal zu Lasten der<br>Körperschaft              |
| 02100.010   | Rimborso spese per il personale accolto<br>in comando in Regione<br>COD/1112110101 - 1.02.05 | Rückerstattung der Spesen für das zur<br>Region abgeordnete Personal |
| 02100.015   | Indennità e rimborso spese per missioni<br>e trasferimenti<br>COD/1114110101 - 1.02.05       | Zulagen und Spesenvergütungen für<br>Außendienste und Versetzungen   |
|   | Contratti collettivi riguardanti il<br>personale   | Tarifverträge betreffend das Personal                                |
| 02100.020   | Spesa per il servizio alternativo di<br>mensa<br>COD/1114110101 - 1.02.05                    | Ausgaben für den alternativen Mensa-<br>dienst                       |
|   | Contratti collettivi riguardanti il<br>personale   | Tarifverträge betreffend das Personal                                |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 14.204.000,00  | 9.767.267,07                           | 4.436.732,93  | 14.204.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 5.708.501,85   | 577.187,01                             | 879.579,83  | 1.456.766,84              | -4.251.735,01            |                          |
| T  | 19.912.501,85  | 10.344.454,08                          | 5.316.312,76  | 15.660.766,84             | -4.251.735,01            |                          |
| CP | 9.051.000,00   | 6.931.483,99                           | 2.119.516,01  | 9.051.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 2.857.322,69   | 45.515,79                              | 600.000,00  | 645.515,79                | -2.211.806,90            |                          |
| T  | 11.908.322,69  | 6.976.999,78                           | 2.719.516,01  | 9.696.515,79              | -2.211.806,90            |                          |
| CP | 3.019.000,00   | 2.148.529,08                           | 870.470,92  | 3.019.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 821.929,37   | 113.001,95                             | 200.000,00  | 313.001,95                | -508.927,42              |                          |
| T  | 3.840.929,37   | 2.261.531,03                           | 1.070.470,92  | 3.332.001,95              | -508.927,42              |                          |
| CP | 200.000,00   | 20.721,60                              | 179.278,40  | 200.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 390.468,30   | 390,65                                 | 0,00  | 390,65                    | -390.077,65              |                          |
| T  | 590.468,30   | 21.112,25                              | 179.278,40  | 200.390,65                | -390.077,65              |                          |
| CP | 70.000,00  | 24.685,40                              | 45.314,60   | 70.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 21.849,85  | 1.581,35                               | 0,00  | 1.581,35                  | -20.268,50               |                          |
| T  | 91.849,85  | 26.266,75                              | 45.314,60   | 71.581,35                 | -20.268,50               |                          |
| CP | 250.000,00   | 128.302,12                             | 121.697,88  | 250.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 118.016,04   | 25.062,48                              | 0,00  | 25.062,48                 | -92.953,56               |                          |
| T  | 368.016,04   | 153.364,60                             | 121.697,88  | 275.062,48                | -92.953,56               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 02<br>AMMINISTRAZIONE GENERALE |  | FUNKTION / ZIEL 02<br>ALLGEMEINE VERWALTUNG  |
|---|--|--|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
| 02100.025   | <p>Fondo per la produttività ed il miglioramento dell'efficienza dei servizi<br/>COD/1112110101 - 1.02.01</p> <p>Contratti collettivi riguardanti il personale</p>   | <p>Fonds für die Produktivität und die Effizienz der Dienste</p> <p>Tarifverträge betreffend das Personal</p>  |
| 02100.030   | <p>Spese per la corresponsione al personale in servizio dell'anticipazione del trattamento di fine servizio/rapporto, inclusa la quota a carico dell'INPDAP<br/>COD/1116110101 - 1.02.05</p> <p>Contratti collettivi riguardanti il personale</p>                      | <p>Ausgaben für die Entrichtung des Vorschusses auf die Dienstabfertigung/Abfertigung, einschließlich des Anteils zu Lasten des INPDAP/NFAÖV, an das im Dienst stehende Personal</p> <p>Tarifverträge betreffend das Personal</p>                          |
| 02100.035   | <p>Spese per accertamenti sanitari, medico competente e sorveglianza sanitaria nonché derivanti dalle disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro<br/>COD/1114110101 - 1.02.05</p> <p>D.lgs. 09.04.2008, n.81<br/>e s.m.</p> | <p>Ausgaben für ärztliche Untersuchungen, den zuständigen Arzt und die Gesundheitsüberwachung sowie Ausgaben aufgrund der Bestimmungen in Sachen Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz</p> <p>ges.vertr.D. 09.04.2008, Nr.81<br/>u. s.s. Ä.</p> |
| 02100.040   | <p>Indennizzi al personale per infermità dipendenti da cause di servizio<br/>COD/1114110101 - 1.02.03</p> <p>D.P.R. 29.10.2001, n.461</p> <p>Contratti collettivi riguardanti il personale</p>   | <p>Entschädigungen an das Personal für dienstbedingte Krankheiten</p> <p>DPR 29.10.2001, Nr.461</p> <p>Tarifverträge betreffend das Personal</p>   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 650.000,00   | 0,00                                   | 650.000,00  | 650.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 650.000,00   | 354.433,09                             | 0,00  | 354.433,09                | -295.566,91              |                          |
| T  | 1.300.000,00   | 354.433,09                             | 650.000,00  | 1.004.433,09              | -295.566,91              |                          |
| CP | 800.000,00   | 445.440,00                             | 354.560,00  | 800.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 728.160,00   | 8.900,00                               | 33.660,00   | 42.560,00                 | -685.600,00              |                          |
| T  | 1.528.160,00   | 454.340,00                             | 388.220,00  | 842.560,00                | -685.600,00              |                          |
| CP | 20.000,00  | 3.931,02                               | 16.068,98   | 20.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 18.963,03  | 2.133,65                               | 0,00  | 2.133,65                  | -16.829,38               |                          |
| T  | 38.963,03  | 6.064,67                               | 16.068,98   | 22.133,65                 | -16.829,38               |                          |
| CP | 10.000,00  | 0,00                                   | 10.000,00   | 10.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 10.000,00  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -10.000,00               |                          |
| T  | 20.000,00  | 0,00                                   | 10.000,00   | 10.000,00                 | -10.000,00               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

**FUNZIONE OBIETTIVO 02**  
**AMMINISTRAZIONE GENERALE**

**FUNKTION / ZIEL 02**  
**ALLGEMEINE VERWALTUNG**

| <b>Numero<br/>Nummer</b> | <b>Unità previsionali di base<br/>Capitoli</b>   | <b>Haushaltsgrundeinheiten<br/>Kapitel</b>   |
|--------------------------|--|--|
| 02100.045                | <p>Spese per la formazione<br/>COD/1114110101 - 1.02.05</p> <p>Contratti collettivi riguardanti il personale</p>   | <p>Ausgaben für die Weiterbildung</p> <p>Tarifverträge betreffend das Personal</p>   |
| 02100.050                | <p>Assegnazione al Circolo Ricreativo Ente Regione per lo svolgimento di attività culturali, ricreative, sportive e assistenziali<br/>COD/1116210101 - 1.02.03<br/>L.R. 11.06.1987, n.5 art.42</p> | <p>Zuweisung an den Club für Erholung und Rekreation der Körperschaft Region für die Ausübung der kulturellen, sportlichen und sozialen Tätigkeit sowie für Freizeitgestaltung</p> <p>RG 11.06.1987, Nr.5 Art.42</p> |
| 02105                    | <b>Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro</b>  | <b>Fonds für die Tarifverhandlungen</b>  |
| 02105.000                | <p>Fondo per il finanziamento dei maggiori oneri connessi ai rinnovi dei contratti collettivi di lavoro del personale<br/>COD/1119011201 - 1.11.01<br/>L.R. 15.07.2009, n.3 art.4 c.7</p>          | <p>Fonds für die Finanzierung der Mehrausgaben, die mit der Erneuerung der Tarifverträge betreffend das Personal zusammenhängen</p> <p>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.4 Abs.7</p>   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Revisioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge  | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 110.000,00   | 40.173,86                              | 69.826,14   | 110.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 91.792,57  | 26.168,05                              | 45.919,83   | 72.087,88                 | -19.704,69               |                          |
| T  | 201.792,57   | 66.341,91                              | 115.745,97  | 182.087,88                | -19.704,69               |                          |
| CP | 24.000,00  | 24.000,00                              | 0,00  | 24.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 24.000,00  | 24.000,00                              | 0,00  | 24.000,00                 | 0,00                     |                          |
| CP | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| CP | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

**FUNZIONE OBIETTIVO 02**  
**AMMINISTRAZIONE GENERALE**

**FUNKTION / ZIEL 02**  
**ALLGEMEINE VERWALTUNG**

| <b>Numero<br/>Nummer</b> | <b>Unità previsionali di base<br/>Capitoli</b>   | <b>Haushaltsgrundeinheiten<br/>Kapitel</b>   |
|--------------------------|--|--|
| 02110                    | <b>Personale cessato dal servizio</b>  | <b>Aus dem Dienst ausgeschiedenes Personal</b>   |
| 02110.000                | <p>Somme da corrispondere all'INPDAP per la regolazione dei rapporti finanziari riguardanti il personale regionale cessato dal servizio</p> <p>COD/1113010101 - 1.02.04</p> <p>L. 24.05.1970, n.336</p> <p>L.R. 26.04.1972, n.10 art.59</p> <p>Contratti collettivi riguardanti il personale</p>   | <p>Dem INPDAP/NFAÖV zu entrichtende Beträge für die Regelung der finanziellen Aspekte betreffend das aus dem Dienst ausgeschiedene Personal der Region</p> <p>G 24.05.1970, Nr.336</p> <p>RG 26.04.1972, Nr.10 Art.59</p> <p>Tarifverträge betreffend das Personal</p>   |
| 02110.005                | <p>Spese per la liquidazione al personale regionale cessato dal servizio o loro aventi diritto dell'integrazione del trattamento di fine servizio/rapporto a carico della Regione</p> <p>COD/1113010101 - 1.02.04</p> <p>L.R. 26.04.1972, n.10 art.24</p> <p>L.R. 24.11.1977, n.10 art.9</p> <p>L.R. 02.09.1978, n.17 art.3 c.4</p> <p>D.lgs. 18.05.2001, n.280</p> <p>L.R. 17.04.2003, n.3</p> <p>Contratti collettivi riguardanti il personale</p> | <p>Ausgaben aus der Entrichtung der Ergänzung zur Dienstabtertigung/Abfertigung zu Lasten der Region an das aus dem Dienst ausgeschiedene Personal der Region oder an die Anspruchsberechtigten</p> <p>RG 26.04.1972, Nr.10 Art.24</p> <p>RG 24.11.1977, Nr.10 Art.9</p> <p>RG 02.09.1978, Nr.17 Art.3 Abs.4 ges.vertr.D. 18.05.2001, Nr.280</p> <p>RG 17.04.2003, Nr.3</p> <p>Tarifverträge betreffend das Personal</p> |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 3.060.000,00   | 811.217,46                             | 2.248.782,54  | 3.060.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 2.329.840,16   | 98.669,44                              | 0,00  | 98.669,44                 | -2.231.170,72            |                          |
| T  | 5.389.840,16   | 909.886,90                             | 2.248.782,54  | 3.158.669,44              | -2.231.170,72            |                          |
| CP | 250.000,00   | 0,00                                   | 250.000,00  | 250.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 347.638,02   | 93.820,37                              | 0,00  | 93.820,37                 | -253.817,65              |                          |
| T  | 597.638,02   | 93.820,37                              | 250.000,00  | 343.820,37                | -253.817,65              |                          |
| CP | 600.000,00   | 113.413,76                             | 486.586,24  | 600.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 637.340,56   | 768,75                                 | 0,00  | 768,75                    | -636.571,81              |                          |
| T  | 1.237.340,56   | 114.182,51                             | 486.586,24  | 600.768,75                | -636.571,81              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

**FUNZIONE OBIETTIVO 02**  
**AMMINISTRAZIONE GENERALE**

**FUNKTION / ZIEL 02**  
**ALLGEMEINE VERWALTUNG**

| Numero<br>Nummer | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|------------------|--|---|
| 02110.010        | <p>Spese per la concessione al personale cessato dal servizio o loro aventi diritto dell'eventuale assegno integrativo di pensione a carico della Regione COD/1113010101 - 1.02.04<br/> L.R. 23.01.1964, n.3 art.18 lett.a)<br/> L.R. 26.04.1972, n.10 art.26<br/> L.R. 09.11.1983, n.15 art.52 c.5<br/> Contratti collettivi riguardanti il personale</p> | <p>Ausgaben für die Gewährung der eventuellen Ergänzung zum Ruhegeld zu Lasten der Region an das aus dem Dienst ausgeschiedene Personal der Region oder an die Anspruchsberechtigten<br/> RG 23.01.1964, Nr.3 Art.18 Buchst.a)<br/> RG 26.04.1972, Nr.10 Art.26<br/> RG 09.11.1983, Nr.15 Art.52 Abs.5<br/> Tarifverträge betreffend das Personal</p> |
| 02110.015        | <p>Spese per l'eventuale anticipazione al personale collocato a riposo o loro aventi diritto dell'aconto di pensione a carico dell'INPDAP<br/> COD/1119011201 - 1.02.04<br/> L.R. 24.11.1977, n.10 art.10<br/> Contratti collettivi riguardanti il personale</p>   | <p>Ausgaben für die eventuelle Vorstreckung des Vorschusses auf das Ruhegeld zu Lasten des INPDAP/NFAÖV an das in den Ruhestand versetzte Personal oder an die Anspruchsberechtigten<br/> RG 24.11.1977, Nr.10 Art.10<br/> Tarifverträge betreffend das Personal</p>  |
| 02110.020        | <p>Spese per la corresponsione al personale cessato dal servizio o loro aventi diritto del trattamento di fine servizio/rapporto a carico dell'INPDAP<br/> COD/1119011201 - 1.02.05<br/> L.R. 24.11.1977, n.10 art.11<br/> Contratti collettivi riguardanti il personale</p>   | <p>Ausgaben für die Entrichtung der Dienstabfertigung/Abfertigung zu Lasten des INPDAP/NFAÖV an das in den Ruhestand versetzte Personal oder an die Anspruchsberechtigten<br/> RG 24.11.1977, Nr.10 Art.11<br/> Tarifverträge betreffend das Personal</p>   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 700.000,00   | 500.646,04                             | 199.353,96  | 700.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 159.830,73   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -159.830,73              |                          |
| T  | 859.830,73   | 500.646,04                             | 199.353,96  | 700.000,00                | -159.830,73              |                          |
| CP | 10.000,00  | 0,00                                   | 10.000,00   | 10.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 10.000,00  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -10.000,00               |                          |
| T  | 20.000,00  | 0,00                                   | 10.000,00   | 10.000,00                 | -10.000,00               |                          |
| CP | 1.500.000,00   | 197.157,66                             | 1.302.842,34  | 1.500.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 1.175.030,85   | 4.080,32                               | 0,00  | 4.080,32                  | -1.170.950,53            |                          |
| T  | 2.675.030,85   | 201.237,98                             | 1.302.842,34  | 1.504.080,32              | -1.170.950,53            |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 02<br>AMMINISTRAZIONE GENERALE |  | FUNKTION / ZIEL 02<br>ALLGEMEINE VERWALTUNG  |
|---|--|--|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
|   |  |  |
| 02115   | <b>Servizi generali</b>  | <b>Allgemeine Dienste</b>  |
| 02115.000   | Compensi e rimborso spese ai componenti di commissioni, comitati, organi e gruppi di lavoro<br>COD/1114210101 - 1.03.01<br>D.P.Reg. 19.04.2007, n.5/L  | Vergütungen und Spesenersatz an Mitglieder von Kommissionen, Komitees, Organen und Arbeitsgruppen<br>DPReg. 19.04.2007, Nr.5/L   |
| 02115.005   | Compensi e rimborso spese ad estranei all'Amministrazione per studi, servizi e prestazioni speciali resi nell'interesse della Regione<br>COD/1114210101 - 1.03.01<br>L.P. 19.07.1990, n.23   | Vergütungen und Spesenersatz an verwaltungsfremde Personen für Studien, Dienste und Sonderdienstleistungen im Interesse der Region<br>LG 19.07.1990, Nr.23   |
| 02115.010   | Oneri derivanti dal rimborso delle spese per la riparazione degli automezzi propri, sostenute dai componenti della Giunta o dai dipendenti regionali in caso di incidente avvenuto durante i viaggi di servizio, ove non siano tenute al risarcimento terze persone<br>COD/1116110101 - 1.06.03<br>L.R. 13.04.1981, n.4 art.7<br>D.P.G.R. 23.02.1984, n.4/L<br>L.R. 11.06.1987, n.5 art.50 | Ausgaben für die Rückerstattung der von den Mitgliedern des Regionalausschusses oder den Bediensteten der Region für die Reparatur der eigenen Kraftfahrzeuge infolge von Unfällen auf Dienstreisen bestrittenen Spesen, falls Dritte nicht zur Rückerstattung verpflichtet sind<br>RG 13.04.1981, Nr.4 Art.7<br>DPRA 23.02.1984, Nr.4/L<br>RG 11.06.1987, Nr.5 Art.50 |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

59

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte Beträge | Somme rimaste da pagare<br>Noch auszuzahlende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkungen |
|----|--|-------------------------------------|---|---------------------------|--------------------------|---------------------|
| RS | Residui al 1. gennaio<br>Rückstände am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte Beträge | Somme rimaste da pagare<br>Noch auszuzahlende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkungen |
| CP | 280.000,00                                       | 11.898,61                           | 268.101,39  | 280.000,00                | 0,00                     |                     |
| RS | 476.845,19                                       | 7.499,61                            | 232.108,40  | 239.608,01                | -237.237,18              |                     |
| T  | 756.845,19                                       | 19.398,22                           | 500.209,79  | 519.608,01                | -237.237,18              |                     |
| CP | 100.000,00                                       | 8.778,42                            | 91.221,58   | 100.000,00                | 0,00                     |                     |
| RS | 171.159,91                                       | 4.499,61                            | 90.328,40   | 94.828,01                 | -76.331,90               |                     |
| T  | 271.159,91                                       | 13.278,03                           | 181.549,98  | 194.828,01                | -76.331,90               |                     |
| CP | 150.000,00                                       | 2.496,00                            | 147.504,00  | 150.000,00                | 0,00                     |                     |
| RS | 275.685,28                                       | 3.000,00                            | 141.780,00  | 144.780,00                | -130.905,28              |                     |
| T  | 425.685,28                                       | 5.496,00                            | 289.284,00  | 294.780,00                | -130.905,28              |                     |
| CP | 30.000,00  | 624,19                              | 29.375,81   | 30.000,00                 | 0,00                     |                     |
| RS | 30.000,00  | 0,00                                | 0,00  | 0,00                      | -30.000,00               |                     |
| T  | 60.000,00  | 624,19                              | 29.375,81   | 30.000,00                 | -30.000,00               |                     |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

**FUNZIONE OBIETTIVO 02**  
**AMMINISTRAZIONE GENERALE**

**FUNKTION / ZIEL 02**  
**ALLGEMEINE VERWALTUNG**

| Numero<br>Nummer | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|------------------|--|---|
| 02120            | Gestione risorse strumentali   | Technische Ressourcen   |
| 02120.000        | Spese per l'acquisizione di beni e servizi per il funzionamento degli uffici centrali<br><br>COD/1114110101 - 1.03.01  | Ausgaben für den Ankauf von Gütern und Diensten für die Tätigkeit der Zentralämter  |
| 02120.005        | Spese postali e telefoniche, trasmissione dati e connessione a reti informatiche, per gli uffici centrali<br><br>COD/1114110101 - 1.03.01  | Post- und Telefonspesen, Ausgaben für die Datenübertragung und die Netzverbindung der Zentralämter  |
| 02120.010        | Spese per l'acquisto di complementi d'arredo, attrezzature tecniche e strumenti di lavoro di modesto valore, materiali vari ed accessori, la manutenzione e l'assistenza ai beni mobili, alle attrezzature tecniche ed agli strumenti di lavoro, per gli uffici centrali<br><br>COD/1114110101 - 1.03.01 | Ausgaben für den Ankauf von Einrichtungsgegenständen, technischen Geräten und Arbeitsinstrumenten geringen Wertes, für die Wartung und Instandhaltung der beweglichen Güter, der technischen Geräte und Arbeitsinstrumente der Zentralämter |
| 02120.015        | Spese per l'acquisto e la riparazione di capi di abbigliamento e relativi accessori per il personale ausiliario<br><br>COD/1114110101 - 1.03.01  | Ausgaben für den Ankauf und die Reparatur der Kleidung und des Zubehörs für das Hilfspersonal   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 3.151.000,00   | 1.827.896,04                           | 1.167.103,96  | 2.995.000,00              | -156.000,00              |                          |
| RS | 1.420.774,24   | 378.393,41                             | 38.173,75   | 416.567,16                | -1.004.207,08            |                          |
| T  | 4.571.774,24   | 2.206.289,45                           | 1.205.277,71  | 3.411.567,16              | -1.160.207,08            |                          |
| CP | 2.100.000,00   | 1.437.492,30                           | 662.507,70  | 2.100.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 955.323,66   | 267.911,43                             | 20.000,00   | 287.911,43                | -667.412,23              |                          |
| T  | 3.055.323,66   | 1.705.403,73                           | 682.507,70  | 2.387.911,43              | -667.412,23              |                          |
| CP | 240.000,00   | 154.143,68                             | 85.856,32   | 240.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 82.525,35  | 37.057,15                              | 0,00  | 37.057,15                 | -45.468,20               |                          |
| T  | 322.525,35   | 191.200,83                             | 85.856,32   | 277.057,15                | -45.468,20               |                          |
| CP | 180.000,00   | 58.237,64                              | 121.762,36  | 180.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 93.891,56  | 12.878,96                              | 0,00  | 12.878,96                 | -81.012,60               |                          |
| T  | 273.891,56   | 71.116,60                              | 121.762,36  | 192.878,96                | -81.012,60               |                          |
| CP | 35.000,00  | 3.500,04                               | 31.499,96   | 35.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 46.268,04  | 3.932,16                               | 14.529,56   | 18.461,72                 | -27.806,32               |                          |
| T  | 81.268,04  | 7.432,20                               | 46.029,52   | 53.461,72                 | -27.806,32               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 02<br>AMMINISTRAZIONE GENERALE |  | FUNKTION / ZIEL 02<br>ALLGEMEINE VERWALTUNG   |
|---|--|---|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 02120.020   | Spesa per la costituzione del fondo di cassa ed economato<br>COD/1118311201 - 1.05.03<br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.33               | Ausgaben für die Errichtung des Kassen- und Ökonomatsfonds<br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.33                  |
| 02120.025   | Spese per la manutenzione, la riparazione, l'esercizio ed il noleggio temporaneo di mezzi di trasporto<br>COD/1114110101 - 1.03.01 | Ausgaben für die Instandhaltung, die Reparatur, den Betrieb und die zeitweilige Miete von Kraftfahrzeugen |
| 02120.030   | Spese per interventi di manutenzione ordinaria al patrimonio immobiliare<br>COD/1114110101 - 1.03.01                               | Ausgaben für die ordentliche Instandhaltung des Immobilienvermögens                                       |
| 02120.035   | Canoni di locazione e corrispettivi per l'utilizzo di immobili e posti auto di proprietà di terzi<br>COD/1114410101 - 1.04.01      | Miet- und Nebenkosten für Liegenschaften und Autoabstellplätze in Eigentum Dritter                        |
| 02120.040   | Premi assicurativi a carico dell'Amministrazione<br>COD/1114110101 - 1.03.01   | Versicherungsprämien zu Lasten der Verwaltung   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 186.000,00   | 30.000,00                              | 0,00  | 30.000,00                 | -156.000,00              |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 186.000,00   | 30.000,00                              | 0,00  | 30.000,00                 | -156.000,00              |                          |
| CP | 80.000,00  | 32.289,40                              | 47.710,60   | 80.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 51.862,97  | 4.226,69                               | 0,00  | 4.226,69                  | -47.636,28               |                          |
| T  | 131.862,97   | 36.516,09                              | 47.710,60   | 84.226,69                 | -47.636,28               |                          |
| CP | 170.000,00   | 46.190,20                              | 123.809,80  | 170.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 153.646,65   | 46.387,02                              | 3.644,19  | 50.031,21                 | -103.615,44              |                          |
| T  | 323.646,65   | 92.577,22                              | 127.453,99  | 220.031,21                | -103.615,44              |                          |
| CP | 30.000,00  | 18.000,00                              | 12.000,00   | 30.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 6.000,00   | 6.000,00                               | 0,00  | 6.000,00                  | 0,00                     |                          |
| T  | 36.000,00  | 24.000,00                              | 12.000,00   | 36.000,00                 | 0,00                     |                          |
| CP | 130.000,00   | 48.042,78                              | 81.957,22   | 130.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 31.256,01  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -31.256,01               |                          |
| T  | 161.256,01   | 48.042,78                              | 81.957,22   | 130.000,00                | -31.256,01               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 02<br>AMMINISTRAZIONE GENERALE |   | FUNKTION / ZIEL 02<br>ALLGEMEINE VERWALTUNG   |
|---|---|---|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 02125   | Servizi informatici   | Informatikdienste   |
| 02125.000   | Spese per interventi di manutenzione ed assistenza alle apparecchiature informatiche ed al software, acquisto prodotti e accessori di modesto valore, per gli uffici centrali<br>COD/1114110101 - 1.03.01   | Ausgaben für die Instandhaltung und Wartung der Informatikgeräte und Software, Ankauf von Produkten und Zubehör beschränkten Wertes für die Zentralämter  |
| 02130   | Servizi legali  | Rechtsberatungsdienste  |
| 02130.000   | Spese per liti, arbitrati, risarcimenti e accessori<br>COD/1119010101 - 1.03.01   | Ausgaben für Rechtsstreite, Schiedssprüche, Schadenersatz und Ähnliches   |
| 02130.005   | Oneri derivanti dal rimborso delle spese legali sostenute dai componenti della Giunta regionale o dai dipendenti della Regione per fatti o cause connessi con il proprio mandato o nell'esercizio delle proprie funzioni<br>COD/1116110101 - 1.06.03<br><br>L.R. 23.11.1979, n.5 art.8<br>L.R. 09.11.1983, n.15 art.61<br>L.R. 20.11.1988, n.26 art.2<br>L.R. 04.12.2007, n.4 art.4 c.3 | Ausgaben für die Rückerstattung der Anwaltskosten, die von den Mitgliedern des Regionalausschusses oder von den Bediensteten der Region wegen Vorfällen oder aus Gründen bestritten wurden, die mit der Erfüllung ihres Mandates oder mit der Ausübung ihrer Funktionen zusammenhängen<br>RG 23.11.1979, Nr.5 Art.8<br>RG 09.11.1983, Nr.15 Art.61<br>RG 20.11.1988, Nr.26 Art.2<br>RG 04.12.2007, Nr.4 Art.4 Abs.3 |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 220.000,00   | 109.139,73                             | 110.860,27  | 220.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 112.597,28   | 29.789,73                              | 0,00  | 29.789,73                 | -82.807,55               |                          |
| T  | 332.597,28   | 138.929,46                             | 110.860,27  | 249.789,73                | -82.807,55               |                          |
| CP | 220.000,00   | 109.139,73                             | 110.860,27  | 220.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 112.597,28   | 29.789,73                              | 0,00  | 29.789,73                 | -82.807,55               |                          |
| T  | 332.597,28   | 138.929,46                             | 110.860,27  | 249.789,73                | -82.807,55               |                          |
| CP | 230.000,00   | 116.091,90                             | 113.908,10  | 230.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 279.734,32   | 7.949,65                               | 28.934,72   | 36.884,37                 | -242.849,95              |                          |
| T  | 509.734,32   | 124.041,55                             | 142.842,82  | 266.884,37                | -242.849,95              |                          |
| CP | 130.000,00   | 110.428,05                             | 19.571,95   | 130.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 80.346,32  | 0,00                                   | 28.934,72   | 28.934,72                 | -51.411,60               |                          |
| T  | 210.346,32   | 110.428,05                             | 48.506,67   | 158.934,72                | -51.411,60               |                          |
| CP | 100.000,00   | 5.663,85                               | 94.336,15   | 100.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 199.388,00   | 7.949,65                               | 0,00  | 7.949,65                  | -191.438,35              |                          |
| T  | 299.388,00   | 13.613,50                              | 94.336,15   | 107.949,65                | -191.438,35              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 02<br>AMMINISTRAZIONE GENERALE |  | FUNKTION / ZIEL 02<br>ALLGEMEINE VERWALTUNG   |
|---|--|---|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 02135   | Bollettino ufficiale della Regione   | Amtsblatt der Region  |
| 02135.000   | Spese per il Bollettino Ufficiale della Regione<br>COD/1114110101 - 1.03.01<br>L.R. 19.06.2009, n.2                              | Ausgaben für das Amtblatt der Region<br>RG 19.06.2009, Nr.2                             |
| 02140   | Servizio di informazione dell'attività regionale   | Informationsdienst der Tätigkeit der Region   |
| 02140.000   | Spese per l'informazione e la divulgazione dell'attività della Regione<br>COD/1114110101 - 1.03.01<br>L.R. 06.12.2005, n.9 art.4 | Ausgaben für die Information über die Tätigkeit der Region<br>RG 06.12.2005, Nr.9 Art.4 |
| 02145   | Servizio biblioteca  | Bibliotheksdienst   |
| 02145.000   | Spese per la biblioteca<br>COD/1114110101 - 1.03.01  | Ausgaben für die Bibliothek   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 100.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -100.000,00              |                          |
| RS | 66.517,95  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -66.517,95               |                          |
| T  | 166.517,95   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -166.517,95              |                          |
| CP | 100.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -100.000,00              |                          |
| RS | 66.517,95  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -66.517,95               |                          |
| T  | 166.517,95   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -166.517,95              |                          |
| CP | 550.000,00   | 260.667,30                             | 194.058,90  | 454.726,20                | -95.273,80               |                          |
| RS | 235.030,71   | 172.230,09                             | 6.304,60  | 178.534,69                | -56.496,02               |                          |
| T  | 785.030,71   | 432.897,39                             | 200.363,50  | 633.260,89                | -151.769,82              |                          |
| CP | 550.000,00   | 260.667,30                             | 194.058,90  | 454.726,20                | -95.273,80               |                          |
| RS | 235.030,71   | 172.230,09                             | 6.304,60  | 178.534,69                | -56.496,02               |                          |
| T  | 785.030,71   | 432.897,39                             | 200.363,50  | 633.260,89                | -151.769,82              |                          |
| CP | 180.000,00   | 148.082,12                             | 31.917,88   | 180.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 13.268,67  | 6.358,63                               | 2.840,77  | 9.199,40                  | -4.069,27                |                          |
| T  | 193.268,67   | 154.440,75                             | 34.758,65   | 189.199,40                | -4.069,27                |                          |
| CP | 180.000,00   | 148.082,12                             | 31.917,88   | 180.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 13.268,67  | 6.358,63                               | 2.840,77  | 9.199,40                  | -4.069,27                |                          |
| T  | 193.268,67   | 154.440,75                             | 34.758,65   | 189.199,40                | -4.069,27                |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 02<br>AMMINISTRAZIONE GENERALE |   | FUNKTION / ZIEL 02<br>ALLGEMEINE VERWALTUNG  |
|---|---|--|
| Numeros<br>Nummer                                 | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
|   | <b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>  | <b>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</b>   |
| 02200   | Gestione risorse patrimoniali   | Verwaltung des Vermögens   |
| 02200.000   | Spese per l'acquisto e la realizzazione di beni immobili, interventi di manutenzione straordinaria al patrimonio immobiliare, oneri di progettazione ed altri incarichi professionali connessi. Oneri derivanti dall'esecuzione dei Protocolli d'Intesa siglati ai sensi della L.R. 3/2003 per le nuove sedi degli Uffici del Catasto e del Libro fondiario<br><br>COD/1121030101 - 2.01.01 | Ausgaben für den Ankauf und den Bau von Liegenschaften, für die außerordentliche Instandhaltung des Immobilienvermögens, Ausgaben für die Projektierung und sonstige damit zusammenhängende Aufträge an Freiberufler. Ausgaben aus der Anwendung der im Sinne des RG 3/2003 unterzeichneten Einvernehmensprotokolle über die Vervollständigung der neuen Sitze der Kataster- und Grundbuchsämter |
| 02200.005   | Spese per l'acquisto di arredamento e complementi d'arredo, l'acquisto ed il noleggio di mezzi di trasporto, attrezzature tecniche e strumenti di lavoro, per gli uffici centrali<br><br>COD/1122030101 - 2.01.03   | Ausgaben für den Ankauf von Einrichtungsgegenständen und Raumgestaltungsobjekten, für den Ankauf und die Miete von Kraftfahrzeugen, technischen Geräten und Arbeitsinstrumenten für die Zentralämter   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 11.240.000,00  | 193.627,65                             | 11.046.372,35   | 11.240.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 25.008.975,65  | 1.220.404,72                           | 12.738.626,11   | 13.959.030,83             | -11.049.944,82           |                          |
| T  | 36.248.975,65  | 1.414.032,37                           | 23.784.998,46   | 25.199.030,83             | -11.049.944,82           |                          |
| CP | 11.000.000,00  | 141.708,78                             | 10.858.291,22   | 11.000.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 24.847.916,63  | 1.207.095,90                           | 12.738.626,11   | 13.945.722,01             | -10.902.194,62           |                          |
| T  | 35.847.916,63  | 1.348.804,68                           | 23.596.917,33   | 24.945.722,01             | -10.902.194,62           |                          |
| CP | 240.000,00   | 51.918,87                              | 188.081,13  | 240.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 161.059,02   | 13.308,82                              | 0,00  | 13.308,82                 | -147.750,20              |                          |
| T  | 401.059,02   | 65.227,69                              | 188.081,13  | 253.308,82                | -147.750,20              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 02<br>AMMINISTRAZIONE GENERALE |   | FUNKTION / ZIEL 02<br>ALLGEMEINE VERWALTUNG   |
|---|---|---|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 02205   | Servizi informatici   | Informatikdienste   |
| 02205.000   | Spese per l'acquisto ed il noleggio di apparecchiature informatiche, l'acquisto o la realizzazione di software, per l'informatizzazione degli uffici centrali<br><br>COD/1122030101 - 2.01.02 | Ausgaben für den Ankauf und die Miete von Informatiksystemen, für den Ankauf oder die Realisierung von Software sowie für die Informatisierung der Zentralämter |
| TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO                         |   | SUMME FUNKTION / ZIEL   |
| <i>di cui SPESE CORRENTI</i>                      |   | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>  |
| <i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>             |   | <i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>  |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 450.000,00   | 143.455,10                             | 306.544,90  | 450.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 401.162,56   | 234.964,92                             | 126.632,14  | 361.597,06                | -39.565,50               |                          |
| T  | 851.162,56   | 378.420,02                             | 433.177,04  | 811.597,06                | -39.565,50               |                          |
| CP | 450.000,00   | 143.455,10                             | 306.544,90  | 450.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 401.162,56   | 234.964,92                             | 126.632,14  | 361.597,06                | -39.565,50               |                          |
| T  | 851.162,56   | 378.420,02                             | 433.177,04  | 811.597,06                | -39.565,50               |                          |
| CP | 33.665.000,00  | 13.389.342,98                          | 19.924.383,22   | 33.313.726,20             | -351.273,80              |                          |
| RS | 36.053.248,58  | 2.733.447,21                           | 14.053.200,32   | 16.786.647,53             | -19.266.601,05           |                          |
| T  | 69.718.248,58  | 16.122.790,19                          | 33.977.583,54   | 50.100.373,73             | -19.617.874,85           |                          |
| CP | 21.975.000,00  | 13.052.260,23                          | 8.571.465,97  | 21.623.726,20             | -351.273,80              |                          |
| RS | 10.643.110,37  | 1.278.077,57                           | 1.187.942,07  | 2.466.019,64              | -8.177.090,73            |                          |
| T  | 32.618.110,37  | 14.330.337,80                          | 9.759.408,04  | 24.089.745,84             | -8.528.364,53            |                          |
| CP | 11.690.000,00  | 337.082,75                             | 11.352.917,25   | 11.690.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 25.410.138,21  | 1.455.369,64                           | 12.865.258,25   | 14.320.627,89             | -11.089.510,32           |                          |
| T  | 37.100.138,21  | 1.792.452,39                           | 24.218.175,50   | 26.010.627,89             | -11.089.510,32           |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 03<br>GIUDICI DI PACE |   | FUNKTION / ZIEL 03<br>FRIEDENSGERICHTE  |
|--|---|---|
| Numero<br>Nummer                         | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|  | <b>SPESE CORRENTI</b>   | <b>LAUFENDE AUSGABEN</b>  |
| 03100                                    | Giudici di pace   | Friedensgerichte  |
| 03100.000                                | Spese per indennità ed oneri previdenziali ed assistenziali per i Giudici di pace<br><br>COD/1214210101 - 1.03.01<br><br>L.R. 20.11.1999, n.8 | Ausgaben für Zulagen sowie Sozialabgaben zugunsten der Friedensrichter<br><br>RG 20.11.1999, Nr.8 |
| 03100.005                                | Spese per la formazione dei Giudici di pace<br><br>COD/1214110101 - 1.03.01<br><br>L.R. 20.11.1999, n.8                                       | Ausgaben für die Schulung der Friedensrichter<br><br>RG 20.11.1999, Nr.8                          |
| 03100.010                                | Spese per l'attività dei centri di mediazione<br><br>COD/1214210101 - 1.03.01<br><br>L.R. 16.07.2003, n.4 art.3                               | Ausgaben für die Tätigkeit der Mediationsstellen<br><br>RG 16.07.2003, Nr.4 Art.3                 |
| 03100.015                                | Spese per la promozione dell'istituto del Giudice di pace<br><br>COD/1214210101 - 1.03.01<br><br>L.R. 21.12.2004, n.5 art.3                   | Ausgaben für die Förderung der Friedensgerichte<br><br>RG 21.12.2004, Nr.5 Art.3                  |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 1.950.000,00   | 280.476,79                             | 1.669.523,21  | 1.950.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 2.699.045,24   | 80.564,62                              | 0,00  | 80.564,62                 | -2.618.480,62            |                          |
| T  | 4.649.045,24   | 361.041,41                             | 1.669.523,21  | 2.030.564,62              | -2.618.480,62            |                          |
| CP | 1.000.000,00   | 244.749,30                             | 755.250,70  | 1.000.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 725.986,70   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -725.986,70              |                          |
| T  | 1.725.986,70   | 244.749,30                             | 755.250,70  | 1.000.000,00              | -725.986,70              |                          |
| CP | 350.000,00   | 4.917,32                               | 345.082,68  | 350.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 686.737,94   | 1.564,62                               | 0,00  | 1.564,62                  | -685.173,32              |                          |
| T  | 1.036.737,94   | 6.481,94                               | 345.082,68  | 351.564,62                | -685.173,32              |                          |
| CP | 200.000,00   | 0,00                                   | 200.000,00  | 200.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 622.482,80   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -622.482,80              |                          |
| T  | 822.482,80   | 0,00                                   | 200.000,00  | 200.000,00                | -622.482,80              |                          |
| CP | 400.000,00   | 30.810,17                              | 369.189,83  | 400.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 663.837,80   | 79.000,00                              | 0,00  | 79.000,00                 | -584.837,80              |                          |
| T  | 1.063.837,80   | 109.810,17                             | 369.189,83  | 479.000,00                | -584.837,80              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

**FUNZIONE OBIETTIVO 03**  
**GIUDICI DI PACE**

**FUNKTION / ZIEL 03**  
**FRIEDENSGERICHTHE**

| <b>Numero<br/>Nummer</b> | <b>Unità previsionali di base<br/>Capitoli</b>   | <b>Haushaltsgrundeinheiten<br/>Kapitel</b>   |
|--------------------------|--|--|
| 03105                    | Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari  | Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal   |
| 03105.000                | Retribuzioni lorde per il personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari<br><br>COD/1212110101 - 1.02.01<br>Contratti collettivi riguardanti il personale                                 | Bruttogehälter für das Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder das bei den Gerichtsämtern abgestellte Personal<br><br>Tarifverträge betreffend das Personal  |
| 03105.005                | Contributi per il personale a carico dell'Ente - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari<br><br>COD/1212210101 - 1.02.02   | Beiträge für das Personal zu Lasten der Körperschaft - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal  |
| 03105.010                | Rimborso spese per il personale accolto in comando in Regione - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari<br><br>COD/1212110101 - 1.02.05  | Spesenvergütung für das bei der Region abgeordnete Personal - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal   |
| 03105.015                | Indennità e rimborso spese per missioni e trasferimenti - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari<br><br>COD/1214110101 - 1.02.05<br>Contratti collettivi riguardanti il personale | Zulagen und Spesenvergütung für Außen-dienste und Versetzungen - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal<br><br>Tarifverträge betreffend das Personal |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 10.310.000,00  | 6.916.873,46                           | 3.393.126,54  | 10.310.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 3.336.081,11   | 418.665,64                             | 550.000,00  | 968.665,64                | -2.367.415,47            |                          |
| T  | 13.646.081,11  | 7.335.539,10                           | 3.943.126,54  | 11.278.665,64             | -2.367.415,47            |                          |
| CP | 7.036.000,00   | 5.248.191,65                           | 1.787.808,35  | 7.036.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 1.820.137,09   | 21.829,64                              | 400.000,00  | 421.829,64                | -1.398.307,45            |                          |
| T  | 8.856.137,09   | 5.270.021,29                           | 2.187.808,35  | 7.457.829,64              | -1.398.307,45            |                          |
| CP | 2.314.000,00   | 1.585.357,53                           | 728.642,47  | 2.314.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 538.896,18   | 90.711,04                              | 150.000,00  | 240.711,04                | -298.185,14              |                          |
| T  | 2.852.896,18   | 1.676.068,57                           | 878.642,47  | 2.554.711,04              | -298.185,14              |                          |
| CP | 300.000,00   | 0,00                                   | 300.000,00  | 300.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 400.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -400.000,00              |                          |
| T  | 700.000,00   | 0,00                                   | 300.000,00  | 300.000,00                | -400.000,00              |                          |
| CP | 50.000,00  | 21.150,24                              | 28.849,76   | 50.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 28.230,30  | 4.469,92                               | 0,00  | 4.469,92                  | -23.760,38               |                          |
| T  | 78.230,30  | 25.620,16                              | 28.849,76   | 54.469,92                 | -23.760,38               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

**FUNZIONE OBIETTIVO 03**  
**GIUDICI DI PACE**

**FUNKTION / ZIEL 03**  
**FRIEDENSGERICHTHE**

| <b>Numero<br/>Nummer</b> | <b>Unità previsionali di base<br/>Capitoli</b>  | <b>Haushaltsgrundeinheiten<br/>Kapitel</b>   |
|--------------------------|---|--|
| 03105.020                | <p>Spesa per il servizio alternativo di mensa - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari</p> <p>COD/1214110101 - 1.02.05</p> <p>Contratti collettivi riguardanti il personale</p>  | <p>Ausgaben für den alternativen Mensa-<br/>dienst - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal</p> <p>Tarifverträge betreffend das Personal</p>   |
| 03105.025                | <p>Fondo per la produttività ed il miglioramento dell'efficienza dei servizi - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari</p> <p>COD/1212110101 - 1.02.01</p> <p>Contratti collettivi riguardanti il personale</p>               | <p>Fonds für die Produktivität und die Effizienz der Dienste - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal</p> <p>Tarifverträge betreffend das Personal</p>   |
| 03110                    | <p><b>Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro del personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari</b></p>  | <p><b>Fonds für die Tarifverhandlungen betreffend das Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal</b></p>   |
| 03110.000                | <p>Fondo per il finanziamento dei maggiori oneri connessi ai rinnovi dei contratti collettivi di lavoro del personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari</p> <p>COD/1219011201 - 1.11.01</p> <p>L.R. 15.07.2009, n.3 art.4 c.7</p> | <p>Fonds für die Finanzierung der Mehrausgaben, die mit der Erneuerung der Tarifverträge betreffend das Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal zusammenhängen</p> <p>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.4 Abs.7</p> |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 110.000,00   | 62.174,04                              | 47.825,96   | 110.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 48.817,54  | 12.130,93                              | 0,00  | 12.130,93                 | -36.686,61               |                          |
| T  | 158.817,54   | 74.304,97                              | 47.825,96   | 122.130,93                | -36.686,61               |                          |
| CP | 500.000,00   | 0,00                                   | 500.000,00  | 500.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 500.000,00   | 289.524,11                             | 0,00  | 289.524,11                | -210.475,89              |                          |
| T  | 1.000.000,00   | 289.524,11                             | 500.000,00  | 789.524,11                | -210.475,89              |                          |
| CP | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| CP | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 03<br>GIUDICI DI PACE |   | FUNKTION / ZIEL 03<br>FRIEDENSGERICHTHE   |
|--|---|---|
| Numero<br>Nummer                         | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 03115                                    | Funzionamento degli uffici amministrativi dei giudici di pace e degli uffici giudiziari   | Funktionsfähigkeit der Verwaltungämter der Friedensgerichte und der Gerichtsämter   |
| 03115.000                                | Spese per l'acquisizione di beni e servizi per il funzionamento degli uffici amministrativi dei giudici di pace e degli uffici giudiziari<br><br>COD/1214110101 - 1.03.01   | Ausgaben für den Ankauf von Gütern und Diensten für die Tätigkeit der Verwaltungämter der Friedensgerichte und der Gerichtsämter  |
| 03115.005                                | Spese postali e telefoniche, trasmissione dati e connessione a reti informatiche, per gli uffici amministrativi dei giudici di pace<br><br>COD/1214110101 - 1.03.01   | Post- und Telefonspesen, Ausgaben für die Datenübertragung und die Netzverbindung der Verwaltungämter der Friedensgerichte  |
| 03115.010                                | Spese per l'acquisto di complementi d'arredo, attrezzature tecniche e strumenti di lavoro di modesto valore, materiali vari ed accessori, la manutenzione e l'assistenza ai beni mobili, alle attrezzature tecniche ed agli strumenti di lavoro, per gli uffici dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari<br><br>COD/1214110101 - 1.03.01 | Ausgaben für den Ankauf von Einrichtungsgegenständen, technischen Geräten und Arbeitsinstrumenten geringen Wertes, für die Wartung und Instandhaltung der beweglichen Güter, der technischen Geräte und Arbeitsinstrumente der Friedensgerichte und der Gerichtsämter |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 1.500.000,00   | 497.263,31                             | 1.002.736,69  | 1.500.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 979.202,65   | 146.461,78                             | 10.000,00   | 156.461,78                | -822.740,87              |                          |
| T  | 2.479.202,65   | 643.725,09                             | 1.012.736,69  | 1.656.461,78              | -822.740,87              |                          |
| CP | 950.000,00   | 360.566,03                             | 589.433,97  | 950.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 556.974,83   | 113.730,94                             | 10.000,00   | 123.730,94                | -433.243,89              |                          |
| T  | 1.506.974,83   | 474.296,97                             | 599.433,97  | 1.073.730,94              | -433.243,89              |                          |
| CP | 240.000,00   | 97.874,63                              | 142.125,37  | 240.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 133.693,19   | 18.232,53                              | 0,00  | 18.232,53                 | -115.460,66              |                          |
| T  | 373.693,19   | 116.107,16                             | 142.125,37  | 258.232,53                | -115.460,66              |                          |
| CP | 110.000,00   | 10.374,80                              | 99.625,20   | 110.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 82.263,67  | 6.380,31                               | 0,00  | 6.380,31                  | -75.883,36               |                          |
| T  | 192.263,67   | 16.755,11                              | 99.625,20   | 116.380,31                | -75.883,36               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 03<br>GIUDICI DI PACE |  | FUNKTION / ZIEL 03<br>FRIEDENSGERICHTHE   |
|--|--|---|
| Numero<br>Nummer                         | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 03115.015                                | Spese per la realizzazione e la manutenzione di impianti tecnologici, per l'adeguamento di spazi di lavoro, per altri interventi finalizzati a garantire condizioni di sicurezza e di igiene negli uffici amministrativi dei giudici di pace<br><br>COD/1214110101 - 1.03.01 | Ausgaben für die Erstellung und Instandhaltung der technischen Anlagen, für die Anpassung der Arbeitsräume, für weitere Arbeiten zur Gewährleistung der Sicherheit und der Hygiene in den Verwaltungämtern der Friedensgerichte |
| 03120                                    | Servizi informatici per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari  | EDV-Dienste für die Verwaltungämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter  |
| 03120.000                                | Spese per interventi di manutenzione ed assistenza alle apparecchiature informatiche ed al software, acquisto prodotti e accessori di modesto valore, per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari<br><br>COD/1214110101 - 1.03.01          | Ausgaben für die Instandhaltung und Wartung der Informatikgeräte und Software, Ankauf von Produkten und Zubehör beschränkten Wertes für die Verwaltungämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter                          |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 200.000,00   | 28.447,85                              | 171.552,15  | 200.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 206.270,96   | 8.118,00                               | 0,00  | 8.118,00                  | -198.152,96              |                          |
| T  | 406.270,96   | 36.565,85                              | 171.552,15  | 208.118,00                | -198.152,96              |                          |
| CP | 170.000,00   | 28.730,65                              | 141.269,35  | 170.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 160.901,13   | 3.160,38                               | 0,00  | 3.160,38                  | -157.740,75              |                          |
| T  | 330.901,13   | 31.891,03                              | 141.269,35  | 173.160,38                | -157.740,75              |                          |
| CP | 170.000,00   | 28.730,65                              | 141.269,35  | 170.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 160.901,13   | 3.160,38                               | 0,00  | 3.160,38                  | -157.740,75              |                          |
| T  | 330.901,13   | 31.891,03                              | 141.269,35  | 173.160,38                | -157.740,75              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 03<br>GIUDICI DI PACE |   | FUNKTION / ZIEL 03<br>FRIEDENSGERICHT  |
|--|---|--|
| Numero<br>Nummer                         | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
| 03125                                    | Interventi a favore dei comuni per gli uffici dei giudici di pace   | Maßnahmen zugunsten der Gemeinden für die Friedensgerichte   |
| 03125.000                                | Rimborso delle spese sostenute annualmente dai comuni nell'apprestamento dei locali per gli uffici dei giudici di pace<br><br>COD/1215250101 - 1.05.03  | Rückerstattung der jährlichen Ausgaben der Gemeinden für die Bereitstellung der Räume für die Ämter der Friedensgerichte   |
| <b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>           |   | <b>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</b>   |
| 03200                                    | Arredi, macchine e attrezzature per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari   | Einrichtungsgegenstände, Maschinen und Geräte für die Verwaltungämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter   |
| 03200.000                                | Spese per l'acquisto di arredamento e complementi d'arredo, l'acquisto ed il noleggio di mezzi di trasporto, attrezzature tecniche e strumenti di lavoro, per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari<br><br>COD/1222030101 - 2.01.03 | Ausgaben für den Ankauf von Einrichtungsgegenständen und Raumgestaltungsobjekten, für den Ankauf und die Miete von Kraftfahrzeugen, technischen Geräten und Arbeitsinstrumenten für die Verwaltungämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 800.000,00   | 693,90                                 | 499.306,10  | 500.000,00                | -300.000,00              |                          |
| RS | 1.018.320,25   | 356.645,11                             | 30.000,00   | 386.645,11                | -631.675,14              |                          |
| T  | 1.818.320,25   | 357.339,01                             | 529.306,10  | 886.645,11                | -931.675,14              |                          |
| CP | 800.000,00   | 693,90                                 | 499.306,10  | 500.000,00                | -300.000,00              |                          |
| RS | 1.018.320,25   | 356.645,11                             | 30.000,00   | 386.645,11                | -631.675,14              |                          |
| T  | 1.818.320,25   | 357.339,01                             | 529.306,10  | 886.645,11                | -931.675,14              |                          |
| CP | 765.000,00   | 98.600,79                              | 666.399,21  | 765.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 787.690,13   | 25.956,35                              | 0,00  | 25.956,35                 | -761.733,78              |                          |
| T  | 1.552.690,13   | 124.557,14                             | 666.399,21  | 790.956,35                | -761.733,78              |                          |
| CP | 765.000,00   | 98.600,79                              | 666.399,21  | 765.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 787.690,13   | 25.956,35                              | 0,00  | 25.956,35                 | -761.733,78              |                          |
| T  | 1.552.690,13   | 124.557,14                             | 666.399,21  | 790.956,35                | -761.733,78              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 03<br>GIUDICI DI PACE |   | FUNKTION / ZIEL 03<br>FRIEDENSGERICHTHE   |
|--|---|---|
| Numero<br>Nummer                         | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 03205                                    | Servizi informatici per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari   | EDV-Dienste für die Verwaltungämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter  |
| 03205.000                                | Spese per l'acquisto ed il noleggio di apparecchiature informatiche, l'acquisto o la realizzazione di software, per l'informatizzazione degli uffici amministrativi dei giudici di pace e degli uffici giudiziari<br><br>COD/1222030101 - 2.01.02 | Ausgaben für den Ankauf und die Miete von Informatiksystemen, für den Ankauf oder die Realisierung von Software sowie für die Informatisierung der Verwaltungämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 850.000,00   | 188.425,80                             | 661.574,20  | 850.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 724.997,98   | 97.168,94                              | 420,00  | 97.588,94                 | -627.409,04              |                          |
| T  | 1.574.997,98   | 285.594,74                             | 661.994,20  | 947.588,94                | -627.409,04              |                          |
| CP | 850.000,00   | 188.425,80                             | 661.574,20  | 850.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 724.997,98   | 97.168,94                              | 420,00  | 97.588,94                 | -627.409,04              |                          |
| T  | 1.574.997,98   | 285.594,74                             | 661.994,20  | 947.588,94                | -627.409,04              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 03<br>GIUDICI DI PACE |  | FUNKTION / ZIEL 03<br>FRIEDENSGERICHTHE   |
|--|--|---|
| Numero<br>Nummer                         | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 03210                                    | Interventi a favore dei comuni per gli uffici dei giudici di pace  | Maßnahmen zugunsten der Gemeinden für die Friedensgerichte  |
| 03210.000                                | Spese a sostegno dei comuni nell'apprestamento dei locali per gli uffici dei giudici di pace<br>COD/1121030101 - 2.02.03<br>L.R. 21.12.2004, n.5 art.4 | Ausgaben zugunsten der Gemeinden für die Bereitstellung der Räume für die Friedensgerichte<br>RG 21.12.2004, Nr.5 Art.4 |
| <b>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</b>         |  | <b>SUMME FUNKTION / ZIEL</b>  |
| <i>di cui SPESE CORRENTI</i>             |  | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>  |
| <i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>    |  | <i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>  |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

87

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 300.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -300.000,00              |                          |
| RS | 450.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -450.000,00              |                          |
| T  | 750.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -750.000,00              |                          |
| CP | 300.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -300.000,00              |                          |
| RS | 450.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -450.000,00              |                          |
| T  | 750.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -750.000,00              |                          |
| CP | 16.645.000,00  | 8.011.064,70                           | 8.033.935,30  | 16.045.000,00             | -600.000,00              |                          |
| RS | 10.156.238,49  | 1.128.622,82                           | 590.420,00  | 1.719.042,82              | -8.437.195,67            |                          |
| T  | 26.801.238,49  | 9.139.687,52                           | 8.624.355,30  | 17.764.042,82             | -9.037.195,67            |                          |
| CP | 14.730.000,00  | 7.724.038,11                           | 6.705.961,89  | 14.430.000,00             | -300.000,00              |                          |
| RS | 8.193.550,38   | 1.005.497,53                           | 590.000,00  | 1.595.497,53              | -6.598.052,85            |                          |
| T  | 22.923.550,38  | 8.729.535,64                           | 7.295.961,89  | 16.025.497,53             | -6.898.052,85            |                          |
| CP | 1.915.000,00   | 287.026,59                             | 1.327.973,41  | 1.615.000,00              | -300.000,00              |                          |
| RS | 1.962.688,11   | 123.125,29                             | 420,00  | 123.545,29                | -1.839.142,82            |                          |
| T  | 3.877.688,11   | 410.151,88                             | 1.328.393,41  | 1.738.545,29              | -2.139.142,82            |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 04<br>INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTERVENTI DI INTERESSE REGIONALE |  | FUNKTION / ZIEL 04<br>EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS   |
|--|--|---|
| Numero<br>Nummer   | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|  | <b>SPESE CORRENTI</b>  |   |
| 04100  | Interventi per l'integrazione europea, le minoranze e di interesse regionale   | Maßnahmen für die europäische Integration, die Minderheiten und regionalen Belanges   |
| 04100.000  | <p>Spese per la realizzazione di iniziative dirette intese a favorire e sviluppare il processo di integrazione europea e iniziative dirette che abbiano particolare importanza per la Regione</p> <p>COD/2116210101 - 1.03.01</p> <p>D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.a) b) c) d) e) h) i) m) n) p) art. 5 c.1; art.9 c.1 lett.a) b) c)</p>   | <p>Ausgaben für die Durchführung von direkten Initiativen zur Förderung und Fortführung des Integrationsprozesses Europas und von direkten Initiativen, die für die Region von besonderem Belang sind</p> <p>DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.a) b) c) d) e) h) i) m) n) p) Art.5 Abs.1; Art.9 Abs.1 Buchst.a) b) c)</p>  |
| 04100.005  | <p>Spese per la concessione di finanziamenti a comuni ed altri enti e associazioni per iniziative intese a favorire e sviluppare il processo di integrazione europea e per la concessione di patrocinii finanziari per iniziative che abbiano particolare importanza per la Regione</p> <p>COD/2116210101 - 1.05.03</p> <p>D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.b) c) d) e) h) m) n) p) art.5 c.2; art.9 c.1 lett.a) e)</p> | <p>Ausgaben für die Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden und andere Körperschaften und Vereinigungen für Initiativen zur Förderung und Fortführung des Integrationsprozesses Europas und von finanziellen Unterstützungen für Initiativen, die für die Region von besonderem Belang sind</p> <p>DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.b) c) d) e) h) m) n) p) Art.5 Abs.2; Art.9 Abs.1 Buchst.a) e)</p> |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSGJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige Voranschläge       | Somme pagate<br>Ausgezahlte Beträge | Somme rimaste da pagare<br>Noch auszuzahlende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkungen |
|----|--|-------------------------------------|---|---------------------------|--------------------------|---------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte Beträge | Somme rimaste da pagare<br>Noch auszuzahlende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkungen |
| CP | 7.903.011,84   | 3.454.561,86                        | 4.436.905,91  | 7.891.467,77              | -11.544,07               |                     |
| RS | 5.571.493,13   | 3.330.729,97                        | 1.190.005,41  | 4.520.735,38              | -1.050.757,75            |                     |
| T  | 13.474.504,97  | 6.785.291,83                        | 5.626.911,32  | 12.412.203,15             | -1.062.301,82            |                     |
| CP | 1.303.011,84   | 923.607,10                          | 369.443,08  | 1.293.050,18              | -9.961,66                |                     |
| RS | 753.734,08   | 359.962,97                          | 190.452,74  | 550.415,71                | -203.318,37              |                     |
| T  | 2.056.745,92   | 1.283.570,07                        | 559.895,82  | 1.843.465,89              | -213.280,03              |                     |
| CP | 6.600.000,00   | 2.530.954,76                        | 4.067.462,83  | 6.598.417,59              | -1.582,41                |                     |
| RS | 4.817.759,05   | 2.970.767,00                        | 999.552,67  | 3.970.319,67              | -847.439,38              |                     |
| T  | 11.417.759,05  | 5.501.721,76                        | 5.067.015,50  | 10.568.737,26             | -849.021,79              |                     |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 04<br>INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTERVENTI DI INTERESSE REGIONALE |   | FUNKTION / ZIEL 04<br>EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS  |
|--|---|--|
| Numero<br>Nummer   | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
|  | <b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>  | <b>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</b>   |
| 04200  | Interventi per le minoranze etniche, l'integrazione e la pace tra i popoli  | Maßnahmen für die ethnischen Minderheiten, die Integration und den Frieden zwischen den Völkern  |
| 04200.000  | Spese per strutture, impianti e beni per la valorizzazione delle minoranze etniche e per la diffusione dell'amicizia, l'integrazione e la pace tra i popoli<br><br>COD/2124230132 - 2.03.03<br>D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.j) | Ausgaben für Strukturen, Anlagen und Güter für die Aufwertung der ethnischen Minderheiten sowie zur Förderung freundschaftlicher Beziehungen, der Integration und des friedlichen Zusammenlebens der Völker<br><br>DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.j) |
|  | <b>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</b>  | <b>SUMME FUNKTION / ZIEL</b>   |
|  | <i>di cui SPESE CORRENTI</i>  | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>   |
|  | <i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>   | <i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 400.000,00   | 0,00                                   | 295.600,00  | 295.600,00                | -104.400,00              |                          |
| RS | 256.286,29   | 254.000,00                             | 2.286,29  | 256.286,29                | 0,00                     |                          |
| T  | 656.286,29   | 254.000,00                             | 297.886,29  | 551.886,29                | -104.400,00              |                          |
| CP | 400.000,00   | 0,00                                   | 295.600,00  | 295.600,00                | -104.400,00              |                          |
| RS | 256.286,29   | 254.000,00                             | 2.286,29  | 256.286,29                | 0,00                     |                          |
| T  | 656.286,29   | 254.000,00                             | 297.886,29  | 551.886,29                | -104.400,00              |                          |
| CP | 8.303.011,84   | 3.454.561,86                           | 4.732.505,91  | 8.187.067,77              | -115.944,07              |                          |
| RS | 5.827.779,42   | 3.584.729,97                           | 1.192.291,70  | 4.777.021,67              | -1.050.757,75            |                          |
| T  | 14.130.791,26  | 7.039.291,83                           | 5.924.797,61  | 12.964.089,44             | -1.166.701,82            |                          |
| CP | 7.903.011,84   | 3.454.561,86                           | 4.436.905,91  | 7.891.467,77              | -11.544,07               |                          |
| RS | 5.571.493,13   | 3.330.729,97                           | 1.190.005,41  | 4.520.735,38              | -1.050.757,75            |                          |
| T  | 13.474.504,97  | 6.785.291,83                           | 5.626.911,32  | 12.412.203,15             | -1.062.301,82            |                          |
| CP | 400.000,00   | 0,00                                   | 295.600,00  | 295.600,00                | -104.400,00              |                          |
| RS | 256.286,29   | 254.000,00                             | 2.286,29  | 256.286,29                | 0,00                     |                          |
| T  | 656.286,29   | 254.000,00                             | 297.886,29  | 551.886,29                | -104.400,00              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

FUNZIONE OBIETTIVO 05  
MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI

FUNKTION / ZIEL 05  
SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION

| Numero<br>Nummer | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|------------------|---|---|
|                  | <b>SPESE CORRENTI</b>   | <b>LAUFENDE AUSGABEN</b>  |
| 05100            | Interventi a favore delle minoranze linguistiche regionali  | Maßnahmen für die Sprachminderheiten in der Region  |
| 05100.000        | Spese per la realizzazione di iniziative dirette intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali<br><br>COD/2116210101 - 1.03.01<br>D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.d) e) f) art.5 c.1  | Ausgaben für die Durchführung von direkten Initiativen zur Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten<br><br>DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.d) e) f) Art.5 Abs.1  |
| 05100.005        | Spese per la concessione di finanziamenti a comuni ed altri enti e associazioni per iniziative intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali<br><br>COD/2116210101 - 1.06.03<br>D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.d) e) f) art.2 c.2; art.5 c.2 | Ausgaben für die Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden und andere Körperschaften und Vereinigungen für Initiativen zur Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten<br><br>DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.d) e) f) Art.2 Abs.2; Art.5 Abs.2 |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 1.750.000,00   | 501.324,12                             | 1.248.554,18  | 1.749.878,30              | -121,70                  |                          |
| RS | 1.629.289,40   | 1.223.879,73                           | 304.083,17  | 1.527.962,90              | -101.326,50              |                          |
| T  | 3.379.289,40   | 1.725.203,85                           | 1.552.637,35  | 3.277.841,20              | -101.448,20              |                          |
| CP | 428.000,00   | 325.938,32                             | 101.979,18  | 427.917,50                | -82,50                   |                          |
| RS | 284.012,91   | 123.735,08                             | 122.753,83  | 246.488,91                | -37.524,00               |                          |
| T  | 712.012,91   | 449.673,40                             | 224.733,01  | 674.406,41                | -37.606,50               |                          |
| CP | 1.322.000,00   | 175.385,80                             | 1.146.575,00  | 1.321.960,80              | -39,20                   |                          |
| RS | 1.345.276,49   | 1.100.144,65                           | 181.329,34  | 1.281.473,99              | -63.802,50               |                          |
| T  | 2.667.276,49   | 1.275.530,45                           | 1.327.904,34  | 2.603.434,79              | -63.841,70               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 05<br>MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI |   | FUNKTION / ZIEL 05<br>SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION   |
|---|---|--|
| Numero<br>Nummer  | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
|   | <b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>  | <b>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</b>   |
| 05200   | Interventi in conto capitale per le minoranze linguistiche regionali  | Investitionsmaßnahmen für die regionalen Sprachminderheiten  |
| 05200.000   | Spese per la promozione e valorizzazione delle minoranze linguistiche regionali<br><br>COD/2124230132 - 2.03.03<br>D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.j) | Ausgaben für die Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten<br><br>DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.j) |
|   | <b>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</b>  | <b>SUMME FUNKTION / ZIEL</b>   |
|   | <i>di cui SPESE CORRENTI</i>  | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>   |
|   | <i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>   | <i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 548.000,00   | 142.700,00                             | 405.300,00  | 548.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 1.758.582,69   | 540.708,92                             | 886.620,05  | 1.427.328,97              | -331.253,72              |                          |
| T  | 2.306.582,69   | 683.408,92                             | 1.291.920,05  | 1.975.328,97              | -331.253,72              |                          |
| CP | 548.000,00   | 142.700,00                             | 405.300,00  | 548.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 1.758.582,69   | 540.708,92                             | 886.620,05  | 1.427.328,97              | -331.253,72              |                          |
| T  | 2.306.582,69   | 683.408,92                             | 1.291.920,05  | 1.975.328,97              | -331.253,72              |                          |
| CP | 2.298.000,00   | 644.024,12                             | 1.653.854,18  | 2.297.878,30              | -121,70                  |                          |
| RS | 3.387.872,09   | 1.764.588,65                           | 1.190.703,22  | 2.955.291,87              | -432.580,22              |                          |
| T  | 5.685.872,09   | 2.408.612,77                           | 2.844.557,40  | 5.253.170,17              | -432.701,92              |                          |
| CP | 1.750.000,00   | 501.324,12                             | 1.248.554,18  | 1.749.878,30              | -121,70                  |                          |
| RS | 1.629.289,40   | 1.223.879,73                           | 304.083,17  | 1.527.962,90              | -101.326,50              |                          |
| T  | 3.379.289,40   | 1.725.203,85                           | 1.552.637,35  | 3.277.841,20              | -101.448,20              |                          |
| CP | 548.000,00   | 142.700,00                             | 405.300,00  | 548.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 1.758.582,69   | 540.708,92                             | 886.620,05  | 1.427.328,97              | -331.253,72              |                          |
| T  | 2.306.582,69   | 683.408,92                             | 1.291.920,05  | 1.975.328,97              | -331.253,72              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 06<br>INTERVENTI UMANITARI |  | FUNKTION / ZIEL 06<br>HUMANITÄRE HILFE  |
|---|--|---|
| Numero<br>Nummer                              | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|   | <b>SPESE CORRENTI</b>  | <b>LAUFENDE AUSGABEN</b>  |
| 06100   | Interventi di carattere umanitario   | Maßnahmen humanitärer Hilfe   |
| 06100.000                                     | <p>Spese per interventi diretti a favore di Stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali</p> <p>COD/2116220801 - 1.06.03</p> <p>L.R. 30.05.1993, n.11 art.2 c.1; art.2 c.2</p> <p>e s.m.</p> | <p>Ausgaben für direkte Initiativen zur Unterstützung von Ländern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen befinden</p> <p>RG 30.05.1993, Nr.11 Art.2 Abs.1; Art. 2 Abs.2</p> <p>m. s.s. Ä.</p> |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 3.000.000,00   | 1.978.050,00                           | 1.021.950,00  | 3.000.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 1.796.349,95   | 1.140.108,28                           | 563.147,80  | 1.703.256,08              | -93.093,87               |                          |
| T  | 4.796.349,95   | 3.118.158,28                           | 1.585.097,80  | 4.703.256,08              | -93.093,87               |                          |
| CP | 670.000,00   | 269.500,00                             | 400.500,00  | 670.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 490.698,10   | 289.647,45                             | 185.341,50  | 474.988,95                | -15.709,15               |                          |
| T  | 1.160.698,10   | 559.147,45                             | 585.841,50  | 1.144.988,95              | -15.709,15               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 06<br>INTERVENTI UMANITARI |   | FUNKTION / ZIEL 06<br>HUMANITÄRE HILFE   |
|---|---|--|
| Numero<br>Nummer                              | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
| 06100.005                                     | <p>Spese per la concessione di contributi per interventi a favore di Stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali</p> <p>COD/2116220801 - 1.06.03</p> <p>L.R. 30.05.1993, n.11 art.2 c.3 e s.m.</p> | <p>Ausgaben für die Gewährung von Beiträgen für Initiativen zur Unterstützung von Ländern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen befinden</p> <p>RG 30.05.1993, Nr.11 Art.2 Abs.3 m. s.s. Ä.</p> |
| <b>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</b>              |   | <b>SUMME FUNKTION / ZIEL</b>   |
| <i>di cui SPESE CORRENTI</i>                  |   | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 2.330.000,00   | 1.708.550,00                           | 621.450,00  | 2.330.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 1.305.651,85   | 850.460,83                             | 377.806,30  | 1.228.267,13              | -77.384,72               |                          |
| T  | 3.635.651,85   | 2.559.010,83                           | 999.256,30  | 3.558.267,13              | -77.384,72               |                          |
| CP | 3.000.000,00   | 1.978.050,00                           | 1.021.950,00  | 3.000.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 1.796.349,95   | 1.140.108,28                           | 563.147,80  | 1.703.256,08              | -93.093,87               |                          |
| T  | 4.796.349,95   | 3.118.158,28                           | 1.585.097,80  | 4.703.256,08              | -93.093,87               |                          |
| CP | 3.000.000,00   | 1.978.050,00                           | 1.021.950,00  | 3.000.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 1.796.349,95   | 1.140.108,28                           | 563.147,80  | 1.703.256,08              | -93.093,87               |                          |
| T  | 4.796.349,95   | 3.118.158,28                           | 1.585.097,80  | 4.703.256,08              | -93.093,87               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 07<br>ENTI LOCALI |   | FUNKTION / ZIEL 07<br>ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN   |
|--------------------------------------|---|---|
| Numero<br>Nummer                     | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|                                      |   |   |
|                                      | <b>SPESE CORRENTI</b>   | <b>LAUFENDE AUSGABEN</b>  |
| 07100                                | Interventi a favore degli enti locali e loro consorzi   | Maßnahmen zugunsten der örtlichen Körperschaften und deren Konsortien   |
| 07100.005                            | Contributi a favore dei comuni per la copertura con concorso delle sedi segretarili di IV classe<br>COD/1114211133 - 1.05.03<br>D.P.Reg. 01.02.2005, n.2/L art.57 c.4                       | Beiträge zugunsten der Gemeinden für die Besetzung der Sekretariatssitze vierter Klasse aufgrund eines Wettbewerbes<br>DPReg. 01.02.2005, Nr.2/L Art.57 Abs.4                     |
| 07100.010                            | Contributi a favore dei Consorzi dei Comuni di Trento e di Bolzano<br>COD/1115811133 - 1.05.03<br>L.R. 25.11.1982, n.10 art.1; art.2 e s.m.   | Beiträge für die Gemeindenverbände von Trient und Bozen<br>RG 25.11.1982, Nr.10 Art.1; Art.2 m. s.s. Ä.   |
| 07100.015                            | Contributi alle unioni e fusioni di comuni della Regione<br>COD/1115821133 - 1.05.03<br>D.P.Reg. 01.02.2005, n.3/L art.63 c.6; art.63 c.7   | Beiträge an die Gemeindenverbünde und -zusammenschlüsse der Region<br>DPReg. 01.02.2005, Nr.3/L Art.63 Abs.6; Art.63 Abs.7  |
| 07100.020                            | Assegnazione alle Province Autonome dei diritti di segreteria riscossi dai Comuni della Regione<br>COD/1115311133 - 1.05.03<br>L.R. 26.04.2010, n.1 art.6 c.2<br>L.R. 14.12.2010, n.4 art.1 | Zuweisung der von den Gemeinden der Region eingehobenen Sekretariatsgebühren an die Autonomen Provinzen errichtet<br>RG 26.04.2010, Nr.1 Art.6 Abs.2<br>RG 14.12.2010, Nr.4 Art.1 |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 3.630.000,00   | 2.104.573,03                           | 715.845,08  | 2.820.418,11              | -809.581,89              |                          |
| RS | 1.308.000,62   | 467.307,80                             | 638.365,34  | 1.105.673,14              | -202.327,48              |                          |
| T  | 4.938.000,62   | 2.571.880,83                           | 1.354.210,42  | 3.926.091,25              | -1.011.909,37            |                          |
| CP | 30.000,00  | 4.000,00                               | 0,00  | 4.000,00                  | -26.000,00               |                          |
| RS | 20.000,00  | 0,00                                   | 20.000,00   | 20.000,00                 | 0,00                     |                          |
| T  | 50.000,00  | 4.000,00                               | 20.000,00   | 24.000,00                 | -26.000,00               |                          |
| CP | 1.100.000,00   | 770.000,00                             | 330.000,00  | 1.100.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 330.000,00   | 330.000,00                             | 0,00  | 330.000,00                | 0,00                     |                          |
| T  | 1.430.000,00   | 1.100.000,00                           | 330.000,00  | 1.430.000,00              | 0,00                     |                          |
| CP | 2.000.000,00   | 900.305,18                             | 385.845,08  | 1.286.150,26              | -713.849,74              |                          |
| RS | 958.000,62   | 137.307,80                             | 618.365,34  | 755.673,14                | -202.327,48              |                          |
| T  | 2.958.000,62   | 1.037.612,98                           | 1.004.210,42  | 2.041.823,40              | -916.177,22              |                          |
| CP | 500.000,00   | 430.267,85                             | 0,00  | 430.267,85                | -69.732,15               |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 500.000,00   | 430.267,85                             | 0,00  | 430.267,85                | -69.732,15               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 07<br>ENTI LOCALI |   | FUNKTION / ZIEL 07<br>ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN   |
|--------------------------------------|---|---|
| Numero<br>Nummer                     | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|                                      | <b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>  | <b>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</b>  |
| 07200                                | Interventi in conto capitale a favore delle unioni e delle fusioni di comuni  | Investitionsmaßnahmen zugunsten der Gemeindenverbünde und -zusammenschlüsse der Region  |
| 07200.000                            | Contributi straordinari per il finanziamento parziale degli oneri in conto capitale relativi alla costituzione di unioni di comuni della Regione<br>COD/1123831133 - 2.02.03<br>D.P.Reg. 01.02.2005, n.3/L art.63 c.6 | Außerordentliche Beiträge für die teilweise Finanzierung der Investitionsausgaben betreffend die Errichtung von Gemeindenverbunden der Region<br>DPReg. 01.02.2005, Nr.3/L Art.63 Abs.6 |
| 07200.005                            | Contributi in conto capitale alle fusioni di comuni della Regione<br>COD/1123831133 - 2.02.03<br>D.P.Reg. 01.02.2005, n.3/L art.63 c.7  | Investitionsbeiträge an die Gemeinden-zusammenschlüsse der Region<br>DPReg. 01.02.2005, Nr.3/L Art.63 Abs.7   |
|                                      | <b>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</b>  | <b>SUMME FUNKTION / ZIEL</b>  |
|                                      | <i>di cui SPESE CORRENTI</i>  | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>  |
|                                      | <i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>   | <i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>  |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 340.000,00   | 67.050,73                              | 28.736,02   | 95.786,75                 | -244.213,25              |                          |
| RS | 251.891,05   | 50.834,74                              | 201.056,31  | 251.891,05                | 0,00                     |                          |
| T  | 591.891,05   | 117.885,47                             | 229.792,33  | 347.677,80                | -244.213,25              |                          |
| CP | 140.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -140.000,00              |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 140.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -140.000,00              |                          |
| CP | 200.000,00   | 67.050,73                              | 28.736,02   | 95.786,75                 | -104.213,25              |                          |
| RS | 251.891,05   | 50.834,74                              | 201.056,31  | 251.891,05                | 0,00                     |                          |
| T  | 451.891,05   | 117.885,47                             | 229.792,33  | 347.677,80                | -104.213,25              |                          |
| CP | 3.970.000,00   | 2.171.623,76                           | 744.581,10  | 2.916.204,86              | -1.053.795,14            |                          |
| RS | 1.559.891,67   | 518.142,54                             | 839.421,65  | 1.357.564,19              | -202.327,48              |                          |
| T  | 5.529.891,67   | 2.689.766,30                           | 1.584.002,75  | 4.273.769,05              | -1.256.122,62            |                          |
| CP | 3.630.000,00   | 2.104.573,03                           | 715.845,08  | 2.820.418,11              | -809.581,89              |                          |
| RS | 1.308.000,62   | 467.307,80                             | 638.365,34  | 1.105.673,14              | -202.327,48              |                          |
| T  | 4.938.000,62   | 2.571.880,83                           | 1.354.210,42  | 3.926.091,25              | -1.011.909,37            |                          |
| CP | 340.000,00   | 67.050,73                              | 28.736,02   | 95.786,75                 | -244.213,25              |                          |
| RS | 251.891,05   | 50.834,74                              | 201.056,31  | 251.891,05                | 0,00                     |                          |
| T  | 591.891,05   | 117.885,47                             | 229.792,33  | 347.677,80                | -244.213,25              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 08<br>SERVIZI ELETTORALI |   | FUNKTION / ZIEL 08<br>WAHLDIENST   |
|---|---|--|
| Numero<br>Nummer                            | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
|   | <b>SPESE CORRENTI</b>   | <b>LAUFENDE AUSGABEN</b>   |
| 08100                                       | Gestione dei servizi elettorali   | Verwaltung der Wahldienste   |
| 08100.000                                   | Spese per la fornitura ai comuni di stampati e materiale elettorale per i referendum ex art. 7 dello Statuto Speciale<br><br>COD/1114110101 - 1.03.01<br>L.R. 18.02.1978, n.5 art.5 | Ausgaben für die Lieferung an die Gemeinden von Drucksorten und Wahlmaterial für die Volksabstimmungen gemäß Art. 7 des Sonderstatuts<br><br>RG 18.02.1978, Nr.5 Art.5 |
| 08100.005                                   | Spese per l'esercizio del diritto di iniziativa popolare nella formazione delle leggi regionali<br><br>COD/1114110101 - 1.03.01<br>L.R. 16.07.1972, n.15 art.11; art.12             | Ausgaben für Volksbegehren bei der Ausarbeitung der Regionalgesetze<br><br>RG 16.07.1972, Nr.15 Art.11; Art.12   |
| 08100.010                                   | Spese per l'esercizio del referendum popolare abrogativo di leggi regionali<br><br>COD/1114110101 - 1.03.01<br>L.R. 24.06.1957, n.11 art.23   | Ausgaben für Volksabstimmungen zur Abschaffung von Regionalgesetzen<br><br>RG 24.06.1957, Nr.11 Art.23   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br><br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br><br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br><br>Zweckbindungen | Economie<br><br>Einsparungen | Note<br><br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br><br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br><br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br><br>Zweckbindungen | Economie<br><br>Einsparungen | Note<br><br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 60.000,00  | 862,17                                     | 59.137,83   | 60.000,00                     | 0,00                         |                              |
| RS | 325.969,89   | 22.977,00                                  | 300.092,89  | 323.069,89                    | -2.900,00                    |                              |
| T  | 385.969,89   | 23.839,17                                  | 359.230,72  | 383.069,89                    | -2.900,00                    |                              |
| CP | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |
| RS | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |
| T  | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |
| CP | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |
| RS | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |
| T  | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |
| CP | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |
| RS | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |
| T  | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 08<br>SERVIZI ELETTORALI |  | FUNKTION / ZIEL 08<br>WAHLDIENST   |
|---|--|--|
| Numero<br>Nummer                            | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
| 08100.015                                   | Spese per l'elezione dei Consigli comunali<br>COD/1114110101 - 1.03.01<br>D.P.Reg. 01.02.2005, n.1/L art.105;<br>art.108 | Ausgaben für die Wahl der Gemeinderäte<br>DPReg. 01.02.2005, Nr.1/L Art.105; Art.<br>108 |
| <b>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</b>            |  | <b>SUMME FUNKTION / ZIEL</b>   |
| <i>di cui SPESE CORRENTI</i>                |  | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

107

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 60.000,00  | 862,17                                 | 59.137,83   | 60.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 325.969,89   | 22.977,00                              | 300.092,89  | 323.069,89                | -2.900,00                |                          |
| T  | 385.969,89   | 23.839,17                              | 359.230,72  | 383.069,89                | -2.900,00                |                          |
| CP | 60.000,00  | 862,17                                 | 59.137,83   | 60.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 325.969,89   | 22.977,00                              | 300.092,89  | 323.069,89                | -2.900,00                |                          |
| T  | 385.969,89   | 23.839,17                              | 359.230,72  | 383.069,89                | -2.900,00                |                          |
| CP | 60.000,00  | 862,17                                 | 59.137,83   | 60.000,00                 | 0,00                     |                          |
| RS | 325.969,89   | 22.977,00                              | 300.092,89  | 323.069,89                | -2.900,00                |                          |
| T  | 385.969,89   | 23.839,17                              | 359.230,72  | 383.069,89                | -2.900,00                |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

FUNZIONE OBIETTIVO 09  
PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI

FUNKTION / ZIEL 09  
VORSORGE UND SOZIALWESEN

| Numero<br>Nummer | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|------------------|--|---|
|                  | <b>SPESE CORRENTI</b>  | <b>LAUFENDE AUSGABEN</b>  |
| 09100            | Interventi a favore delle aziende pubbliche di servizi alla persona e delle loro associazioni  | Maßnahmen zugunsten der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste und ihrer Verbände  |
| 09100.000        | Spese a favore delle aziende pubbliche di servizi alla persona per corsi di formazione e di aggiornamento, per studi e ricerche<br><br>COD/1115810832 - 1.05.02<br><br>L.R. 21.09.2005, n.7 art.24 | Ausgaben zugunsten der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste für Aus- und Fortbildungskurse, für Studien und Forschungsarbeiten<br><br>RG 21.09.2005, Nr.7 Art.24 |
| 09100.005        | Contributi alle associazioni provinciali rappresentative delle aziende pubbliche di servizi alla persona<br><br>COD/1115810832 - 1.05.02<br><br>L.R. 21.09.2005, n.7 art.23                        | Beiträge für die Vertretungsverbände der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste auf Landesebene<br><br>RG 21.09.2005, Nr.7 Art.23                                  |
| 09100.010        | Contributi per gli oneri consequenti all'uso della lingua ladina<br><br>COD/1115810832 - 1.05.02<br><br>L.R. 21.09.2005, n.7 art.25  | Beiträge für Ausgaben für den Gebrauch den ladinischen Sprachen<br><br>RG 21.09.2005, Nr.7 Art.25   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

109

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 770.000,00   | 386.000,00                             | 344.000,00  | 730.000,00                | -40.000,00               |                          |
| RS | 464.000,00   | 344.000,00                             | 120.000,00  | 464.000,00                | 0,00                     |                          |
| T  | 1.234.000,00   | 730.000,00                             | 464.000,00  | 1.194.000,00              | -40.000,00               |                          |
| CP | 400.000,00   | 160.000,00                             | 240.000,00  | 400.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 364.000,00   | 244.000,00                             | 120.000,00  | 364.000,00                | 0,00                     |                          |
| T  | 764.000,00   | 404.000,00                             | 360.000,00  | 764.000,00                | 0,00                     |                          |
| CP | 250.000,00   | 150.000,00                             | 100.000,00  | 250.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 100.000,00   | 100.000,00                             | 0,00  | 100.000,00                | 0,00                     |                          |
| T  | 350.000,00   | 250.000,00                             | 100.000,00  | 350.000,00                | 0,00                     |                          |
| CP | 120.000,00   | 76.000,00                              | 4.000,00  | 80.000,00                 | -40.000,00               |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 120.000,00   | 76.000,00                              | 4.000,00  | 80.000,00                 | -40.000,00               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 09<br>PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI |   | FUNKTION / ZIEL 09<br>VORSORGE UND SOZIALWESEN   |
|---|---|--|
| Numero<br>Nummer  | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
| 09105   | Interventi in materia di pacchetto famiglia, previdenza sociale e complementare   | Maßnahmen auf dem Sachgebiet des Familienpakets, der Sozial- und Zusatzvorsorge  |
| 09105.000   | Pacchetto famiglia e previdenza sociale COD/1115310834 - 1.05.03<br><br>L.R. 18.02.2005, n.1 art.1; art.2; art. 3; art.4; art.4-bis<br>L.R. 23.05.2008, n.3 art.4<br>L.R. 14.12.2010, n.4 art.2 c.4 | Familienpaket und Sozialvorsorge<br><br>RG 18.02.2005, Nr.1 Art.1; Art.2; Art. 3; Art.4; Art.4-bis<br>RG 23.05.2008, Nr.3 Art.4<br>RG 14.12.2010, Nr.4 Art.2 Abs.4 |
| 09105.005   | Spese per la riscossione di contributi destinati a fondi di previdenza complementare COD/1118350832 - 1.05.03<br><br>L.R. 27.02.1997, n.3 art.5 c.1-bis e s.m.i.                                    | Ausgaben für die Einhebung von Beiträgen, die für die Zusatzrentenfonds bestimmt sind<br><br>RG 27.02.1997, Nr.3 Art.5 Abs.1-bis m. s.s. Ä. u. E.                  |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

111

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br><br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br><br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br><br>Zweckbindungen | Economie<br><br>Einsparungen | Note<br><br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br><br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br><br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br><br>Zweckbindungen | Economie<br><br>Einsparungen | Note<br><br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 85.060.000,00  | 55.817.315,85                              | 42.684,15   | 55.860.000,00                 | -29.200.000,00               |                              |
| RS | 43.985,82  | 3.015,61                                   | 0,00  | 3.015,61                      | -40.970,21                   |                              |
| T  | 85.103.985,82  | 55.820.331,46                              | 42.684,15   | 55.863.015,61                 | -29.240.970,21               |                              |
| CP | 85.000.000,00  | 55.800.000,00                              | 0,00  | 55.800.000,00                 | -29.200.000,00               |                              |
| RS | 0,00   | 0,00                                       | 0,00  | 0,00                          | 0,00                         |                              |
| T  | 85.000.000,00  | 55.800.000,00                              | 0,00  | 55.800.000,00                 | -29.200.000,00               |                              |
| CP | 60.000,00  | 17.315,85                                  | 42.684,15   | 60.000,00                     | 0,00                         |                              |
| RS | 43.985,82  | 3.015,61                                   | 0,00  | 3.015,61                      | -40.970,21                   |                              |
| T  | 103.985,82   | 20.331,46                                  | 42.684,15   | 63.015,61                     | -40.970,21                   |                              |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 09<br>PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI |   | FUNKTION / ZIEL 09<br>VORSORGE UND SOZIALWESEN   |
|---|---|--|
| Numero<br>Nummer  | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
|   | <b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>  | <b>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</b>   |
| 09200   | Fondo regionale di garanzia dell'attuazione della legge regionale istitutiva della pensione alle persone casalinghe   | Regionaler Garantiefonds für die Durchführung des Regionalgesetzes betreffend die Einrichtung der Rente zugunsten der im Haushalt tätigen Personen                   |
| 09200.000   | Fondo di riserva a garanzia dell'attuazione della legge regionale istitutiva della pensione alle persone casalinghe<br>COD/1128030834 - 2.02.03<br>L.R. 15.07.2009, n.5 art.3 | Garantiefonds für die Durchführung des Regionalgesetzes betreffend die Einrichtung der Rente zugunsten der im Haushalt tätigen Personen<br>RG 15.07.2009, Nr.5 Art.3 |
|   | <b>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</b>  | <b>SUMME FUNKTION / ZIEL</b>   |
|   | <i>di cui SPESE CORRENTI</i>  | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>   |
|   | <i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>   | <i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>   |

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

## AUSGABEN

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte Beträge | Somme rimasta da pagare<br>Noch auszuzahlende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkungen |
|----|--|-------------------------------------|---|---------------------------|--------------------------|---------------------|
| RS | Residui al 1. gennaio<br>Rückstände am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte Beträge | Somme rimasta da pagare<br>Noch auszuzahlende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkungen |
| CP | 20.000.000,00                                    | 20.000.000,00                       | 0,00  | 20.000.000,00             | 0,00                     |                     |
| RS | 0,00   | 0,00                                | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                     |
| T  | 20.000.000,00                                    | 20.000.000,00                       | 0,00  | 20.000.000,00             | 0,00                     |                     |
| CP | 20.000.000,00                                    | 20.000.000,00                       | 0,00  | 20.000.000,00             | 0,00                     |                     |
| RS | 0,00   | 0,00                                | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                     |
| T  | 20.000.000,00                                    | 20.000.000,00                       | 0,00  | 20.000.000,00             | 0,00                     |                     |
| CP | 105.830.000,00                                   | 76.203.315,85                       | 386.684,15  | 76.590.000,00             | -29.240.000,00           |                     |
| RS | 507.985,82                                       | 347.015,61                          | 120.000,00  | 467.015,61                | -40.970,21               |                     |
| T  | 106.337.985,82                                   | 76.550.331,46                       | 506.684,15  | 77.057.015,61             | -29.280.970,21           |                     |
| CP | 85.830.000,00                                    | 56.203.315,85                       | 386.684,15  | 56.590.000,00             | -29.240.000,00           |                     |
| RS | 507.985,82                                       | 347.015,61                          | 120.000,00  | 467.015,61                | -40.970,21               |                     |
| T  | 86.337.985,82                                    | 56.550.331,46                       | 506.684,15  | 57.057.015,61             | -29.280.970,21           |                     |
| CP | 20.000.000,00                                    | 20.000.000,00                       | 0,00  | 20.000.000,00             | 0,00                     |                     |
| RS | 0,00   | 0,00                                | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                     |
| T  | 20.000.000,00                                    | 20.000.000,00                       | 0,00  | 20.000.000,00             | 0,00                     |                     |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 10<br>FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME |   | FUNKTION / ZIEL 10<br>AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE<br>BEFUGNISSE   |
|---|---|--|
| Numero<br>Nummer  | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
|   | <b>SPESE CORRENTI</b>   |  |
| 10100   | Assegnazioni di parte corrente per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome  | Zuweisung von Mitteln für laufende Ausgaben für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen übertragenen Befugnisse   |
| 10100.000   | Fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome di Trento e di Bolzano<br>COD/1115311232 - 1.05.03<br>L.R. 21.12.2004, n.5 art.7<br>L.R. 06.12.2005, n.9 art.1; art.2 | Einheitsfonds für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen Trient und Bozen übertragenen Befugnisse<br><br>RG 21.12.2004, Nr.5 Art.7<br>RG 06.12.2005, Nr.9 Art.1; Art.2 |
| 10105   | Corsi abilitanti a segretario comunale  | Befähigungslehrgänge für Gemeindeskretäre  |
| 10105.000   | Spese per l'espletamento di corsi abilitanti alle funzioni di segretario comunale<br>COD/1114211133 - 1.03.01<br>D.P.Reg. 01.02.2005, n.2/L art.49; art. 88   | Ausgaben für die Durchführung von Befähigungslehrgängen für die Obliegenheiten eines Gemeindesekretärs<br><br>DPReg. 01.02.2005, Nr.2/L Art.49; Art. 88                      |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 93.832.000,00  | 93.832.000,00                          | 0,00  | 93.832.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 93.832.000,00  | 93.832.000,00                          | 0,00  | 93.832.000,00             | 0,00                     |                          |
| CP | 93.832.000,00  | 93.832.000,00                          | 0,00  | 93.832.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 93.832.000,00  | 93.832.000,00                          | 0,00  | 93.832.000,00             | 0,00                     |                          |
| CP | 400.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -400.000,00              |                          |
| RS | 400.000,00   | 0,00                                   | 400.000,00  | 400.000,00                | 0,00                     |                          |
| T  | 800.000,00   | 0,00                                   | 400.000,00  | 400.000,00                | -400.000,00              |                          |
| CP | 400.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -400.000,00              |                          |
| RS | 400.000,00   | 0,00                                   | 400.000,00  | 400.000,00                | 0,00                     |                          |
| T  | 800.000,00   | 0,00                                   | 400.000,00  | 400.000,00                | -400.000,00              |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 10<br>FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME |  | FUNKTION / ZIEL 10<br>AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE<br>BEFUGNISSE   |
|---|--|--|
| Numero<br>Nummer  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
| 10110   | Servizi informatici  | Informatikdienste  |
| 10110.000   | Spese per la gestione ordinaria del sistema informativo del Libro fondiario e per l'integrazione con quello del catasto<br><br>COD/1114110101 - 1.03.01<br>L.R. 17.04.2003, n.3 art.1 c.2  | Ausgaben für den ordentlichen Betrieb des Informationssystems des Grundbuchs und für die Integration mit jenem des Katasters<br><br>RG 17.04.2003, Nr.3 Art.1 Abs.2  |
|   | <b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>   | <b>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</b>   |
| 10200   | Assegnazioni in conto capitale per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome   | Zuweisungen auf Kapitalkonto für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen übertragenen Befugnisse  |
| 10200.000   | Fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome di Trento e di Bolzano<br><br>COD/1123351232 - 2.02.03<br>L.R. 21.12.2004, n.5 art.7; art.8<br>L.R. 06.12.2005, n.9 art.1; art.2<br>L.R. 05.12.2006, n.3 art.1 | Einheitsfonds für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen Trient und Bozen übertragenen Befugnisse<br><br>RG 21.12.2004, Nr.5 Art.7; Art.8<br>RG 06.12.2005, Nr.9 Art.1; Art.2<br>RG 05.12.2006, Nr.3 Art.1 |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

117

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 1.740.000,00   | 535.988,38                             | 1.204.011,62  | 1.740.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 510.870,00   | 409.128,00                             | 59.622,00   | 468.750,00                | -42.120,00               |                          |
| T  | 2.250.870,00   | 945.116,38                             | 1.263.633,62  | 2.208.750,00              | -42.120,00               |                          |
| CP | 1.740.000,00   | 535.988,38                             | 1.204.011,62  | 1.740.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 510.870,00   | 409.128,00                             | 59.622,00   | 468.750,00                | -42.120,00               |                          |
| T  | 2.250.870,00   | 945.116,38                             | 1.263.633,62  | 2.208.750,00              | -42.120,00               |                          |
| CP | 97.148.000,00  | 97.148.000,00                          | 0,00  | 97.148.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 97.148.000,00  | 97.148.000,00                          | 0,00  | 97.148.000,00             | 0,00                     |                          |
| CP | 97.148.000,00  | 97.148.000,00                          | 0,00  | 97.148.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 97.148.000,00  | 97.148.000,00                          | 0,00  | 97.148.000,00             | 0,00                     |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

|                                       |  | FUNZIONE OBIETTIVO 10<br>FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME  | FUNKTION / ZIEL 10<br>AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE<br>BEFUGNISSE |
|---------------------------------------|--|--|--|
| Numero<br>Nummer                      |  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
| 10205                                 | Servizi informatici  |  | Informatikdienste  |
| 10205.000                             | Spese per l'evoluzione del sistema informativo del Libro fondiario e per l'integrazione con quello del catasto<br>COD/1122030101 - 2.01.02<br>L.R. 17.04.2003, n.3 art.1 c.2 | Ausgaben für die Entwicklung des Informationssystems des Grundbuchs und für die Integration mit jenem des Katasters<br>RG 17.04.2003, Nr.3 Art.1 Abs.2 |  |
| TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO             |  | SUMME FUNKTION / ZIEL  |  |
| <i>di cui SPESE CORRENTI</i>          |  | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>   |  |
| <i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i> |  | <i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>   |  |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 3.190.000,00   | 1.096,45                               | 3.188.903,55  | 3.190.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 5.731.001,99   | 3.038.279,13                           | 2.686.394,64  | 5.724.673,77              | -6.328,22                |                          |
| T  | 8.921.001,99   | 3.039.375,58                           | 5.875.298,19  | 8.914.673,77              | -6.328,22                |                          |
| CP | 3.190.000,00   | 1.096,45                               | 3.188.903,55  | 3.190.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 5.731.001,99   | 3.038.279,13                           | 2.686.394,64  | 5.724.673,77              | -6.328,22                |                          |
| T  | 8.921.001,99   | 3.039.375,58                           | 5.875.298,19  | 8.914.673,77              | -6.328,22                |                          |
| CP | 196.310.000,00   | 191.517.084,83                         | 4.392.915,17  | 195.910.000,00            | -400.000,00              |                          |
| RS | 6.641.871,99   | 3.447.407,13                           | 3.146.016,64  | 6.593.423,77              | -48.448,22               |                          |
| T  | 202.951.871,99   | 194.964.491,96                         | 7.538.931,81  | 202.503.423,77            | -448.448,22              |                          |
| CP | 95.972.000,00  | 94.367.988,38                          | 1.204.011,62  | 95.572.000,00             | -400.000,00              |                          |
| RS | 910.870,00   | 409.128,00                             | 459.622,00  | 868.750,00                | -42.120,00               |                          |
| T  | 96.882.870,00  | 94.777.116,38                          | 1.663.633,62  | 96.440.750,00             | -442.120,00              |                          |
| CP | 100.338.000,00   | 97.149.096,45                          | 3.188.903,55  | 100.338.000,00            | 0,00                     |                          |
| RS | 5.731.001,99   | 3.038.279,13                           | 2.686.394,64  | 5.724.673,77              | -6.328,22                |                          |
| T  | 106.069.001,99   | 100.187.375,58                         | 5.875.298,19  | 106.062.673,77            | -6.328,22                |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

**FUNZIONE OBIETTIVO 11  
SERVIZI FINANZIARI E RISERVE**

**FUNKTION / ZIEL 11  
FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN**

| Numero<br>Nummer | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|------------------|---|---|
|                  | <b>SPESE CORRENTI</b>   | <b>LAUFENDE AUSGABEN</b>  |
| 11100            | Interessi passivi e spese minute di tesoreria   | Passivzinsen und kleinere Ausgaben des Schatzamtsdienstes   |
| 11100.000        | Interessi su anticipazioni<br>COD/1117311231 - 1.07.05<br><br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.11-bis   | Passivzinsen auf Vorschüsse<br><br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11-bis   |
| 11100.005        | Spese minute di tesoreria<br>COD/1114110101 - 1.03.01   | Kleinere Ausgaben des Schatzamtsdienstes  |
| 11105            | Rimborso anticipazioni  | Rückzahlung von Vorschüssen   |
| 11105.000        | Rimborso anticipazioni del Tesoriere assunte per fronteggiare temporanee esigenze di cassa<br>COD/1118311201 - 1.05.03<br><br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.11-bis | Rückzahlung von Beträgen, die das Schatzamt zur Deckung vorübergehender Kassenengpässe vorgestreckt hat<br><br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11-bis |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 95.000,00  | 1.359,25                               | 3.640,75  | 5.000,00                  | -90.000,00               |                          |
| RS | 6.325,80   | 420,68                                 | 2.376,84  | 2.797,52                  | -3.528,28                |                          |
| T  | 101.325,80   | 1.779,93                               | 6.017,59  | 7.797,52                  | -93.528,28               |                          |
| CP | 90.000,00  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -90.000,00               |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 90.000,00  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -90.000,00               |                          |
| CP | 5.000,00   | 1.359,25                               | 3.640,75  | 5.000,00                  | 0,00                     |                          |
| RS | 6.325,80   | 420,68                                 | 2.376,84  | 2.797,52                  | -3.528,28                |                          |
| T  | 11.325,80  | 1.779,93                               | 6.017,59  | 7.797,52                  | -3.528,28                |                          |
| CP | 15.000.000,00  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -15.000.000,00           |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 15.000.000,00  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -15.000.000,00           |                          |
| CP | 15.000.000,00  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -15.000.000,00           |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 15.000.000,00  | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -15.000.000,00           |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

FUNZIONE OBIETTIVO 11  
SERVIZI FINANZIARI E RISERVE

FUNKTION / ZIEL 11  
FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN

| Numero<br>Nummer | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|------------------|---|---|
| 11110            | Fondo speciale per provvedimenti legislativi  | Sonderfonds für gesetzliche Maßnahmen   |
| 11110.000        | Fondo a disposizione per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi<br><br>COD/1119011232 - 1.11.01<br><br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.10 | Fonds zur Deckung von mit gesetzlichen Maßnahmen zusammenhängenden Ausgaben<br><br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.10 |
| 11115            | Fondo di riserva per le spese obbligatorie  | Rücklagen für Pflichtausgaben   |
| 11115.000        | Fondo di riserva per le spese obbligatorie<br><br>COD/1119011232 - 1.10.01<br><br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.11 c.1 lett.a)                               | Rücklagen für Pflichtausgaben<br><br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11 Abs.1<br>Buchst.a)                            |
| 11120            | Fondo di riserva per le spese impreviste  | Rücklagen für unvorhergesehene Ausgaben   |
| 11120.000        | Fondo di riserva per le spese impreviste<br><br>COD/1119021232 - 1.10.02<br><br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.11 c.1 lett.b)                                 | Rücklagen für unvorhergesehene Ausgaben<br><br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11 Abs.1<br>Buchst.b)                  |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 3.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -3.000.000,00            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 3.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -3.000.000,00            |                          |
| CP | 3.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -3.000.000,00            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 3.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -3.000.000,00            |                          |
| CP | 7.996.988,16   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -7.996.988,16            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 7.996.988,16   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -7.996.988,16            |                          |
| CP | 7.996.988,16   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -7.996.988,16            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 7.996.988,16   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -7.996.988,16            |                          |
| CP | 7.730.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -7.730.000,00            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 7.730.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -7.730.000,00            |                          |
| CP | 7.730.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -7.730.000,00            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 7.730.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -7.730.000,00            |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 11<br>SERVIZI FINANZIARI E RISERVE |   | FUNKTION / ZIEL 11<br>FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN   |
|---|---|---|
| Numero<br>Nummer                                      | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 11125   | Fondo per il concorso al riequilibrio della finanza pubblica  | Fonds für den Ausgleich der öffentlichen Finanzen   |
| 11125.000   | Spese per il concorso al riequilibrio della finanza pubblica<br>COD/1119011232 - 1.11.01<br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.11 c.1 lett.d)             | Ausgaben für die Beteiligung am Ausgleich der öffentlichen Finanzen<br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11 Abs.1 Buchst.d) |
| <b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>                        |   | <b>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</b>  |
| 11200   | Fondo speciale per provvedimenti legislativi  | Sonderfonds für gesetzliche Maßnahmen   |
| 11200.000   | Fondo a disposizione per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi<br>COD/2128031232 - 2.07.01<br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.10 | Fonds zur Deckung von mit gesetzlichen Maßnahmen zusammenhängenden Ausgaben<br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.10         |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 8.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -8.000.000,00            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 8.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -8.000.000,00            |                          |
| CP | 8.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -8.000.000,00            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 8.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -8.000.000,00            |                          |
| CP | 6.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -6.000.000,00            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 6.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -6.000.000,00            |                          |
| CP | 6.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -6.000.000,00            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 6.000.000,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | -6.000.000,00            |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 11<br>SERVIZI FINANZIARI E RISERVE |   | FUNKTION / ZIEL 11<br>FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN  |
|---|---|--|
| Numero<br>Nummer                                      | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
| 11205   | Fondo speciale per residui perenti  | Sonderfonds für verfallene Rückstände  |
| 11205.000   | Fondo speciale per la riassegnazione<br>dei residui perenti della spesa in con-<br>to capitale<br><br>COD/2128031232 - 2.06.03<br><br>L.R. 15.07.2009, n.3 art.11 c.1 lett.c) | Sonderfonds für die erneute Zuweisung<br>der verfallenen Rückstände in den Aus-<br>gaben auf Kapitalkonto<br><br>RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11 Abs.1<br>Buchst.c) |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| CP | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 11<br>SERVIZI FINANZIARI E RISERVE |  | FUNKTION / ZIEL 11<br>FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN  |
|---|--|--|
| Numero<br>Nummer                                      | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel   |
| 11210   | Partecipazioni azionarie e conferimenti  | Aktienbeteiligungen und Zuweisungen  |
| 11210.000   | Spese per la partecipazione della Regione a società o enti<br>COD/2125131031 - 2.04.01<br>L.R. 14.12.2010, n.4 art.2 c.1 | Ausgaben für die Beteiligung der Region an Gesellschaften oder Körperschaften<br>RG 14.12.2010, Nr.4 Art.2 Abs.1 |
| TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO                             |  | SUMME FUNKTION / ZIEL  |
| <i>di cui SPESE CORRENTI</i>                          |  | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>   |
| <i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>                 |  | <i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 10.000.000,00  | 1.148.505,15                           | 8.851.400,00  | 9.999.905,15              | -94,85                   |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 10.000.000,00  | 1.148.505,15                           | 8.851.400,00  | 9.999.905,15              | -94,85                   |                          |
| CP | 10.000.000,00  | 1.148.505,15                           | 8.851.400,00  | 9.999.905,15              | -94,85                   |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 10.000.000,00  | 1.148.505,15                           | 8.851.400,00  | 9.999.905,15              | -94,85                   |                          |
| CP | 57.821.988,16  | 1.149.864,40                           | 8.855.040,75  | 10.004.905,15             | -47.817.083,01           |                          |
| RS | 6.325,80   | 420,68                                 | 2.376,84  | 2.797,52                  | -3.528,28                |                          |
| T  | 57.828.313,96  | 1.150.285,08                           | 8.857.417,59  | 10.007.702,67             | -47.820.611,29           |                          |
| CP | 41.821.988,16  | 1.359,25                               | 3.640,75  | 5.000,00                  | -41.816.988,16           |                          |
| RS | 6.325,80   | 420,68                                 | 2.376,84  | 2.797,52                  | -3.528,28                |                          |
| T  | 41.828.313,96  | 1.779,93                               | 6.017,59  | 7.797,52                  | -41.820.516,44           |                          |
| CP | 16.000.000,00  | 1.148.505,15                           | 8.851.400,00  | 9.999.905,15              | -6.000.094,85            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 16.000.000,00  | 1.148.505,15                           | 8.851.400,00  | 9.999.905,15              | -6.000.094,85            |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 12<br>SERVIZI NON ATTRIBUIBILI |   | FUNKTION / ZIEL 12<br>NICHT ZUWEISBARE DIENSTE  |
|---|---|---|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli  | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|   | <b>SPESE CORRENTI</b>   | <b>LAUFENDE AUSGABEN</b>  |
| 12100   | Imposte e tasse   | Steuern und Gebühren  |
| 12100.000   | Imposte e tasse<br>COD/1114610101 - 1.08.01   | Steuern und Gebühren  |
| 12100.005   | Imposte e tasse - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace e degli uffici giudiziari<br>COD/1214610101 - 1.08.01 | Steuern und Gebühren - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte und der Gerichtsämter |
| 12105   | Restituzioni e rimborsi   | Rückerstattungen und Rückzahlungen  |
| 12105.000   | Restituzioni e rimborsi<br>COD/1118211232 - 1.06.03   | Rückerstattungen und Rückzahlungen  |
| 12110   | Spese casuali   | Allfällige Ausgaben   |
| 12110.000   | Spese casuali<br>COD/1114110132 - 1.03.01   | Allfällige Ausgaben   |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 1.450.000,00   | 987.364,82                             | 462.635,18  | 1.450.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 416.109,50   | 58.290,04                              | 0,00  | 58.290,04                 | -357.819,46              |                          |
| T  | 1.866.109,50   | 1.045.654,86                           | 462.635,18  | 1.508.290,04              | -357.819,46              |                          |
| CP | 850.000,00   | 567.049,79                             | 282.950,21  | 850.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 230.720,98   | 33.938,70                              | 0,00  | 33.938,70                 | -196.782,28              |                          |
| T  | 1.080.720,98   | 600.988,49                             | 282.950,21  | 883.938,70                | -196.782,28              |                          |
| CP | 600.000,00   | 420.315,03                             | 179.684,97  | 600.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 185.388,52   | 24.351,34                              | 0,00  | 24.351,34                 | -161.037,18              |                          |
| T  | 785.388,52   | 444.666,37                             | 179.684,97  | 624.351,34                | -161.037,18              |                          |
| CP | 10.000,00  | 1.317,41                               | 0,00  | 1.317,41                  | -8.682,59                |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 10.000,00  | 1.317,41                               | 0,00  | 1.317,41                  | -8.682,59                |                          |
| CP | 10.000,00  | 1.317,41                               | 0,00  | 1.317,41                  | -8.682,59                |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 10.000,00  | 1.317,41                               | 0,00  | 1.317,41                  | -8.682,59                |                          |
| CP | 320.000,00   | 0,00                                   | 320.000,00  | 320.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 320.000,00   | 0,00                                   | 320.000,00  | 320.000,00                | 0,00                     |                          |
| CP | 320.000,00   | 0,00                                   | 320.000,00  | 320.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 320.000,00   | 0,00                                   | 320.000,00  | 320.000,00                | 0,00                     |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 12<br>SERVIZI NON ATTRIBUIBILI |  | FUNKTION / ZIEL 12<br>NICHT ZUWEISBARE DIENSTE  |
|---|--|---|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
| 12115   | Assegnazioni diverse   | Verschiedene Zuweisungen  |
| 12115.000   | Assegnazione alla Fondazione Orchestra sinfonica Haydn di Bolzano e Trento<br>COD/1116210101 - 1.06.03<br>L.R. 16.07.2004, n.1 art.7 | Zuweisung an die Stiftung Haydn-Orchester Bozen und Trient<br>RG 16.07.2004, Nr.1 Art.7 |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 2.100.000,00   | 2.100.000,00                           | 0,00  | 2.100.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 2.100.000,00   | 2.100.000,00                           | 0,00  | 2.100.000,00              | 0,00                     |                          |
| CP | 2.100.000,00   | 2.100.000,00                           | 0,00  | 2.100.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 2.100.000,00   | 2.100.000,00                           | 0,00  | 2.100.000,00              | 0,00                     |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

| FUNZIONE OBIETTIVO 12<br>SERVIZI NON ATTRIBUIBILI |  | FUNKTION / ZIEL 12<br>NICHT ZUWEISBARE DIENSTE  |
|---|--|---|
| Numero<br>Nummer                                  | Unità previsionali di base<br>Capitoli   | Haushaltsgrundeinheiten<br>Kapitel  |
|   | <b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>   | <b>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</b>  |
| 12200   | Assegnazioni diverse   | Verschiedene Zuweisungen  |
| 12200.000   | Assegnazione per l'attività del fondo<br>di garanzia interconsortile regionale<br>COD/1124351001 - 2.03.03<br>L.R. 16.07.2004, n.1 art.1<br>L.R. 05.12.2006, n.3 art.5 c.2 | Zuweisung für die Tätigkeit des regionalen überkonsortialen Garantiefonds<br>RG 16.07.2004, Nr.1 Art.1<br>RG 05.12.2006, Nr.3 Art.5 Abs.2 |
|   | <b>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</b>   | <b>SUMME FUNKTION / ZIEL</b>  |
|   | <i>di cui SPESE CORRENTI</i>   | <i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>  |
|   | <i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>  | <i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>  |

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 150.000,00   | 0,00                                   | 150.000,00  | 150.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 151.673,30   | 39.786,87                              | 85.213,13   | 125.000,00                | -26.673,30               |                          |
| T  | 301.673,30   | 39.786,87                              | 235.213,13  | 275.000,00                | -26.673,30               |                          |
| CP | 150.000,00   | 0,00                                   | 150.000,00  | 150.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 151.673,30   | 39.786,87                              | 85.213,13   | 125.000,00                | -26.673,30               |                          |
| T  | 301.673,30   | 39.786,87                              | 235.213,13  | 275.000,00                | -26.673,30               |                          |
| CP | 4.030.000,00   | 3.088.682,23                           | 932.635,18  | 4.021.317,41              | -8.682,59                |                          |
| RS | 567.782,80   | 98.076,91                              | 85.213,13   | 183.290,04                | -384.492,76              |                          |
| T  | 4.597.782,80   | 3.186.759,14                           | 1.017.848,31  | 4.204.607,45              | -393.175,35              |                          |
| CP | 3.880.000,00   | 3.088.682,23                           | 782.635,18  | 3.871.317,41              | -8.682,59                |                          |
| RS | 416.109,50   | 58.290,04                              | 0,00  | 58.290,04                 | -357.819,46              |                          |
| T  | 4.296.109,50   | 3.146.972,27                           | 782.635,18  | 3.929.607,45              | -366.502,05              |                          |
| CP | 150.000,00   | 0,00                                   | 150.000,00  | 150.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 151.673,30   | 39.786,87                              | 85.213,13   | 125.000,00                | -26.673,30               |                          |
| T  | 301.673,30   | 39.786,87                              | 235.213,13  | 275.000,00                | -26.673,30               |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

**SPESA  
RIASSUNTO  
PER FUNZIONI OBIETTIVO**

**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG  
NACH FUNKTIONEN / ZIELEN**

TITOLO 1 - SPESE CORRENTI

TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN

FUNZIONE OBIETTIVO 01

ORGANI ISTITUZIONALI

FUNKTION / ZIEL 01

INSTITUTIONNELLE ORGANE

FUNZIONE OBIETTIVO 02

AMMINISTRAZIONE GENERALE

FUNKTION / ZIEL 02

ALLGEMEINE VERWALTUNG

FUNZIONE OBIETTIVO 03

GIUDICI DI PACE

FUNKTION / ZIEL 03

FRIEDENSGERICHTE

FUNZIONE OBIETTIVO 04

INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE  
E INTERVENTI DI INTERESSE REGIO-  
NALE

FUNKTION / ZIEL 04

EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDER-  
HEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN  
BELANGS

FUNZIONE OBIETTIVO 05

MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI

FUNKTION / ZIEL 05

SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION

FUNZIONE OBIETTIVO 06

INTERVENTI UMANITARI

FUNKTION / ZIEL 06

HUMANITÄRE HILFE

FUNZIONE OBIETTIVO 07

ENTI LOCALI

FUNKTION / ZIEL 07

ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 19.308.000,00  | 19.094.636,78                          | 213.363,22  | 19.308.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 197.195,03   | 14.953,94                              | 555,77  | 15.509,71                 | -181.685,32              |                          |
| T  | 19.505.195,03  | 19.109.590,72                          | 213.918,99  | 19.323.509,71             | -181.685,32              |                          |
| CP | 21.975.000,00  | 13.052.260,23                          | 8.571.465,97  | 21.623.726,20             | -351.273,80              |                          |
| RS | 10.643.110,37  | 1.278.077,57                           | 1.187.942,07  | 2.466.019,64              | -8.177.090,73            |                          |
| T  | 32.618.110,37  | 14.330.337,80                          | 9.759.408,04  | 24.089.745,84             | -8.528.364,53            |                          |
| CP | 14.730.000,00  | 7.724.038,11                           | 6.705.961,89  | 14.430.000,00             | -300.000,00              |                          |
| RS | 8.193.550,38   | 1.005.497,53                           | 590.000,00  | 1.595.497,53              | -6.598.052,85            |                          |
| T  | 22.923.550,38  | 8.729.535,64                           | 7.295.961,89  | 16.025.497,53             | -6.898.052,85            |                          |
| CP | 7.903.011,84   | 3.454.561,86                           | 4.436.905,91  | 7.891.467,77              | -11.544,07               |                          |
| RS | 5.571.493,13   | 3.330.729,97                           | 1.190.005,41  | 4.520.735,38              | -1.050.757,75            |                          |
| T  | 13.474.504,97  | 6.785.291,83                           | 5.626.911,32  | 12.412.203,15             | -1.062.301,82            |                          |
| CP | 1.750.000,00   | 501.324,12                             | 1.248.554,18  | 1.749.878,30              | -121,70                  |                          |
| RS | 1.629.289,40   | 1.223.879,73                           | 304.083,17  | 1.527.962,90              | -101.326,50              |                          |
| T  | 3.379.289,40   | 1.725.203,85                           | 1.552.637,35  | 3.277.841,20              | -101.448,20              |                          |
| CP | 3.000.000,00   | 1.978.050,00                           | 1.021.950,00  | 3.000.000,00              | 0,00                     |                          |
| RS | 1.796.349,95   | 1.140.108,28                           | 563.147,80  | 1.703.256,08              | -93.093,87               |                          |
| T  | 4.796.349,95   | 3.118.158,28                           | 1.585.097,80  | 4.703.256,08              | -93.093,87               |                          |
| CP | 3.630.000,00   | 2.104.573,03                           | 715.845,08  | 2.820.418,11              | -809.581,89              |                          |
| RS | 1.308.000,62   | 467.307,80                             | 638.365,34  | 1.105.673,14              | -202.327,48              |                          |
| T  | 4.938.000,62   | 2.571.880,83                           | 1.354.210,42  | 3.926.091,25              | -1.011.909,37            |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

**SPESA  
RIASSUNTO  
PER FUNZIONI OBIETTIVO**

**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG  
NACH FUNKTIONEN / ZIELEN**

FUNZIONE OBIETTIVO 08

SERVIZI ELETTORALI

FUNKTION / ZIEL 08

WAHLDIENST

FUNZIONE OBIETTIVO 09

PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI

FUNKTION / ZIEL 09

VORSORGE UND SOZIALWESEN

FUNZIONE OBIETTIVO 10

FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE  
AUTONOME

FUNKTION / ZIEL 10

AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBER-  
TRAGENE BEFUGNISSE

FUNZIONE OBIETTIVO 11

SERVIZI FINANZIARI E RISERVE

FUNKTION / ZIEL 11

FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN

FUNZIONE OBIETTIVO 12

SERVIZI NON ATTRIBUIBILI

FUNKTION / ZIEL 12

NICHT ZUWEISBARE DIENSTE

TOTALE TITOLO 1

SUMME TITEL 1

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen   | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|----------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen   | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 60.000,00  | 862,17                                 | 59.137,83   | 60.000,00                 | 0,00                       |                          |
| RS | 325.969,89   | 22.977,00                              | 300.092,89  | 323.069,89                | -2.900,00                  |                          |
| T  | 385.969,89   | 23.839,17                              | 359.230,72  | 383.069,89                | -2.900,00                  |                          |
| CP | 85.830.000,00  | 56.203.315,85                          | 386.684,15  | 56.590.000,00             | -29.240.000,00             |                          |
| RS | 507.985,82   | 347.015,61                             | 120.000,00  | 467.015,61                | -40.970,21                 |                          |
| T  | 86.337.985,82  | 56.550.331,46                          | 506.684,15  | 57.057.015,61             | -29.280.970,21             |                          |
| CP | 95.972.000,00  | 94.367.988,38                          | 1.204.011,62  | 95.572.000,00             | -400.000,00                |                          |
| RS | 910.870,00   | 409.128,00                             | 459.622,00  | 868.750,00                | -42.120,00                 |                          |
| T  | 96.882.870,00  | 94.777.116,38                          | 1.663.633,62  | 96.440.750,00             | -442.120,00                |                          |
| CP | 41.821.988,16  | 1.359,25                               | 3.640,75  | 5.000,00                  | -41.816.988,16             |                          |
| RS | 6.325,80   | 420,68                                 | 2.376,84  | 2.797,52                  | -3.528,28                  |                          |
| T  | 41.828.313,96  | 1.779,93                               | 6.017,59  | 7.797,52                  | -41.820.516,44             |                          |
| CP | 3.880.000,00   | 3.088.682,23                           | 782.635,18  | 3.871.317,41              | -8.682,59                  |                          |
| RS | 416.109,50   | 58.290,04                              | 0,00  | 58.290,04                 | -357.819,46                |                          |
| T  | 4.296.109,50   | 3.146.972,27                           | 782.635,18  | 3.929.607,45              | -366.502,05                |                          |
| CP | 299.860.000,00   | 201.571.652,01                         | 25.350.155,78   | 226.921.807,79            | -72.938.192,21             |                          |
| RS | 31.506.249,89  | 9.298.386,15                           | 5.356.191,29  | 14.654.577,44             | -16.851.672,45             |                          |
| T  | 331.366.249,89   | 210.870.038,16                         | 30.706.347,07   | 241.576.385,23            | -89.789.864,66             |                          |
| CP | Competenza - Kompetenz                                 | RS = Residui - Rückstände              |   |                           | T = Totale - Summe (CP+RS) |                          |

SPESA  
RIASSUNTO  
PER FUNZIONI OBIETTIVO

AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG  
NACH FUNKTIONEN / ZIELEN

## TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE

## TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

FUNZIONE OBIETTIVO 02  
AMMINISTRAZIONE GENERALE

FUNKTION / ZIEL 02  
ALLGEMEINE VERWALTUNG

FUNZIONE OBIETTIVO 03  
GIUDICI DI PACE

FUNKTION / ZIEL 03  
FRIEDENSGERICHTE

FUNZIONE OBIETTIVO 04  
INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE  
E INTERVENTI DI INTERESSE REGIONALE

FUNKTION / ZIEL 04  
EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS

FUNZIONE OBIETTIVO 05  
MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI

FUNKTION / ZIEL 05  
SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION

FUNZIONE OBIETTIVO 07  
ENTI LOCALI

FUNKTION / ZIEL 07  
ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN

FUNZIONE OBIETTIVO 09  
PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI

FUNKTION / ZIEL 09  
VORSORGE UND SOZIALWESEN

FUNZIONE OBIETTIVO 10  
FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE  
AUTONOME

FUNKTION / ZIEL 10  
AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE BEFUGNISSE

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 11.690.000,00  | 337.082,75                             | 11.352.917,25   | 11.690.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 25.410.138,21  | 1.455.369,64                           | 12.865.258,25   | 14.320.627,89             | -11.089.510,32           |                          |
| T  | 37.100.138,21  | 1.792.452,39                           | 24.218.175,50   | 26.010.627,89             | -11.089.510,32           |                          |
| CP | 1.915.000,00   | 287.026,59                             | 1.327.973,41  | 1.615.000,00              | -300.000,00              |                          |
| RS | 1.962.688,11   | 123.125,29                             | 420,00  | 123.545,29                | -1.839.142,82            |                          |
| T  | 3.877.688,11   | 410.151,88                             | 1.328.393,41  | 1.738.545,29              | -2.139.142,82            |                          |
| CP | 400.000,00   | 0,00                                   | 295.600,00  | 295.600,00                | -104.400,00              |                          |
| RS | 256.286,29   | 254.000,00                             | 2.286,29  | 256.286,29                | 0,00                     |                          |
| T  | 656.286,29   | 254.000,00                             | 297.886,29  | 551.886,29                | -104.400,00              |                          |
| CP | 548.000,00   | 142.700,00                             | 405.300,00  | 548.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 1.758.582,69   | 540.708,92                             | 886.620,05  | 1.427.328,97              | -331.253,72              |                          |
| T  | 2.306.582,69   | 683.408,92                             | 1.291.920,05  | 1.975.328,97              | -331.253,72              |                          |
| CP | 340.000,00   | 67.050,73                              | 28.736,02   | 95.786,75                 | -244.213,25              |                          |
| RS | 251.891,05   | 50.834,74                              | 201.056,31  | 251.891,05                | 0,00                     |                          |
| T  | 591.891,05   | 117.885,47                             | 229.792,33  | 347.677,80                | -244.213,25              |                          |
| CP | 20.000.000,00  | 20.000.000,00                          | 0,00  | 20.000.000,00             | 0,00                     |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 20.000.000,00  | 20.000.000,00                          | 0,00  | 20.000.000,00             | 0,00                     |                          |
| CP | 100.338.000,00   | 97.149.096,45                          | 3.188.903,55  | 100.338.000,00            | 0,00                     |                          |
| RS | 5.731.001,99   | 3.038.279,13                           | 2.686.394,64  | 5.724.673,77              | -6.328,22                |                          |
| T  | 106.069.001,99   | 100.187.375,58                         | 5.875.298,19  | 106.062.673,77            | -6.328,22                |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

## SPESE

## RIASSUNTO

## PER FUNZIONI OBIETTIVO

## AUSGABEN

## ZUSAMMENFASSUNG

## NACH FUNKTIONEN / ZIELEN

FUNZIONE OBIETTIVO 11

SERVIZI FINANZIARI E RISERVE

FUNKTION / ZIEL 11

FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN

FUNZIONE OBIETTIVO 12

SERVIZI NON ATTRIBUIBILI

FUNKTION / ZIEL 12

NICHT ZUWEISBARE DIENSTE

TOTALE TITOLO 2

SUMME TITEL 2

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni<br>definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
|----|--|--|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| RS | Residui<br>al 1. gennaio<br>Rückstände<br>am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte<br>Beträge | Somme rimaste<br>da pagare<br>Noch auszuzah-<br>lende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkun-<br>gen |
| CP | 16.000.000,00  | 1.148.505,15                           | 8.851.400,00  | 9.999.905,15              | -6.000.094,85            |                          |
| RS | 0,00   | 0,00                                   | 0,00  | 0,00                      | 0,00                     |                          |
| T  | 16.000.000,00  | 1.148.505,15                           | 8.851.400,00  | 9.999.905,15              | -6.000.094,85            |                          |
| CP | 150.000,00   | 0,00                                   | 150.000,00  | 150.000,00                | 0,00                     |                          |
| RS | 151.673,30   | 39.786,87                              | 85.213,13   | 125.000,00                | -26.673,30               |                          |
| T  | 301.673,30   | 39.786,87                              | 235.213,13  | 275.000,00                | -26.673,30               |                          |
| CP | 151.381.000,00   | 119.131.461,67                         | 25.600.830,23   | 144.732.291,90            | -6.648.708,10            |                          |
| RS | 35.522.261,64  | 5.502.104,59                           | 16.727.248,67   | 22.229.353,26             | -13.292.908,38           |                          |
| T  | 186.903.261,64   | 124.633.566,26                         | 42.328.078,90   | 166.961.645,16            | -19.941.616,48           |                          |
|    |  |  |   |                           |                          |                          |

CP = Competenza - Kompetenz

RS = Residui - Rückstände

T = Totale - Summe (CP+RS)

## SPESE

## RIEPILOGO PER TITOLI

## AUSGABEN

## ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL

TITOLO 1 - SPESE CORRENTI

TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN

TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE

TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

TOTALE SPESA

SUMME DER AUSGABEN

Trento, 10 maggio 2012

Trient, den 10. Mai 2012

LA SEGRETARIA  
DELLA GIUNTA REGIONALEDIE SEKRETÄRIN  
DES REGIONALAUSSCHUSSES

Engl

## AUSGABEN

## ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011

| CP | Previsioni definitive<br>Endgültige Voranschläge | Somme pagate<br>Ausgezahlte Beträge | Somme rimaste da pagare<br>Noch auszuzahlende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkungen |
|----|--|-------------------------------------|---|---------------------------|--------------------------|---------------------|
| RS | Residui al 1. gennaio<br>Rückstände am 1. Jänner | Somme pagate<br>Ausgezahlte Beträge | Somme rimaste da pagare<br>Noch auszuzahlende Beträge | Impegni<br>Zweckbindungen | Economie<br>Einsparungen | Note<br>Anmerkungen |
| CP | 299.860.000,00                                   | 201.571.652,01                      | 25.350.155,78   | 226.921.807,79            | -72.938.192,21           |                     |
| RS | 31.506.249,89                                    | 9.298.386,15                        | 5.356.191,29  | 14.654.577,44             | -16.851.672,45           |                     |
| T  | 331.366.249,89                                   | 210.870.038,16                      | 30.706.347,07   | 241.576.385,23            | -89.789.864,66           |                     |
| CP | 151.381.000,00                                   | 119.131.461,67                      | 25.600.830,23   | 144.732.291,90            | -6.648.708,10            |                     |
| RS | 35.522.261,64                                    | 5.502.104,59                        | 16.727.248,67   | 22.229.353,26             | -13.292.908,38           |                     |
| T  | 186.903.261,64                                   | 124.633.566,26                      | 42.328.078,90   | 166.961.645,16            | -19.941.616,48           |                     |
| CP | 451.241.000,00                                   | 320.703.113,68                      | 50.950.986,01   | 371.654.099,69            | -79.586.900,31           |                     |
| RS | 67.028.511,53                                    | 14.800.490,74                       | 22.083.439,96   | 36.883.930,70             | -30.144.580,83           |                     |
| T  | 518.269.511,53                                   | 335.503.604,42                      | 73.034.425,97   | 408.538.030,39            | -109.731.481,14          |                     |

Trento, 11 maggio 2012

Trient, den 11. Mai 2012

IL PRESIDENTE  
DELLA REGIONEDER PRÄSIDENT  
DER REGION

Dellai

**RIASSUNTO GENERALE  
DELLA GESTIONE DEL  
BILANCIO**

**ALLGEMEINE  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
HAUSHALTSGEBARUNG**

|   |   | CONTO DELLA COMPETENZA PER L'ESERCIZIO 2011<br>KOMPETENZRECHNUNG DES HAUSHALTSGAHRES 2011 |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|--|
|   |   | Previsioni definitive<br>Endgültige<br>Voranschläge                                       | Somme - Summen                                    |   | TOTALE = f + g<br>GESAMTBETRAG =<br>f + g | Maggiori o minori entrate<br>e maggiori spese o<br>economie<br>Mehr- oder Minderein-<br>nahmen und<br>Mehrausgaben oder<br>Einsparungen<br><br>i = h +/- e |
|   |   |   | Risorse<br>o pagate<br>Eingegeben<br>oder bezahlt | Rimaste da riscuotere<br>o da pagare<br>Noch einzuhaben oder<br>auszuzahlen |   |  |
|   |   | e = h +/- i   | f = p - l   | g = q - m   | h = p + q - n                             | i = h +/- e  |
| <b>ENTRATA</b>  | <b>EINNAHMEN</b>  |   |   |   |   |  |
| Avanzi di precedenti esercizi   | Überschüsse vorhergehender Jahre  | 88.203.000,00   |   |   |   | -88.203.000,00   |
| <i><b>Titolo 1</b></i>  | <i><b>Titel 1</b></i>   |   |   |   |   |  |
| Entrate tributarie  | Einnahmen aus Abgaben   | 336.000.000,00  | 487.308.388,25                                    | 43.293.288,19   | 530.601.676,44                            | 194.601.676,44   |
| <i><b>Titolo 2</b></i>  | <i><b>Titel 2</b></i>   |   |   |   |   |  |
| Entrate extratributarie   | Außersteuerliche Ein-<br>nahmen   | 27.036.000,00   | 15.064.712,13                                     | 318.936,15  | 15.383.648,28                             | -11.652.351,72   |
| Totalde dei Titoli 1 e 2  | Gesamtbetrag des<br>Titels 1 und 2  | 363.036.000,00  | 502.373.100,38                                    | 43.612.224,34   | 545.985.324,72                            | 182.949.324,72   |
| <i><b>Titolo 3</b></i>  | <i><b>Titel 3</b></i>   |   |   |   |   |  |
| Entrate dall'alienazione di<br>beni patrimoniali e ricos-<br>sione di crediti | Einnahmen aus der Veräu-<br>serung von Vermögensgütern<br>und aus Krediteinhebungen | 2.000,00  | 0,00  | 0,00  | 0,00                                      | -2.000,00  |
| Totalde dei Titoli 1,2 e 3  | Gesamtbetrag des Titels 1,2 und 3   | 363.038.000,00  | 502.373.100,38                                    | 43.612.224,34   | 545.985.324,72                            | 182.947.324,72   |
| Accensione di prestiti  | Aufnahme von Darlehen   | -   | -   | -   | -   | -  |
| Totalde Entrata   | Summe der Einnahmen   | 451.241.000,00  | 502.373.100,38                                    | 43.612.224,34   | 545.985.324,72                            | 94.744.324,72  |
| <b>SPESA</b>  | <b>AUSGABEN</b>   |   |   |   |   |  |
| <i><b>Titolo 1</b></i>  | <i><b>Titel 1</b></i>   |   |   |   |   |  |
| Spese correnti  | Laufende Ausgaben   | 299.860.000,00  | 201.571.652,01                                    | 25.350.155,78   | 226.921.807,79                            | -72.938.192,21   |
| <i><b>Titolo 2</b></i>  | <i><b>Titel 2</b></i>   |   |   |   |   |  |
| Spese in conto<br>capitale  | Ausgaben auf<br>Kapitalkonto  | 151.381.000,00  | 119.131.461,67                                    | 25.600.830,23   | 144.732.291,90                            | -6.648.708,10  |
| Totalde dei Titoli 1 e 2  | Gesamtbetrag des<br>Titels 1 und 2  | 451.241.000,00  | 320.703.113,68                                    | 50.950.986,01   | 371.654.099,69                            | -79.586.900,31   |
| Rimborso di prestiti  | Rückzahlung von<br>Darlehen   | -   | -   | -   | -   | -  |
| Totalde Spesa   | Summe der Ausgaben  | 451.241.000,00  | 320.703.113,68                                    | 50.950.986,01   | 371.654.099,69                            | -79.586.900,31   |
| <b>RIASSUNTO<br/>GENERALE</b>   | <b>ALLGEMEINE ZU-<br/>SAMMENFASSUNG</b>   |   |   |   |   |  |
| <b>ENTRATA</b>  | <b>EINNAHMEN</b>  |   |   |   |   |  |
| Totalde dei Titoli 1,2 e 3  | Gesamtbetrag des Titels 1,2 und 3   | 363.038.000,00  | 502.373.100,38                                    | 43.612.224,34   | 545.985.324,72                            | 182.947.324,72   |
| <b>SPESA</b>  | <b>AUSGABEN</b>   |   |   |   |   |  |
| Totalde dei Titoli 1 e 2  | Gesamtbetrag des Titels 1 und 2   | 451.241.000,00  | 320.703.113,68                                    | 50.950.986,01   | 371.654.099,69                            | -79.586.900,31   |
| <b>DIFFERENZA</b>   | <b>DIFFERENZ</b>  | -88.203.000,00  | 181.669.986,70                                    | -7.338.761,67   | 174.331.225,03                            | 262.534.225,03   |

| CONTO RESIDUI DEGLI ESERCIZI PRECEDENTI<br>KONTO DER RÜCKSTÄNDE DER VORHERGEHENDE HAUSHALTSJAHRE  |   |   |                        |  | Versamenti o pagamenti complessivi (competenza e residui)              | Residui attivi o passivi al 31 dicembre 2011                           |      |
|---|---|---|------------------------|--|--|--|------|
| Al 1.1.2011 colonna q per l'entrata e per la spesa del Conto consuntivo 2010 Am 1. Jänner 2011 Spalte q für die Einnahmen und Ausgaben des Rechnungsbuches 2010<br>$k = n \pm -o$ | Somme - Summen  |   | TOTALE = $i + m$       | Aumenti o diminuzioni                                | Gesamtausmaß der Anweisungen oder Zahlungen (Kompetenz und Rückstände) | Einnahmen- oder Ausgabenrückstände am 31. Dezember 2011<br>$q = g + m$ |      |
|   | Risorse o pagate Eingegeben oder bezahlt<br>$i = p + f$ | Rimaste da riscuotere o da pagare Noch einzuhaben oder auszuzahlen<br>$m = q - g$ | GESAMTBETRAG = $i + m$ | Erhöhungen oder Verminderungen<br>$n = p \pm -q - h$ | $o = n \pm -k$   | $p = i + l$  |      |
| 471.562.840,77  | 0,00  | 471.562.840,77  | 471.562.840,77         | 0,00   | 487.308.388,25   | 514.856.128,96   |      |
| 292.551,46  | 205.832,96  | 42.901,62   | 248.734,58             | -43.816,88   | 15.270.545,09  | 361.837,77   |      |
| 471.855.392,23  | 205.832,96  | 471.605.742,39  | 471.811.575,35         | -43.816,88   | 502.578.933,34   | 515.217.966,73   |      |
|   | 0,00  | 0,00  | 0,00                   | 0,00   | 0,00   | 0,00   | 0,00 |
| 471.855.392,23  | 205.832,96  | 471.605.742,39  | 471.811.575,35         | -43.816,88   | 502.578.933,34   | 515.217.966,73   |      |
|   | 0,00  | 0,00  | 0,00                   | 0,00   | 0,00   | 0,00   | 0,00 |
| 471.855.392,23  | 205.832,96  | 471.605.742,39  | 471.811.575,35         | -43.816,88   | 502.578.933,34   | 515.217.966,73   |      |
|   | 0,00  | 0,00  | 0,00                   | 0,00   | 0,00   | 0,00   | 0,00 |
| 31.506.249,89   | 9.298.386,15  | 5.356.191,29  | 14.654.577,44          | -16.851.672,45                                       | 210.870.038,16   | 30.706.347,07  |      |
| 35.522.261,64   | 5.502.104,59  | 16.727.248,67   | 22.229.353,26          | -13.292.908,38                                       | 124.633.566,26   | 42.328.078,90  |      |
| 67.028.511,53   | 14.800.490,74   | 22.083.439,96   | 36.883.930,70          | -30.144.580,83                                       | 335.503.604,42   | 73.034.425,97  |      |
|   | 0,00  | 0,00  | 0,00                   | 0,00   | 0,00   | 0,00   | 0,00 |
| 67.028.511,53   | 14.800.490,74   | 22.083.439,96   | 36.883.930,70          | -30.144.580,83                                       | 335.503.604,42   | 73.034.425,97  |      |
|   | 0,00  | 0,00  | 0,00                   | 0,00   | 0,00   | 0,00   | 0,00 |
| 471.855.392,23  | 205.832,96  | 471.605.742,39  | 471.811.575,35         | -43.816,88   | 502.578.933,34   | 515.217.966,73   |      |
| 67.028.511,53   | 14.800.490,74   | 22.083.439,96   | 36.883.930,70          | -30.144.580,83                                       | 335.503.604,42   | 73.034.425,97  |      |
| 404.826.880,70  | -14.594.657,78  | 449.522.302,43  | 434.927.644,65         | 30.100.763,95  | 167.075.328,92   | 442.183.540,76   |      |

Trento, 10 maggio 2012 - Trient, den 10. Mai 2012

LA SEGRETARIA  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE SEKRETÄRIN  
DES REGIONALAUSSCHUSSES

Engl

Trento, 11 maggio 2012 - Trient, den 11. Mai 2012

IL PRESIDENTE  
DELLA REGIONE

Dellai

DER PRÄSIDENT  
DER REGION

| CONTO DI CASSA PER L'ESERCIZIO 2011<br>KASSARECHNUNG DES HAUSHALTSJAHRES 2011                    |  |   |                |
|--|--|---|----------------|
|  | Riscossioni - Einhebungen<br>Pagamenti - Zahlungen   | TOTALE<br>GESAMTBETRAG                            |                |
|  | In conto<br>competenza<br>Auf Rechnung<br>Kompetenz  | In conto<br>residui<br>Auf Rechnung<br>Rückstände |                |
|  | b = d - c  | c = d - b   | d = b + c      |
| <b>ENTRATA</b>   | <b>EINNAHMEN</b>   |   |                |
| <i><b>Titolo 1</b></i><br>Entrate tributarie   | <i><b>Titel 1</b></i><br>Einnahmen aus Abgaben   | 487.308.388,25                                    | 0,00           |
| <i><b>Titolo 2</b></i><br>Entrate extratributarie  | <i><b>Titel 2</b></i><br>Aussersteuerliche Einnahmen   | 15.064.712,13                                     | 205.832,96     |
| Totale dei Titoli 1 e 2  | Gesamtbetrag des Titels 1 und 2  | 502.373.100,38                                    | 205.832,96     |
| <i><b>Titolo 3</b></i><br>Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali e riscossione di crediti | <i><b>Titel 3</b></i><br>Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und aus Krediteinhebungen | 0,00  | 0,00           |
| Accensione di prestiti   | Aufnahmen von Darlehen   |   |                |
| Totale Entrata   | Summe der Einnahmen  | 502.373.100,38                                    | 205.832,96     |
| <b>SPESA</b>   | <b>AUSGABEN</b>  |   |                |
| <i><b>Titolo 1</b></i><br>Spese correnti   | <i><b>Titel 1</b></i><br>Laufende Ausgaben   | 201.571.652,01                                    | 9.298.386,15   |
| <i><b>Titolo 2</b></i><br>Spese in conto capitale  | <i><b>Titel 2</b></i><br>Ausgaben auf Kapitalkonto   | 119.131.461,67                                    | 5.502.104,59   |
| Totale dei Titoli 1 e 2  | Gesamtbetrag des Titels 1 und 2  | 320.703.113,68                                    | 14.800.490,74  |
| Rimborso di prestiti   | Rückzahlung von Darlehen   |   |                |
| Totale Spesa   | Summe der Ausgaben   | 320.703.113,68                                    | 14.800.490,74  |
| <b>RIASSUNTO</b>   | <b>ZUSAMMENFASSUNG</b>   |   |                |
| ENTRATA  | EINNAHMEN  | 502.373.100,38                                    | 502.578.933,34 |
| SPESA  | AUSGABEN   | 320.703.113,68                                    | 335.503.604,42 |
| Avanzo di cassa alla fine dell'esercizio 2010  | Kassenüberschuss am Ende des Haushaltsjahres 2010  | 181.669.986,70                                    | -14.594.657,78 |
| Giacenza di cassa alla fine dell'esercizio 2011  | Kassenbestand am Ende des Haushaltsjahres 2011   |   | 250.962.250,00 |
|  |  |   | 418.037.578,92 |

Trento, 10 maggio 2012 - Trient, den 10. Mai 2012

Trento, 11 maggio 2012 - Trient, den 11. Mai 2012

LA SEGRETARIA                    DIE SEKRETÄRIN  
 DELLA GIUNTA REGIONALE    DES REGIONALAUSSCHUSSES  
*Engl*

IL PRESIDENTE                    DER PRÄSIDENT  
 DELLA REGIONE                DER REGION  
*Della*

RISULTATO FINALE DEL RENDICONTO GENERALE PER L'ESERCIZIO  
FINANZIARIO 2011 DELLA REGIONE AUTONOMA TRENTO-ALTO ADIGE  
(Art. 37, comma 2, L.R. 15 luglio 2009, n. 3)

ENDGÜLTIGE ERGEBNISSE DER ALLGEMEINEN RECHNUNGSLEGUNG DES  
HAUSHALTSJAHRES 2011 DER AUTONOMEN REGION TRENTO- SÜDTIROL  
(Art. 37 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3)

|   |   | Gestione dei residui<br>Gebarung der Rückstände | Gestione della competenza<br>Kompetenz-gebarung | Totaler<br>Insgesamt |
|---|---|---|---|----------------------|
| Avanzo di cassa alla fine dell'esercizio 2010                     | Kassenüberschuss am Ende des Haushaltsjahrs 2010  |   |   | 250.962.250,00       |
| Riscossioni   | Einhebungen   | 205.832,96                                      | 502.373.100,38                                  | 502.578.933,34       |
|   | TOTALE  |   |   | 753.541.183,34       |
| Pagamenti   | Zahlungen   | 14.800.490,74                                   | 320.703.113,68                                  | 335.503.604,42       |
| Giacenza di cassa alla fine dell'esercizio 2011                   | Kassenbestand am Ende des Haushaltsjahrs 2011   |   |   | 418.037.578,92       |
|   | Trento, 8 maggio 2012 - Trento, den 8. Mai 2012<br>Il Tesoriere - Der Schatzmeister<br>Banca di Trento e Bolzano - Bank für Trent und Bozen<br>Carotai Mazzalai |   |   |                      |
| Residui attivi da riportare nell'esercizio 2012                   | Auf das Haushalt Jahr 2012 zu übertragende<br>Einnahmenrückstände   | 471.605.742,39                                  | 43.612.224,34                                   | 515.217.966,73       |
|   |   |   |   | 933.255.545,65       |
| Residui passivi da riportare nell'esercizio 2012                  | Auf das Haushalt Jahr 2012 zu übertragende<br>Ausgabenrückstände  | 22.083.439,96                                   | 50.950.986,01                                   | 73.034.425,97        |
| AVANZO DI CONSUNTIVO<br>DELL'ESERCIZIO 2011                       | ÜBERSCHUSS DES RECHNUNGS-<br>ABSCHLUSSES DES HAUSHALTJAHRES 2011  |   |   | 860.221.119,68       |
| Trento, 10 maggio 2012<br>LA SEGRETARIA<br>DELLA GIUNTA REGIONALE | Trento, 11 maggio 2012<br>DIE SEKRETÄRIN<br>DES REGIONALAUSSCHUSSES   |   |   |                      |

Trient, den 11. Mai 2012  
DER PRÄSIDENT  
DER REGION

Dellai

Engl



**PROSPETTI DATI  
SIOPE**

**ÜBERSICHTEN BETREFFEND  
DIE SIOPE-DATEN**



Ente Codice 000701593  
 Ente Descrizione REGIONE AUTONOMA TRENTO ALTO ADIGE  
 Categoria Regioni e province autonome di Trento e di Bolzano  
 Sotto Categoria REGIONI E PROVINCE AUTONOME  
 Periodo MENSILE Dicembre 2011  
 Prospetto INCASSI PER CODICI GESTIONALI  
 Tipo Report Semplice  
 Data ultimo aggiornamento 20-apr-2012  
 Data stampa 27-apr-2012  
 Importi in EURO

**000701593 - REGIONE AUTONOMA TRENTO ALTO ADIGE**

**TITOLO 10: ENTRATE DERIVANTI DA TRIBUTI PROPRI DELLA REGIONE, DAL GETTITO DI  
 TRIBUTI ERARIALE O DI QUOTE DI ESSO DEVOLUTE ALLA REGIONE O PROVINCIA  
 AUTONOMA**

|   |                |                |
|---|----------------|----------------|
| 1401 IVA interna                              | 217.791.041,91 | 410.138.202,15 |
| 1402 IVA all'importazione e somma sostitutiva | 0,00           | 289.964,02     |
| 1414 Imposte sul patrimonio                   | 29.428.466,12  | 68.520.541,55  |
| 1415 Altre imposte                            | 0,00           | 8.359.680,53   |

**TITOLO 30: ENTRATE EXTRATRIBUTARIE**

|   |            |              |
|---|------------|--------------|
| 3115 Interessi attivi da altri per depositi                                 | 0,00       | 3.657,33     |
| 3120 Utili netti delle aziende speciali e partecipate, dividendi di società | 0,00       | 8.460.938,72 |
| 3131 Canonici e fitti da Amministrazioni pubbliche                          | 0,00       | 1.400,00     |
| 3132 Canonici e fitti da altri soggetti                                     | 0,00       | 18.106,27    |
| 32220 Rimborsi per personale comandato                                      | 65.722,49  | 455.796,00   |
| 32330 Altri recuperi e Rimborsi   | 0,00       | 554.827,09   |
| 3240 Altre entrate correnti   | 101.336,40 | 5.775.819,68 |

**INCASSI DA REGOLARIZZARE**

|  |      |      |
|--|------|------|
| 9999 ALTRI INCASSI DA REGOLARIZZARE (riscossioni codificate dal tesoriere) | 0,00 | 0,00 |
|  | 0,00 | 0,00 |

**TOTALE GENERALE**

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| <b>247.386.566,92</b> | <b>502.578.933,34</b> |
|-----------------------|-----------------------|

Ente Codice 000701593  
 Ente Descrizione REGIONE AUTONOMA TRENTO ALTO ADIGE  
 Categoria Regioni e province autonome di Trento e di Bolzano  
 Sotto Categoria REGIONI E PROVINCE AUTONOME  
 Periodo MENSILE Dicembre 2011  
 Prospetto PAGAMENTI PER CODICI GESTIONALI  
 Tipo Report Semplice  
 Data ultimo aggiornamento 20-apr-2012  
 Data stampa 27-apr-2012  
 Importi in EURO

### 000701593 - REGIONE AUTONOMA TRENTO ALTO ADIGE

#### TITOLO 10: SPESE CORRENTI

|  | Importo nel periodo | Importo a tutto il periodo |
|--|---------------------|----------------------------|
| <b>1101 SPESE PER ORGANI ISTITUZIONALI</b>   | <b>5.574.400,00</b> | <b>210.870.038,16</b>      |
| 1211 Competenze fisse per il personale a tempo indeterminato                         | 36.396,68           | 19.109.590,72              |
| 1212 Straordinario per il personale a tempo indeterminato                            | 1.906.301,48        | 10.271.014,39              |
| 1213 Altre competenze ed indennità accessorie per il personale a tempo indeterminato | 14.850,04           | 138.948,51                 |
| 1214 Competenze fisse ed accessorie per il personale a tempo determinato             | 76.003,31           | 1.374.552,55               |
| 1216 Arretrati di anni precedenti  | 133.135,90          | 1.054.510,68               |
| 1221 Contributi obbligatori per il personale   | 0,00                | 51.952,14                  |
| 1222 Contributi previdenza complementare   | 772.626,37          | 3.720.446,12               |
| 1223 Contributi per indennità di fine servizio e accantonamenti TFR                  | 33.613,01           | 117.211,92                 |
| 1232 Centri attività sociali, sportive e culturali                                   | 11.304,25           | 99.941,56                  |
| 1243 Altri   | 0,00                | 24.000,00                  |
| 1251 Formazione del personale  | 112.953,64          | 708.648,92                 |
| 1252 Buoni pasto   | 3.503,66            | 66.341,91                  |
| 1255 Accertamenti sanitari resi necessari dall'attività lavorativa                   | 21.228,40           | 227.669,57                 |
| 1256 Indennità di missione e rimborsi spese viaggi                                   | 0,00                | 6.064,67                   |
| 1257 Rimborsi spese per personale comandato  | 2.966,61            | 51.886,91                  |
| 1258 Altri oneri per il personale  | 5.904,80            | 21.112,25                  |
| 1341 Cancelleria e materiale informatico e tecnico                                   | 65.557,38           | 655.577,98                 |
| 1342 Carburanti, combustibili e lubrificanti   | 0,00                | 38.100,15                  |
| 1343 Pubblicazioni, giornali e riviste   | 16.979,91           | 369.958,87                 |
| 1345 Altri materiali di consumo  | 14.159,03           | 59.542,25                  |
| 1347 Altri contratti di servizio   | 38.632,37           | 320.857,92                 |
| 1348 Studi, consulenze, indagini e gettoni di presenza                               | 431,89              | 128.584,20                 |
| 1350 Corsi di formazione organizzati per terzi                                       | 74,14               | 6.481,94                   |
| 1351 Manutenzione ordinaria e riparazioni di immobili                                | 27.016,05           | 119.203,35                 |
| 1352 Manutenzione ordinaria e riparazioni di automezzi                               | 0,00                | 1.723,59                   |

|  |                     |                       |
|--|---------------------|-----------------------|
| 1353 Altre spese di manutenzione ordinaria e riparazioni                               | 1.738,35            | 58.791,47             |
| 1354 Servizi ausiliari, spese di pulizia, traslochi e facchinaggio                     | 82.833,93           | 1.020.341,21          |
| 1355 Utenze e canoni per telefonia e reti di trasmissione                              | 33.198,19           | 260.702,03            |
| 1356 Utenze e canoni per energia elettrica, acqua e gas                                | 22.213,12           | 552.835,49            |
| 1357 Utenze e canoni per altri servizi   | 19.705,85           | 180.546,62            |
| 1359 Spese postali   | 2.618,76            | 47.685,96             |
| 1360 Assicurazioni   | 0,00                | 68.922,78             |
| 1362 Assistenza informatica e manutenzione software                                    | 541.649,31          | 1.089.657,46          |
| 1363 Spese per litigi (patrocinio legale)  | 9.495,29            | 110.428,05            |
| 1364 Altre spese per servizi   | 187.593,51          | 2.030.081,36          |
| 1411 Noleggi, locazioni e leasing operativo  | 0,00                | 24.000,00             |
| 1520 Trasferimenti correnti ad Enti di previdenza                                      | 4.800,00            | 730.000,00            |
| 1531 Trasferimenti correnti ad altre Regioni e Province Autonome                       | 0,00                | 150.062.267,85        |
| 1535 Altri trasferimenti correnti ai Comuni  | 98.170,04           | 682.241,05            |
| 1536 Trasferimenti correnti ad Unioni di comuni  | 0,00                | 1.037.612,98          |
| 1545 Trasferimenti correnti a Università   | 0,00                | 53.046,12             |
| 1548 Trasferimenti correnti a Organismi regionali interni                              | 0,00                | 30.000,00             |
| 1549 Trasferimenti correnti ad Enti e Agenzie regionali                                | 646.066,86          | 4.018.218,71          |
| 1550 Trasferimenti correnti ad altri Enti delle Amministrazioni locali                 | 129.537,29          | 2.209.554,89          |
| 1632 Trasferimenti correnti a famiglie   | 0,00                | 15.555,10             |
| 1634 Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private per fini diversi dal sociale | 249.717,85          | 6.493.688,73          |
| 1811 IRAP  | 176.977,72          | 1.045.654,86          |
| <b>TITOLO 20: SPESE IN CONTO CAPITALE</b>  | <b>355.948,12</b>   | <b>124.633.566,26</b> |
| 2109 Fabbricati civili ad uso abitativo, commerciale e governativo                     | 42.101,45           | 1.348.804,68          |
| 2121 Hardware  | 0,00                | 327.171,33            |
| 2122 Acquisizione o realizzazione software   | 231.340,71          | 3.376.219,01          |
| 2132 Mobili, macchinari e attrezzature   | 6.140,96            | 147.069,73            |
| 2133 Mobili e arredi   | 0,00                | 30.101,50             |
| 2137 Altri beni materiali  | 0,00                | 12.613,60             |
| 2231 Trasferimenti in conto capitale ad altre Regioni e Province Autonome              | 0,00                | 117.148.000,00        |
| 2234 Trasferimenti in conto capitale a Comuni  | 0,00                | 117.885,47            |
| 2332 Trasferimenti in conto capitale ad istituzioni sociali private                    | 76.365,00           | 977.195,79            |
| 2412 Partecipazioni azionarie e conferimenti di capitale in imprese private            | 0,00                | 1.148.505,15          |
| <b>PAGAMENTI DA REGOLARIZZARE</b>  | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>           |
| 9999 ALTRI PAGAMENTI DA REGOLARIZZARE (pagamenti codificati dal tesoriere)             | 0,00                | 0,00                  |
| <b>TOTALE GENERALE</b>   | <b>5.930.348,12</b> | <b>335.503.604,42</b> |

Ente Codice 000701593  
**Ente Descrizione REGIONE AUTONOMA TRENTINO ALTO ADIGE**

Categoria Regioni e province autonome di Trento e di Bolzano

Sotto Categoria REGIONI E PROVINCE AUTONOME

Periodo MENSILE Dicembre 2011

Prospetto DISPONIBILITA' LIQUIDE

Tipo Report Semplice

Data ultimo aggiornamento 20-apr-2012

Data stampa 27-apr-2012

Importi in EURO

### **000701593 - REGIONE AUTONOMA TRENTINO ALTO ADIGE**

Importo a tutto il  
periodo

#### **CONTO CORRENTE DI TESORERIA**

|      |   |                |
|------|---|----------------|
| 1100 | FONDO DI CASSA DELL'ENTE ALL'INIZIO DELL'ANNO (1)                               | 250.962.250,00 |
| 1200 | RISCOSSIONI EFFETTUATE DALL'ENTE A TUTTO IL MESE (2)                            | 502.578.933,34 |
| 1300 | PAGAMENTI EFFETTUATI DALL'ENTE A TUTTO IL MESE (3)                              | 335.503.604,42 |
| 1400 | FONDO DI CASSA DELL'ENTE ALLA FINE DEL PERIODO DI RIFERIMENTO (4) (1+2-3)       | 418.037.578,92 |
| 1450 | FONDO DI CASSA DELL'ENTE ALLA FINE DEL PERIODO DI RIFERIMENTO - QUOTA VINCOLATA | 0,00           |

#### **FONDI DELL'ENTE PRESSO IL TESORIERE AL DI FUORI DEL CONTO DI TESORERIA**

|      |   |                |
|------|---|----------------|
| 2100 | DISPONIBILITA' LIQUIDE LIBERE ALLA FINE DEL MESE COMPRESE QUELLE REIMPIEGATE IN OPERAZIONI FINANZIARIE    | 275.973.933,01 |
| 2200 | DISPONIBILITA' LIQUIDE VINCOLATE ALLA FINE DEL MESE COMPRESE QUELLE REIMPIEGATE IN OPERAZIONI FINANZIARIE | 0,00           |

#### **FONDI DELL'ENTE PRESSO ALTRI ISTITUTI DICREDITO**

|      |   |               |
|------|---|---------------|
| 2300 | DISPONIBILITA' LIQUIDE LIBERE ALLA FINE DEL MESE COMPRESE QUELLE REIMPIEGATE IN OPERAZIONI FINANZIARIE    | 18.266.404,83 |
| 2400 | DISPONIBILITA' LIQUIDE VINCOLATE ALLA FINE DEL MESE COMPRESE QUELLE REIMPIEGATE IN OPERAZIONI FINANZIARIE | 0,00          |
|      |   |               |

#### **CONCORDANZA TRA IL CONTO DI TESORERIA E LA CONTABILITA' SPECIALE DI T.U.**

|      |   |                |
|------|---|----------------|
| 1500 | DISPONIBILITA' LIQUIDE PRESSO IL CONTO DI TESORERIA SENZA OBBLIGO DI RIVERSAM. A FINE PERIODO RIFERIM., COMPRESE QUELLE REIMP. IN OPERAZIONI FIN. (5) | 4.338,18       |
| 1600 | RISCOSSIONI EFFETTUATE DAL TESORIERE A TUTTO IL MESE E NON CONTABILIZZATE NELLA CONTAB. SPEC. (6)   | 0,00           |
| 1700 | PAGAMENTI EFFETTUATI DAL TESORIERE A TUTTO IL MESE E NON CONTABILIZZATI NELLA CONTAB. SPEC. (7)   | 0,00           |
| 1800 | VERSAM. C/O CONTAB. SPEC. NON CONTABILIZZATI DAL TESORIERE A TUTTO IL MESE (8)  | 0,00           |
| 1850 | PRELIEVI DALLA CONTABILITA' SPECIALE NON CONTABILIZZATI DAL TESORIERE A TUTTO IL MESE (9)   | 0,00           |
| 1900 | SALDO C/O CONTAB. SPEC. A FINE PERIODO RIFERIM. (4-5-6+7+8-9)   | 418.033.240,74 |

**PARTE II**

**CONTO GENERALE  
DEL PATRIMONIO**

**II. TEIL**

**ALLGEMEINE  
VERMÖGENSRECHNUNG**

**NOTA PRELIMINARE**

**VORBEMERKUNGEN**

## INTRODUZIONE

Il Conto patrimoniale della Regione Trentino-Alto Adige comprende le seguenti tre sezioni:

**SEZIONE I - Conti generali del patrimonio.** Questi conti generali preceduti da un conto sintetico che li riassume, sono distinti con lettere A, B, C e D. Essi danno la consistenza al principio e alla fine dell'esercizio, nonché le variazioni in aumento e in diminuzione per le singole specie di beni, crediti e debiti.

**SEZIONE II - Dimostrazione dei punti di concordanza tra il conto del bilancio e quello del patrimonio.** Riassume i movimenti patrimoniali derivanti dagli accertamenti di competenza del bilancio e determina l'ammontare dell'entrata netta e quello della spesa netta corrispondente al beneficio ed alla perdita apportati dalla gestione di competenza del bilancio al patrimonio.

**SEZIONE III- Conto generale delle rendite e delle spese.** E' questo il conto economico del rendicontato dal quale risultano i profitti e le perdite dovuti tanto alla gestione del bilancio quanto alla gestione del patrimonio.

## RISULTATI GENERALI DELLA GESTIONE PATRIMONIALE

Dal prospetto riassuntivo dei conti generali (vedasi Sezione I) si rileva che la gestione patrimoniale dell'esercizio finanziario 2011 ha prodotto un miglioramento patrimoniale complessivo di Euro 201.997.911,12 come appare dalle seguenti risultanze:

| ATTIVITÀ                     | Consistenza             |                         | Differenza              |
|------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                              | all'1.1.2011            | al 31.12.2011           |                         |
| Attività finanziarie         | 722.817.642,23          | 933.255.545,65          | + 210.437.903,42        |
| Attività disponibili         | 294.377.381,41          | 295.086.231,20          | + 708.849,79            |
| Attività indisponibili       | 58.105.444,41           | 54.962.516,76           | - 3.142.927,65          |
| <b>Totale delle ATTIVITÀ</b> | <b>1.075.300.468,05</b> | <b>1.283.304.293,61</b> | <b>+ 208.003.825,56</b> |

## EINLEITUNG

Die Vermögensrechnung der Region Trentino-Südtirol umfasst die nachstehenden drei Sektionen:

I. SEKTION - *Allgemeine Vermögensrechnungen*. Diese allgemeinen Konten, denen eine zusammenfassende Aufstellung vorausgeht, sind durch die Buchstaben A, B, C und D gekennzeichnet. Sie zeigen den Bestand am Anfang und am Ende der Finanzgebarung sowie die Änderungen in Erhöhung und in Verminderung für die einzelnen Arten von Gütern, Forderungen und Schulden.

II. SEKTION - *Nachweis der Übereinstimmungspunkte zwischen der Haushaltsrechnung und der Vermögensrechnung*. Sie fasst die Vermögensbewegungen zusammen, die sich aus den Ermittlungen der laufenden Gebarung des Haushaltes ergeben und bestimmt die Höhe der Nettoeinnahmen und der Nettoausgaben in Übereinstimmung mit dem Zuwachs und dem Verlust, die durch die laufende Gebarung des Haushaltes am Vermögen entstehen.

III. SEKTION - *Allgemeines Konto der Erträge und der Ausgaben*. Dies ist die Wirtschaftsrechnung der Rechnungslegung, aus der die Gewinne und die Verluste hervorgehen, die sowohl der Haushaltsgesamtbilanz als auch der Vermögensgebarung zuzuschreiben sind.

### ALLGEMEINE ERGEBNISSE DER VERMÖGENSGEBARUNG

Aus der zusammenfassenden Übersicht der allgemeinen Konten (siehe I. Sektion) ergibt sich, dass die Vermögensgebarung des Haushaltsjahres 2011 zu einer Vermögensverbesserung von insgesamt 201.997.911,12 Euro geführt hat, wie aus den nachstehenden Ergebnissen hervorgeht:

|                                | Bestand                        |                                |                 | Differenz                    |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------|------------------------------|
|                                | am 1.1.2011                    | am 31.12.2011                  |                 |                              |
| <b>AKTIVA</b>                  |                                |                                |                 |                              |
| Finanzaktiva                   | 722.817.642,23                 | 933.255.545,65                 | +               | 210.437.903,42               |
| Verfügbare Aktiva              | 294.377.381,41                 | 295.086.231,20                 | +               | 708.849,79                   |
| Unverfügbare Aktiva            | <u>58.105.444,41</u>           | <u>54.962.516,76</u>           | -               | <u>3.142.927,65</u>          |
| <b>Gesamtbetrag der AKTIVA</b> | <b><u>1.075.300.468,05</u></b> | <b><u>1.283.304.293,61</u></b> | <b><u>+</u></b> | <b><u>208.003.825,56</u></b> |

|   | Consistenza<br>all'1.1.2011 | Consistenza<br>al 31.12.2011 | Differenza            |
|---|-----------------------------|------------------------------|-----------------------|
| <b>PASSIVITÀ</b>                            |                             |                              |                       |
| Passività finanziarie                       | 67.028.511,53               | 73.034.425,97                | + 6.005.914,44        |
| Passività diverse                           | -                           | -                            | -                     |
| <b>Totale delle PASSIVITÀ</b>               | <b>67.028.511,53</b>        | <b>73.034.425,97</b>         | <b>+ 6.005.914,44</b> |
| Eccedenza delle attività<br>sulle passività | 1.008.271.956,52            | 1.210.269.867,64             |                       |
| Miglioramento patrimoniale                  |                             |                              | + 201.997.911,12      |

Dal riassunto che precede si rileva, pertanto, che mentre al 1. gennaio 2011

|   |  |
|---|--|
| le attività ammontavano a<br>e le passività a | 1.075.300.468,05<br><u>67.028.511,53</u> |
| con un'eccedenza attiva di                    | 1.008.271.956,52                         |
| al 31 dicembre 2011                           |  |
| le attività ammontavano a<br>e le passività a | 1.283.304.293,61<br><u>73.034.425,97</u> |
| con un'eccedenza attiva di                    | <u>1.210.269.867,64</u>                  |
| d'onde l'indicato<br>miglioramento di         | + 201.997.911,12                         |

|  | Bestand<br>am 1.1.2011  | Bestand<br>am 31.12.2011 |          | Differenz             |
|--|-------------------------|--------------------------|----------|-----------------------|
| <b>PASSIVA</b>                                       |                         |                          |          |                       |
| Finanzpassiva  | 67.028.511,53           | 73.034.425,97            | +        | 6.005.914,44          |
| Verschiedene Passiva                                 | -                       | -                        |          |                       |
| <b>Gesamtbetrag der PASSIVA</b>                      | <b>67.028.511,53</b>    | <b>73.034.425,97</b>     | <b>+</b> | <b>6.005.914,44</b>   |
| <br><b>Überschuß der Aktiva<br/>über die Passiva</b> |                         |                          |          |                       |
|  | <b>1.008.271.956,52</b> | <b>1.210.269.867,64</b>  |          |                       |
| Vermögensverbesserung                                |                         |                          | +        | <b>201.997.911,12</b> |

Aus der vorstehenden Zusammenfassung geht demnach Folgendes hervor:

Am 1. Jänner 2011 betragen

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| die Aktiva      | 1.075.300.468,05     |
| und die Passiva | <u>67.028.511,53</u> |

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| mit einem Aktivüberschuss von | 1.008.271.956,52 |
|-------------------------------|------------------|

Am 31. Dezember 2011 betragen

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| die Aktiva      | 1.283.304.293,61     |
| und die Passiva | <u>73.034.425,97</u> |

|                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| mit einem Aktivüberschuss von | <u>1.210.269.867,64</u> |
|-------------------------------|-------------------------|

Daraus ergibt sich die genannte  
Verbesserung von

|   |                        |
|---|------------------------|
| + | <u>201.997.911,112</u> |
|---|------------------------|

**ILLUSTRAZIONE SOMMARIA DEGLI AUMENTI E DELLE DIMINUZIONI  
VERIFICATISI NELLA CONSISTENZA PATRIMONIALE**

Le differenze tra la consistenza al 1° gennaio e quella al 31 dicembre 2011 indicate nel prospetto degli elementi patrimoniali dell'amministrazione regionale, riportato nelle pagine 192 e 193 derivano da aumenti e diminuzioni che ammontano, in complesso, come si rileva dai conti della Sezione I:

|                                 |     |                       |  |
|---------------------------------|-----|-----------------------|--|
| per le attività                 |     |                       |  |
| gli aumenti a                   | €   | 557.251.583,37        |  |
| le diminuzioni a                | €   | <u>349.247.757,81</u> |  |
| Differenza (aumento di attivo)  | + € | 208.003.825,56        |  |
| per le passività                |     |                       |  |
| gli aumenti a                   | €   | 50.950.986,01         |  |
| le diminuzioni a                | €   | <u>44.945.071,57</u>  |  |
| Differenza (aumento di passivo) | + € | 6.005.914,44          |  |
| Miglioramento patrimoniale      | + € | <u>201.997.911,12</u> |  |

Identico risultato si ottiene dal confronto tra i miglioramenti e i peggioramenti determinati dalle variazioni nella consistenza del patrimonio e cioè:

|                            |     |                       |  |
|----------------------------|-----|-----------------------|--|
| miglioramenti:             |     |                       |  |
| Aumenti di attività        | €   | 557.251.583,37        |  |
| diminuzioni di passività   | €   | <u>44.945.071,57</u>  |  |
| totale miglioramenti       | + € | 602.196.654,94        |  |
| peggioramenti:             |     |                       |  |
| diminuzioni di attività    | €   | 349.247.757,81        |  |
| aumenti di passività       | €   | <u>50.950.986,01</u>  |  |
| totale peggioramenti       | - € | <u>400.198.743,82</u> |  |
| miglioramento patrimoniale | + € | <u>201.997.911,12</u> |  |

**ZUSAMMENFASENDE ERLÄUTERUNG DER IM  
VERMÖGENSBESTAND EINGETREtenEN ERHÖHUNGEN UND VERMINdERUNGEN**

Die Differenzen zwischen dem Bestand am 1. Jänner und am 31. Dezember 2011, wie sie in der Aufstellung der Vermögenselemente der Regionalverwaltung auf Seite 192 und 193 angegeben sind, ergeben sich aus Erhöhungen und Verminderungen, die, wie aus den Rechnungen der I. Sektion hervorgeht, folgende Gesamtbeträge ergeben:

**Aktiva:**

|                           |     |                       |
|---------------------------|-----|-----------------------|
| Erhöhungen                | €   | 557.251.583,37        |
| Verminderungen            | €   | <u>349.247.757,81</u> |
| Differenz (Aktiverhöhung) | + € | 208.003.825,56        |

**Passiva:**

|                            |     |                       |
|----------------------------|-----|-----------------------|
| Erhöhungen                 | €   | 50.950.986,01         |
| Verminderungen             | €   | <u>44.945.071,57</u>  |
| Differenz (Passiverhöhung) | + € | 6.005.914,44          |
| Vermögensververbesserung   | + € | <u>201.997.911,12</u> |

Zum selben Ergebnis führt der Vergleich zwischen den Verbesserungen und den Verschlechterungen, die sich aus den Änderungen im Bestand des Vermögens ergeben, nämlich:

**Verbesserungen:**

|                                 |     |                      |
|---------------------------------|-----|----------------------|
| Erhöhungen von Aktiva           | €   | 557.251.583,37       |
| Verminderung von Passiva        | €   | <u>44.945.071,57</u> |
| Gesamtbetrag der Verbesserungen | + € | 602.196.654,94       |

**Verschlechterungen:**

|                                     |     |                       |
|-------------------------------------|-----|-----------------------|
| Verminderung von Aktiva             | €   | 349.247.757,81        |
| Erhöhungen von Passiva              | €   | <u>50.950.986,01</u>  |
| Gesamtbetrag der Verschlechterungen | - € | <u>400.198.743,82</u> |
| Vermögensververbesserung            | + € | <u>201.997.911,12</u> |

Giova avvertire che la massa delle variazioni, sia in aumento che in diminuzione, è dovuta a fatti meramente compensativi derivanti, in particolar modo, da operazioni che hanno avuto riflesso nel bilancio con entrate o spese.

Tali operazioni non influiscono, come è ovvio, sul saldo finale delle variazioni, il quale, invece, dipende esclusivamente dagli aumenti effettivi e dalle diminuzioni effettive del patrimonio. Detto saldo, che ammonta - come già accennato - a Euro 201.997.911,12 di miglioramento, deriva, giusta le risultanze di cui al prospetto a pagine 170 e 171, dal miglioramento recato dall'esercizio del bilancio in Euro 174.331.225,03, dal miglioramento verificatosi per reali aumenti e diminuzioni negli elementi patrimoniali per Euro 34.774.368,15, nonchè dal peggioramento derivante dalle operazioni patrimoniali che hanno avuto riflesso nel bilancio ed ammontante a Euro 7.107.682,06.

Es soll hier darauf hingewiesen werden, dass der größte Teil der Änderungen sowohl in Erhöhung als auch in Verminderung rein kompensatorischen Umständen zuzuschreiben ist, die insbesondere auf Geschäfte zurückgehen, welche mit Einnahmen oder Ausgaben ihre Auswirkungen auf den Haushalt gehabt haben.

Diese Geschäfte haben natürlich keinerlei Einfluss auf den Endsaldo der Änderungen, der hingegen ausschließlich von den tatsächlichen Erhöhungen und von den tatsächlichen Verminderungen des Vermögens abhängt. Der genannte Saldo, der, wie bereits erwähnt, 201.997.911,12 Euro an Verbesserung stammt gemäß den Ergebnissen laut Aufstellung auf Seite 170 und 171 von der Verbesserung aus der Haushaltsgebarung in Höhe von 174.331.225,03 Euro, von der Verbesserung aus tatsächlichen Erhöhungen und Verminderungen in den Vermögensbestandteilen in Höhe von 34.774.368,15 Euro sowie von der Verschlechterung aus Vermögensgeschäften, die sich auf den Haushalt ausgewirkt haben, in Höhe von 7.107.682,06 Euro.

|  |   | MIGLIORAMENTI - VERBESSERUNGEN   |   |   |  |
|--|---|--|---|---|--|
|  |   | Aumenti di attività e diminuzione di passività<br>Verbesserung von Aktiva und Verminderung von Passiva |   |   |  |
|  |   | Accertamenti<br>di bilancio<br>Haushaltser-<br>mittlungen  | Operazioni<br>patrimoniali che<br>hanno avuto riflesso<br>nel bilancio<br>Vermögensgeschäfte<br>mit Rückwirkung<br>auf den Haushalt | Trasformazioni di<br>elementi patrimoniali<br>Umwandlung von<br>Vermögenswerten | Reali aumenti<br>di patrimonio<br>Reelle Vermehrung<br>des Vermögens |
| ATTIVITÀ (a)   | AKTIVA (a)  | 545.985.324,72   | 1.353.256,66  | 211.617,27  | 9.701.384,72   |
| PASSIVITÀ (a)  | PASSIVA (a)   | -  | -   | 14.800.490,74   | 30.144.580,83  |
| TOTALI   | GESAMTBETRÄGE   |  |   |   |  |
| Miglioramenti  | Verbesserungen  | 545.985.324,72   | 1.353.256,66  | 15.012.108,01   | 39.845.965,55  |
| Peggioramenti  | Verschlechterungen  |  |   |   |  |
| SALDI  | SALDEN  |  |   |   |  |
| Miglioramento apportato<br>al patrimonio dall'esercizio<br>del bilancio con l'avanzo<br>accertato    | Verbesserung des Vermögens durch Ermittelten Überschuss                       |  |   |   |  |
| Peggioramento derivante<br>dalle operazioni patrimoniali<br>che hanno avuto riflesso<br>nel bilancio | Verschlechterung aus den Vermögensgeschäften mit Rückwirkung auf den Haushalt |  | 7.107.682,06  |   |  |
| Miglioramento verificatosi<br>negli elementi patrimoniali  | Verbesserung der Vermögenswerte   |  |   |   |  |
| Miglioramento complessivo<br>del patrimonio  | Gesamtverbesserung des Vermögens  | 545.985.324,72   | 8.460.938,72  | 15.012.108,01   | 39.845.965,55  |

- (a) Totali dei prospetti riassuntivi delle variazioni inseriti alle pagine 196-197 e 200-201
- (b) Miglioramento apportato alla gestione del bilancio con l'avanzo accertato
- (c) Miglioramento proprio del patrimonio. Miglioramento complessivo 201.997.911,12 (209.105.593,18-7.107.682,06)

|                        | PEGGIORAMENTI - VERSCHLECHTERUNGEN   |   |   |  |                        |
|------------------------|--|---|---|--|------------------------|
|                        | Diminuzioni di attività e aumenti di passività<br>Verminderung von Aktiva und Erhöhung von Passiva |   |   |  |                        |
| TOTALE<br>GESAMTBETRAG | Accertamenti<br>di bilancio<br>Haushaltsermittlungen   | Operazioni<br>patrimoniali che<br>hanno avuto riflesso<br>nel bilancio<br>Vermögensgeschäfte<br>mit Rückwirkung<br>auf den Haushalt | Trasformazioni di<br>elementi patrimoniali<br>Umwandlung von<br>Vermögenswerten | Reali diminuzioni<br>di patrimonio<br>Reelle Vermehrung<br>des Vermögens | TOTALE<br>GESAMTBETRAG |
| 557.251.583,37         | 320.703.113,68   | 8.460.938,72  | 15.012.108,01   | 5.071.597,40   | 349.247.757,81         |
| 44.945.071,57          | 50.950.986,01  | -   | -   | -  | 50.950.986,01          |
| 602.196.654,94         | 371.654.099,69   | 8.460.938,72  | 15.012.108,01   | 5.071.597,40   | 400.198.743,82         |
| (b) 174.331.225,03     |  |   |   |  |                        |
| (c) 7.107.682,06       |  |   |   | 34.774.368,15  | (c) 209.105.593,18     |
| 609.304.337,00         | 545.985.324,72   | 8.460.938,72  | 15.012.108,01   | 39.845.965,55  | 609.304.337,00         |

- (a) Gesamtbeträge der zusammenfassenden Übersichten der Änderungen auf den Seiten 196-197 und 200-201.
- (b) Verbesserung der Haushaltsgebarung durch den festgestellten Überschuss
- (c) Verbesserung des Vermögens. Gesamtverbesserung 201.997.911,12 (209.105.593,18-7.107.682,06)

A completamento del cenno che precede sul complesso delle variazioni verificatesi, giova ora fornire una sommaria illustrazione degli aumenti e delle diminuzioni concernenti le varie parti della consistenza patrimoniale:

**ATTIVITÀ E PASSIVITÀ FINANZIARIE**  
*(Conto generale A)*

|  | Consistenza<br>all'1.1.2011 | al 31.12.2011             | Differenza                  |
|--|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| <b>ATTIVITÀ</b>                        |                             |                           |                             |
| Residui attivi per somme da riscuotere | 471.855.392,23              | 515.217.966,73            | + 43.362.574,50             |
| Conto cassa                            | <u>250.962.250,00</u>       | <u>418.037.578,92</u>     | <u>+ 167.075.328,92</u>     |
| <br>Totale attività finanziarie        | <br><u>722.817.642,23</u>   | <br><u>933.255.545,65</u> | <br><u>+ 210.437.903,42</u> |
| <br><b>PASSIVITÀ</b>                   |                             |                           |                             |
| Residui passivi per somme da pagare    | 67.028.511,53               | 73.034.425,97             | + 6.005.914,44              |
| Eccedenza attiva                       | + 655.789.130,70            | + 860.221.119,68          |                             |
| <br>Miglioramento finanziario          |                             |                           | <br>+ 204.431.988,98        |

Il miglioramento di Euro 204.431.988,98 nella consistenza delle attività e passività finanziarie corrisponde alla somma algebrica tra gli aumenti di attività e le diminuzioni di passività in Euro 591.136.229,25 e le diminuzioni di attività e gli aumenti di passività in Euro 386.704.240,27 giusta le risultanze rispettivamente delle colonne 5, 13, e 6, 12 del Conto generale A inserito alle pagine 204 e 205.

È opportuno rammentare che le operazioni inerenti alla gestione delle attività e passività finanziarie sono, in grande prevalenza, compensative fra gli elementi che le compongono.

Detto miglioramento, quindi, è stato determinato dalla somma algebrica dell'avanzo di competenza della gestione del bilancio, accertato in Euro 174.331.225,03 e delle variazioni migliorative verificatesi nel conto dei residui attivi e passivi per Euro 30.100.763,95 come appare dal riassunto generale della gestione del bilancio (colonne h ed o) a pagine 148 e 149 della Parte I del Rendiconto generale.

Zur Ergänzung der vorhergehenden Hinweise über die Gesamtheit der eingetretenen Änderungen soll nun eine zusammenfassende Erläuterung der Erhöhungen und der Verminderungen betreffend die verschiedenen Teile des Vermögensbestandes gegeben werden:

**FINANZAKTIVA UND FINANZPASSIVA**  
*(Allgemeines Konto A)*

|  | Bestand<br>am 1.1.2011 | Bestand<br>am 31.12.2011 | Differenz               |
|--|------------------------|--------------------------|-------------------------|
| <b>AKTIVA</b>                                  |                        |                          |                         |
| Einnahmenrückstände aus einzuhebenden Beträgen | 471.855.392,23         | 515.217.966,73           | + 43.362.574,50         |
| Kassenrechnung                                 | <u>250.962.250,00</u>  | <u>418.037.578,92</u>    | + 167.075.328,92        |
| Gesamtbetrag der Finanzaktiva                  | <u>722.817.642,23</u>  | <u>933.255.545,65</u>    | <u>+ 210.437.903,42</u> |
| <b>PASSIVA</b>                                 |                        |                          |                         |
| Ausgabenrückstände aus zu zahlenden Beträgen   | 67.028.511,53          | 73.034.425,97            | + 6.005.914,44          |
| Aktivüberschuss                                | + 655.789.130,70       | + 860.221.119,68         |                         |
| Verbesserung                                   |                        |                          | + 204.431.988,98        |

Die Verbesserung von 204.431.988,98 Euro beim Bestand der Finanzaktiva und Finanzpassiva entspricht der algebraischen Summe zwischen den Erhöhungen von Aktiva und den Verminderungen von Passiva in Höhe von 591.136.229,25 Euro und den Veränderungen von Aktiva und den Erhöhungen von Passiva in Höhe von 386.704.240,27, Euro gemäß den Ergebnissen der Spalten 5 und 13 bzw. 6 und 12 des allgemeinen Kontos A auf Seite 204 und 205.

Es sei daran erinnert, dass die Geschäfte betreffend die Gebarung der Finanzaktiva und Finanzpassiva zum Großteil die Elemente, die sie zusammensetzen, untereinander ausgleichen. Die genannte Verbesserung ergab sich daher aus der algebraischen Summe des Überschusses der laufenden Haushaltsgebarung in Höhe von 174.331.225,03 Euro und der Verbesserung, die bei der Rechnung der Einnahmen- und Ausgabenrückstände in Höhe von 30.100.763,95 Euro eingetreten ist, wie es aus der allgemeinen Zusammenfassung der Haushaltsgebarung (Spalten h und o) auf Seite 148 und 149 des I. Titels der allgemeinen Rechnungslegung hervorgeht.

**ATTIVITÀ DISPONIBILI**  
*(Conto generale B)*

Beni immobili, mobili, crediti, titoli di credito ed altre attività

|   | Consistenza<br>all'1.1.2011 | al 31.12.2011  | Differenza   |
|---|-----------------------------|----------------|--------------|
| Beni immobili   | 502.388,08                  | 502.388,08     |              |
| Beni mobili   | 1.672,33                    | 7.456,64       | + 5.784,31   |
| Crediti   | 9.048,32                    | 9.048,32       |              |
| Titoli di credito   | 293.864.272,68              | 294.567.338,16 | + 703.065,48 |
| Partite in corso di sistemazione riferibili a residui passivi di bilancio |                             |                | -            |
|   | 294.377.381,41              | 295.086.231,20 | + 708.849,79 |

L'aumento di Euro 5.784,31 nella consistenza dei "Beni mobili" è dovuto alla concessione in comodato gratuito alla Fondazione "Bruno Kessler" di Trento di tre quadri facenti parte della collezione di opere d'arte della Regione.

Nei "Crediti" trova luogo la seguente movimentazione:

a) in aumento:

|  |   |              |
|--|---|--------------|
| - Quota parte, spettante alla Regione, dell'utile distribuito dall'Autostrada del Brennero SpA, agli azionisti sul bilancio 2010         | € | 7.438.185,00 |
| - Quota parte, spettante alla Regione, dell'utile distribuito dal Mediocredito Trentino-Alto Adige SpA, agli azionisti sul bilancio 2010 | € | 983.475,00   |
| - Quota parte, spettante alla Regione, dell'utile distribuito da Informatica Trentina SpA, agli azionisti sul bilancio 2010              | € | 39.278,72    |
|  | € | 8.460.938,72 |

b) in diminuzione:

|  |   |              |
|--|---|--------------|
| - Incasso del dividendo attribuito alla Regione da parte dell'Autostrada del Brennero SpA sugli utili del 2010         | € | 7.438.185,00 |
| - Incasso del dividendo attribuito alla Regione da parte del Mediocredito Trentino Alto Adige SpA sugli utili del 2010 | € | 983.475,00   |
| - Incasso del dividendo attribuito alla Regione da parte di Informatica Trentina SpA sugli utili del 2010              | € | 39.278,72    |
|  | € | 8.460.938,72 |

**VERFÜGBARE AKTIVA**  
**(Allgemeines Konto B)**

Liegenschaften, Fahrnisse, Forderungen, Wertpapiere und andere Aktiva

|  | Bestand<br>am 1.1.2011 | Bestand<br>am 31.12.2011 | Differenz    |
|--|------------------------|--------------------------|--------------|
| Liegenschaften   | 502.388,08             | 502.388,08               |              |
| Fahrnisse  | 1.672,33               | 7.456,64                 | + 5.784,31   |
| Forderungen  | 9.048,32               | 9.048,32                 |              |
| Wertpapiere  | 293.864.272,68         | 294.567.338,16           | + 703.065,48 |
| Zu verrechnende Posten entsprechend Ausgabenrückständen des Haushaltes |                        |                          |              |
|  | 294.377.381,41         | 295.086.231,20           | + 708.849,79 |

Die Erhöhung von 5.784,31 Euro im Bestand der beweglichen Güter ergibt sich aus der Überlassung mittels unentgeltlicher Leih von drei Gemälden aus der Kunstwerkversammlung der Region an die Stiftung „Bruno Kessler“ - Trient.

Beim Bestand der „Forderungen“ finden nachstehende Bewegungen statt:

a) Erhöhungen:

|   |   |              |
|---|---|--------------|
| - der Region zustehender Anteil an dem von der Brennerautobahn AG an die Aktionäre verteilten Gewinn betreffend das Haushaltsjahr 2010                    | € | 7.438.185,00 |
| - der Region zustehender Anteil an dem von der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG an die Aktionäre verteilten Gewinn betreffend das Haushaltsjahr 2010 | € | 983.475,00   |
| - der Region zustehender Anteil an dem von der Informatica Trentina SpA an die Aktionäre verteilten Gewinn betreffend das Haushaltsjahr 2010              | € | 39.278,72    |
|   |   | 8.460.938,72 |

b) Verminderungen:

|  |   |              |
|--|---|--------------|
| - Einhebung der Dividenden, die der Region von der Brennerautobahn AG auf den Gewinn 2010 zuerkannt wurden.                    | € | 7.438.185,00 |
| - Einhebung der Dividenden, die der Region von der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG auf den Gewinn 2010 zuerkannt wurden. | € | 983.475,00   |
| - Einhebung der Dividenden, die der Region von der Informatica Trentina SpA auf den Gewinn 2010 zuerkannt wurden.              | € | 39.278,72    |
|  |   | 8.460.938,72 |

L'aumento di Euro 703.065,48 nella voce "Titoli di credito" è dovuto a:

- acquisto di n. 136.253 azioni della società "Centro Pensioni Complementari S.p.A" al prezzo unitario di Euro 8,42921 per un totale complessivo di Euro 1.148.505,15 con un valore nominale di Euro 5,16 per ogni azione corrispondente ad un valore nominale totale pari ad Euro 703.065,48.  
È stato riconosciuto un "maggior prezzo" sul valore nominale di ogni azione pari ad Euro 3,26921 per un totale di Euro 445.439,67.

Die Erhöhung von 703.065,48 Euro im Posten „Wertpapiere“ ergibt sich aus

- Ankauf von 136.253 Aktien der Gesellschaft „Zentrum für regionale Zusatzrenten AG“ zum Einheitspreis von 8,42921 Euro für einen Gesamtbetrag von 1.148.505,15 Euro, wobei sich der Nennwert einer Aktie auf 5,16 Euro und der Gesamtnennwert auf 703.065,48 Euro beläuft.

Auf den Nennwert jeder Aktie wurde ein „Aufpreis“ von 3,26921 Euro für einen Gesamtbetrag von 445.439,67 Euro zuerkannt.

**ATTIVITÀ NON DISPONIBILI**  
*(Conto generale C)*

Beni destinati ai servizi della Regione ed altre attività

|               | Consistenza<br>dall'1.1.2011 | Consistenza<br>al 31.12.2011 | Differenza        |
|---------------|------------------------------|------------------------------|-------------------|
| Beni immobili | 37.133.439,21                | 34.217.056,43                | - 2.916.382,78    |
| Beni mobili   | <u>20.972.005,20</u>         | <u>20.745.460,33</u>         | <u>226.544,87</u> |
|               | 58.105.444,41                | 54.962.516,76                | - 3.142.927,65    |

Il peggioramento di Euro 2.916.382,78 nella consistenza degli immobili è dovuto alla differenza tra l'aumento di Euro 1.348.804,68 per:

- spese per lavori di manutenzione straordinaria e ristrutturazione degli edifici sede di uffici regionali in provincia di Trento (Euro 243.086,08), nonché sede di uffici regionali in provincia di Bolzano (Euro 5.718,60);
- acquisto di nuovo immobile regionale in Malé, sede degli uffici del Libro Fondiario e Catasto (Euro 1.100.000,00);

e la diminuzione di Euro 4.265.187,46 per:

- trasferimento al patrimonio della Provincia autonoma di Trento con decreto del Presidente della Regione n. 19/A del 5 aprile 2011 dell'immobile sito in Riva del Garda - Via Maria Teresa d'Austria n. 3, individuato dalla p.m. 3 della p.ed. 3506 e dalla p.ed. 3535 in C.C. Riva, sede degli uffici del Libro Fondiario e del Catasto, in attuazione della L.R. 17 aprile 2003, n. 3, concernente la delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e Bolzano.

La diminuzione nella consistenza dei beni mobili di Euro 226.544,87, invece, è dovuta alla differenza tra l'aumento di Euro 96.392,83 per acquisto e la diminuzione di Euro 322.937,70 per trasferimento al patrimonio della Provincia autonoma di Trento dei beni mobili costituenti l'arredo in dotazione all'immobile sito in Riva del Garda, trasferito con decreto del Presidente n. 19/A del 5 aprile 2011 (Euro 289.629,59), per vendite (Euro 27.523,80) e per trasferimento dalla sottopartita 1, appartenente alla partita 9 "Beni mobili non disponibili" di tre quadri facenti parte della collezione di opere d'arte della Regione (Euro 5.784,31).

**NICHT VERFÜGBARE AKTIVA**  
**(Allgemeines Konto C)**

Für Dienste der Region bestimmte Güter und andere Aktiva

|                | Bestand<br>am 1.1.2011 | Bestand<br>am 31.12.2011 | Differenz      |
|----------------|------------------------|--------------------------|----------------|
| Liegenschaften | 37.133.439,21          | 34.217.056,43            | - 2.916.382,78 |
| Fahrnisse      | 20.972.005,20          | 20.745.460,33            | - 226.544,87   |
|                | 58.105.444,41          | 54.962.516,76            | - 3.142.927,65 |

Die Verschlechterung in Höhe von 2.916.382,78 Euro beim Bestand der Liegenschaften ergibt sich aus der Differenz zwischen der Erhöhung von 1.348.804,68 Euro wegen

- den Ausgaben für die außerordentlichen Instandhaltungs- und Renovierungsarbeiten in den Amtsgebäuden der Region in der Provinz Trient (243.086,08 Euro) und in der Provinz Bozen (5.718,60 Euro);
- dem Ankauf einer neuen Liegenschaft der Region in Malé, sitz der Grundbuchs- und Katasterämter (1.100.000,00 Euro);

und der Verminderung um 4.265.187,46 Euro wegen

- Übertragung der Liegenschaft in Riva del Garda - Via Maria Teresa d'Austria 3, Bp. 3506 m.A. 3 und Bp. 3535 K.G. Riva, in der das Grundbuchsamt und das Katasteramt ihren Sitz haben, in das Vermögen der Autonomen Provinz Trient mit Dekret des Präsidenten der Region vom 5. April 2011, Nr. 19/A in Durchführung des Regionalgesetzes vom 17. April 2003, Nr. 3 betreffend Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen.

Die Verminderung beim Bestand der Fahrnisse in Höhe von 226.544,87 Euro hingegen beruht auf der Differenz zwischen der Erhöhung von 96.392,83 Euro wegen Ankauf und der Verminderung von 322.937,70 Euro wegen Übertragung in das Vermögen der Autonomen Provinz Trient der beweglichen Güter, die zur Einrichtung der mit Dekret des Präsidenten vom 5. April 2011, Nr. 19/A übertragenen Liegenschaft in Riva del Garda gehören (289.629,59 Euro), wegen Verkäufe (27.523,80 Euro) und wegen Übertragung dreier Gemälde aus der Kunstsammlung der Region von dem Einzelposten 1 des Postens 9 „Nicht verfügbare bewegliche Güter“ (5.784,31 Euro).

PASSIVITÀ DIVERSE  
(Conto generale D)

|  | Consistenza<br>dall'1.1.2011 | al 31.12.2011 | Differenza |
|--|------------------------------|---------------|------------|
| Debiti vari  | -                            | -             | -          |
| Residui passivi eliminati  | -                            | -             | -          |
| Partite in corso di sistemazione riferibili a residui attivi di bilancio | -                            | -             | -          |
|  |                              |               |            |

**VERSCHIEDENE PASSIVA**  
*(Allgemeines Konto D)*

|   | Bestand     | Differenz     |
|---|-------------|---------------|
|   | am 1.1.2011 | am 31.12.2011 |
| Verschiedene Verbindlichkeiten  | -           | -             |
| Verjährende Ausgabenrückstände  | -           | -             |
| Offene Posten entsprechend den Ein-<br>nahmenrückständen des Haushaltes | -           | -             |
|   | <hr/>       | <hr/>         |
|   | <hr/>       | <hr/>         |

**CONCORDANZA DEL CONTO DEL BILANCIO DI COMPETENZA  
CON QUELLO DEL PATRIMONIO**

Nel prospetto riassuntivo della Sezione II (riportato nelle pagine 220 e 221) viene messo in evidenza l'ammontare degli elementi patrimoniali non finanziari che hanno influito sugli accertamenti di bilancio.

Risulta che derivano da entrate di bilancio:

|   |   |                |
|---|---|----------------|
| a) diminuzioni di attività per vendita di beni ed esazioni di crediti per | € | 8.460.938,72   |
| b) aumenti di passività per accensioni di debiti per                      | € | -              |
| con un peggioramento patrimoniale di                                      | - | € 8.460.938,72 |

e che derivano da spese di bilancio:

|   |   |                |
|---|---|----------------|
| a) aumenti di attività patrimoniali per nuovi acquisti di beni ed accensione di crediti per | € | 1.353.256,66   |
| b) diminuzioni di passività per estinzioni di debiti per                                    | € | -              |
| con un miglioramento patrimoniale di  | + | € 1.353.256,66 |

La consistenza patrimoniale non finanziaria si trova quindi diminuita di

- € 7.107.682,06

Se a detto peggioramento di

- € 7.107.682,06

Si somma algebricamente l'avanzo risultante dal bilancio di competenza di

+ € 174.331.225,03

Si ha che l'esercizio del bilancio ha recato al patrimonio un miglioramento complessivo di

+ € 167.223.542,97

**ÜBEREINSTIMMUNG DER RECHNUNG DES KOMPETENZHAUSHALTES  
MIT DER VERMÖGENSRECHNUNG**

In der zusammenfassenden Übersicht der II. Sektion (Seite 220 und 221) wird die Höhe der nicht finanziellen Vermögenselemente hervorgehoben, welche die Haushaltfeststellungen beeinflusst haben.

Aus Haushaltseinnahmen ergeben sich

|   |   |              |
|---|---|--------------|
| a) Verminderungen von Aktiva durch Verkauf von Gütern und Eintreibung von Forderungen in Höhe von | € | 8.460.938,72 |
| b) Erhöhungen von Passiva wegen Aufnahme von Verbindlichkeiten in Höhe von                        | € | <u>-</u>     |
| und somit eine Vermögensverschlechterung von  | € | 8.460.938,72 |

Aus Haushaltsausgaben ergeben sich

|  |     |                     |
|--|-----|---------------------|
| a) Erhöhungen von Vermögensaktiva durch Neuerwerb von Gütern und Aufnahme von Krediten in Höhe von | €   | 1.353.256,66        |
| b) Verminderung von Passiva durch Löschung von Verbindlichkeiten in Höhe von                       | €   | <u>-</u>            |
| und somit eine Vermögensverbesserung von   | + € | <u>1.353.256,66</u> |

Der nicht finanzielle Vermögensbestand ist daher vermindert um

- € 7.107.682,06

Wenn mit dieser Verschlechterung von der aus dem Kompetenzhaushalt erwachsende Überschuss von

- € 7.107.682,06

+ € 174.331.225,03

algebraisch zusammengezählt wird, so ergibt sich, dass die Haushaltsgebarung dem Vermögen eine Gesamtverbesserung von

+ € 167.223.542,97

gebracht hat.

### ELEMENTI COSTITUENTI IL RISULTATO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO

L'ammontare dei fatti modificativi della gestione, cioè rendite, spese, sopravvenienze ecc., che hanno determinato un miglioramento totale del patrimonio di Euro 201.997.911,12, viene riepilogato nel conto generale riassuntivo delle rendite e delle spese della Sezione III (pag. 224 e 225) di cui si presentano, qui di seguito, le risultanze:

**1) Gestione del bilancio di competenza:**

Le entrate del bilancio di competenza depurate dei movimenti patrimoniali (vedasi la Sezione II del patrimonio) hanno dato una rendita netta di

+ € 537.524.386,00

Mentre le spese di bilancio, pure depurate dei movimenti patrimoniali, sono state di

- € 370.300.843,03

Con una differenza attiva di

+ € 167.223.542,97

**2) Gestione dei residui di bilancio:**

I residui attivi diminuiti per rettificazioni e più esatti accertamenti sono stati di - € 43.816,88

l'ammontare delle somme introitate in conto residui per vendita di beni e accensioni di passività hanno determinato, invece, una diminuzione di attivo di

Mentre i residui passivi eliminati per rettificazioni e più esatti accertamenti sono stati appurati in + € 30.144.580,83

### ELEMENTE DES WIRTSCHAFTLICHEN ERGEBNISSES DES HAUSHALTSJAHRES

Die Höhe der Beträge, die Änderungen an der Haushaltsgebarung mit sich gebracht haben, nämlich Erträge, Ausgaben, Unvorhergesehenes usw., die eine Gesamtverbesserung des Vermögens in Höhe von 201.997.911,12 Euro mit sich gebracht haben, wird im zusammenfassenden allgemeinen Konto der Erträge und der Ausgaben der III. Sektion (Seite 224 und 225) wiedergegeben, dessen Ergebnisse nachstehend dargelegt werden:

#### 1. Gebarung des Kompetenzhaushaltes

Die Einnahmen des Kompetenzhaushaltes nach Abzug der Vermögensbewegungen (siehe die II. Sektion - Vermögensrechnung) haben einen Nettoertrag von + € 537.524.386,00

ergeben, während sich die Haushaltsausgaben, ebenfalls abzüglich der Vermögensbewegungen, auf - € 370.300.843,03

belaufen. Somit beträgt die Aktivdifferenz:

+ € 167.223.542,97

#### 2. Gebarung der Haushaltsrückstände

Die Einnahmenrückstände, vermindert durch Berichtigung und genauere Feststellungen, betragen - € 43.816,88

Der Betrag der auf Konto Rückstände wegen des Verkaufs von Gütern und der Aufnahme von Passiva eingenommenen Summen hat hingegen eine Aktivverminderung von

bewirkt. Die durch Berichtigung und genauere Feststellungen gestrichenen Ausgabenrückstände betragen + € 30.144.580,83

come pure l'ammontare delle somme erogate in conto residui per acquisto di beni ed estinzione di passività hanno determinato un aumento di attivo di + € 1.240.446,00

Con un aumento dell'attivo di + € 31.341.209,95

3) Gestione del patrimonio non finanziario:

In questa gestione si ebbero:

aumenti nei crediti e nei titoli di credito per sopravvenienze attive e per rettificazioni e più esatti accertamenti + € 8.460.938,72

aumenti di attività nei beni immobili, mobili e beni diversi per sopravvenienze attive e per rettificazioni e più esatti accertamenti

diminuzioni di passività diverse per cessazioni e per rettificazioni e più esatti accertamenti

diminuzioni nei crediti e nei titoli di credito per cessazioni, per perdite e per rettificazioni e più esatti accertamenti - € 445.439,67

diminuzione di attività nei beni immobili, mobili e beni diversi per cessazioni e per perdite e per rettificazioni e più esatti accertamenti - € 4.582.340,85

con una differenza attiva di + € 3.433.158,20

Miglioramento patrimoniale complessivo determinato dalle tre gestioni + € 201.997.911,12

|   |     |                       |
|---|-----|-----------------------|
| Der Betrag der auf Konto Rückstände wegen des Ankaufs von Gütern und der Tilgung von Passiva ausgegebenen Summen bewirkt eine Aktiverhöhung von                                   | + € | 1.240.446,00          |
| Somit ergibt sich bei den Aktiva eine Erhöhung von  | + € | <u>31.341.209,95</u>  |
| <b>3. Gebarung des nicht finanziellen Vermögens</b>   |     |                       |
| In dieser Gebarung ergaben sich:  |     |                       |
| Erhöhungen bei den Forderungen und Wertpapieren durch außerordentliche Erträge sowie durch Berichtigungen und genauere Feststellungen in Höhe von                                 | + € | 8.460.938,72          |
| Erhöhungen von Aktiva bei den Liegenschaften, Fahrnissen und verschiedenen Gütern durch außerordentliche Erträge und durch Berichtigungen und genauere Feststellungen in Höhe von |     |                       |
| Verminderungen von verschiedenen Passiva durch Erlöschen, Berichtigungen und genauere Feststellungen in Höhe von  |     |                       |
| Verminderungen bei den Forderungen und Wertpapieren durch Erlöschen, Verluste, Berichtigungen und genauere Feststellungen in Höhe von   | - € | 445.439,67            |
| Verminderungen von Aktiva bei den Liegenschaften, Fahrnissen und verschiedenen Gütern durch Erlöschen, Verluste, Berichtigungen und genauere Feststellungen in Höhe von           | - € | 4.582.340,85          |
| Aktivdifferenz  | + € | <u>3.433.158,20</u>   |
| Durch die drei Gebarungen bewirkte Gesamtvermögensverbesserung  | + € | <u>201.997.911,12</u> |



**SEZIONE I  
CONTI GENERALI**

**I. SEKTION  
ALLGEMEINE KONTEN**



**RIASSUNTO DEI  
CONTI GENERALI**

**ZUSAMMENFASSUNG DER  
ALLGEMEINEN KONTEN**

## PARTE I – ATTIVITÀ – I. TEIL – AKTIVA

| CLASSIFICAZIONE DELLE ATTIVITA'<br>KLASSIFIZIERUNG DER AKTIVA' | Riferimento<br>ai conti<br>Bezug auf<br>konto | Situazione e movimento giusta i registri di consistenza<br>Stand und Bewegung nach den Bestandsregistern |   |                                   |   |                  |
|--|---|--|---|-----------------------------------|---|------------------|
|  |   | Consistenza al 1<br>gennaio 2011<br>Bestand<br>am 1. Jänner 2011   | Variazioni avvenute durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während des Haushaltsjahres 2011 |                                   | Consistenza al 31<br>dicembre 2011<br>Bestand am 31.<br>Dezember 2011 |                  |
|  |   |  | in aumento<br>in Erhöhung   | in diminuzione<br>in Verminderung |   |                  |
| Attività finanziarie   | Finanzaktiva                                  | A  | 722.817.642,23  | 546.191.157,68                    | 335.753.254,26  | 933.255.545,65   |
| Attività disponibili:  | Verfügbare Aktiva:                            | B  | 294.377.381,41  | 9.615.228,18                      | 8.906.378,39  | 295.086.231,20   |
| Attività non disponibili:                                      | Nicht verfügbare Aktiva:                      | C  | 58.105.444,41   | 1.445.197,51                      | 4.588.125,16  | 54.962.516,76    |
| Aumento nella consistenza delle attività                       | Erhöhung im Bestand der Aktiva                |  | 1.075.300.468,05  | 557.251.583,37                    | 349.247.757,81  | 1.283.304.293,61 |
|  |   |  |   | + 208.003.825,56                  |   |                  |
|  |   |  | 1.075.300.468,05  | + 208.003.825,56                  |   | 1.283.304.293,61 |

Trento, 10 maggio 2012 - Trient, den 10. Mai 2012

LA SEGRETARIA                            DIE SEKRETÄRIN  
DELLA GIUNTA REGIONALE    DES REGIONALAUSSCHUSSES*Engl*

## PARTE II – PASSIVITÀ – II. TEIL – PASSIVA

| CLASSIFICAZIONE DELLE PASSIVITÀ<br>KLASSIFIZIERUNG DER PASSIVA | Riferimento<br>ai conti<br>Bezug auf<br>Konto | Situazione e movimento giusta i registri di consistenza<br>Stand und Bewegung nach den Bestandsregistern |   |                                   |   |                  |
|--|---|--|---|-----------------------------------|---|------------------|
|  |   | Consistenza al 1<br>gennaio 2011<br>Bestand<br>am 1. Jänner 2011   | Variazioni avvenute durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während des Haushaltsjahres 2011 |                                   | Consistenza al 31<br>dicembre 2011<br>Bestand am 31.<br>Dezember 2011 |                  |
|  |   |  | in aumento<br>in Erhöhung   | in diminuzione<br>in Verminderung |   |                  |
| Passività finanziarie  | Finanzpassiva                                 | A  | 67.028.511,53   | 50.950.986,01                     | 44.945.071,57   | 73.034.425,97    |
| Passività diverse:   | Verschiedene Passiva:                         | D  |   |                                   |   |                  |
| Aumento nella consistenza delle passività                      | Erhöhung im Bestand der Passiva               |  | 67.028.511,53   | 50.950.986,01                     | 44.945.071,57   | 73.034.425,97    |
| Eccedenza delle attività                                       | Überschuss der Aktiva:                        |  |   | + 6.005.914,44                    |   |                  |
| al 1 gennaio 2011  | am 1. Jänner 2011                             |  | 1.008.271.956,52  |                                   |   |                  |
| 31 dicembre 2011   | am 31. Dezember 2011                          |  |   |                                   |   | 1.210.269.867,64 |
| Miglioramento patrimoniale                                     | Vermögens-verbesserung                        |  |   | + 201.997.911,12                  |   |                  |
|  |   |  | 1.075.300.468,05  | + 208.003.825,56                  |   | 1.283.304.293,61 |

Trento, 11 maggio 2012 - Trient, den 11. Mai 2012

IL PRESIDENTE  
DELLA REGIONEDER PRÄSIDENT  
DER REGION*Dellai*

**PROSPETTO RIASSUNTIVO  
DELLE VARIAZIONI  
VERIFICATESI NELLE ATTIVITÀ  
CLASSIFICATE IN  
CORRISPONDENZA  
AI CONTI GENERALI**

**ZUSAMMENFASSENDE  
ÜBERSICHT ÜBER DIE  
ÄNDERUNGEN BEI DEN  
IN DEN ALLGEMEINEN  
KONTEN  
KLASSIFIZIERTEN AKTIVA**

| Conti generali<br>Allgemeine Konten                        |                | AUMENTI – ERHÖHUNGEN   |                        |  |  |  |   | Totale<br>Gesamtbetrag  |                            |
|--|----------------|--|------------------------|--|--|--|---|---|----------------------------|
|  |                | Per compensazioni e trasformazioni<br>Durch Aufrechnungen und Umwandlungen   |                        |  | Effettivi<br>Tatsächliche Erhöhungen   |  |   |   |                            |
|  |                | Derivanti da spese di competenza<br>per i conti generali B e C<br>Erhöhungen aus Kompetenzausgaben bei den<br>allgemeinen Konten B und C |                        |  | Verificatisi negli<br>elementi del<br>patrimonio<br>In der<br>Vermögens-<br>gebarung       | Derivanti da<br>spese imputate<br>ai residui<br>Durch<br>Ausgaben aus<br>Rückständen | Per rettificazioni<br>e più esatti<br>accertamenti<br>Durch<br>Berichtigungen<br>und genauere<br>Feststellungen | Per<br>sopravvenienze<br>attive varie<br>Durch<br>verschiedene<br>außerordentliche<br>Erträge |                            |
|  |                | Titolo I<br>I. Titel   | Titolo II<br>II. Titel | Rimborso<br>di prestiti<br>Rückzahlung<br>von Darlehen |  |  |   |   |                            |
|  |                | Punti di concordanza col bilancio<br>Mit dem Haushalt übereinstimmende Punkte  |                        |  | Conto generale delle rendite e delle spese<br>Allgemeine Rechnung der Erträge und Ausgaben |  |   |   |                            |
| 1  | 2              | 3  | 4                      | 5  | 6  | 7  | 8   | 9   | 10                         |
| A  | 545.985.324,72 | —  | —                      | —  | 205.832,96   | —  | —   | —   | 546.191.157,68             |
| B  |                | —  | —                      | 1.148.505,15   | —  | 5.784,31   | —   | —   | 8.460.938,72 9.615.228,18  |
| C  |                | —  | —                      | 204.751,51   | —  | —  | 1.240.446,00  | —   | — 1.445.197,51             |
| Totale<br>Conti B e C<br>Gesamtbetrag<br>Konten<br>B und C |                | —  | —                      | 1.353.256,66   | —  | 5.784,31   | 1.240.446,00  | —   | 8.460.938,72 11.060.425,69 |
|  | 545.985.324,72 | —  | 1.353.256,66           | —  | 211.617,27   | 1.240.446,00   | —   | 8.460.938,72  | 557.251.583,37             |
| TOTALE<br>Complessivo<br>ENDSUMME                          | 545.985.324,72 | 1.353.256,66   |                        |  | 211.617,27   | 9.701.384,72   |   |   | 557.251.583,37             |

| Per<br>accertamenti<br>di bilancio<br>(Spesa)<br>Durch<br>Haushalts-<br>feststellungen<br>(Ausgaben) | DIMINUZIONI – VERMINDERUNGEN  |                        |                          |   |  |   |   |   |                | Totale<br>Gesamtbetrag |
|--|---|------------------------|--------------------------|---|--|---|---|---|----------------|------------------------|
|  | Per compensazioni e trasformazioni<br>Durch Aufrechnungen und Umwandlungen  |                        |                          |   |  | Effettivi<br>Tatsächliche Verminderungen  |   |   |                |                        |
|  | Che hanno dato luogo ad entrate di competenza<br>per i conti generali B e C<br>Verminderungen, die Kompetenzeinnahmen bei den allgemeinen<br>Konten B und C mit sich gebracht haben |                        |                          |   | Verificatisi negli<br>elementi del<br>patrimonio<br>In der<br>Vermögens-<br>gebarung | Che hanno dato<br>luogo ad entrate<br>imputate ai<br>residui<br>Verminderungen,<br>die Einnahmen<br>aus Rückständen<br>mit sich<br>gebracht haben | Per rettificazioni<br>e più esatti<br>accertamenti<br>Durch<br>Berichtigungen<br>und genauere<br>Feststellungen | Per cessazioni,<br>perdite, ecc.<br>Durch<br>Erlöschen,<br>Verluste, usw. |                |                        |
|  | Titolo I<br>I. Titel  | Titolo II<br>II. Titel | Titolo III<br>III. Titel | Accensione<br>di prestiti<br>Aufnahme<br>von Darlehen |  | Conto generale delle rendite e delle spese<br>Allgemeine Rechnung der Erträge und Ausgaben  |   |   |                |                        |
| 11   | 12  | 13                     | 14                       | 15  | 16   | 17  | 18  | 19  | 20             |                        |
| 320.703.113,68   | —   | —                      | —                        | —   | 15.006.323,70  | —   | 43.816,88   | —   | 335.753.254,26 |                        |
| —  | —   | 8.460.938,72           | —                        | —   | —  | —   | —   | —   | 445.439,67     | 8.906.378,39           |
| —  | —   | —                      | —                        | —   | 5.784,31   | —   | —   | —   | 4.582.340,85   | 4.588.125,16           |
| —  | —   | 8.460.938,72           | —                        | —   | 5.784,31   | —   | —   | —   | 5.027.780,52   | 13.494.503,55          |
| 320.703.113,68   | —   | 8.460.938,72           | —                        | —   | 15.012.108,01  | —   | 43.816,88   | 5.027.780,52  | 349.247.757,81 |                        |
| 320.703.113,68   | 8.460.938,72  |                        |                          |   | 15.012.108,01  | 5.071.597,40  |   |   | 349.247.757,81 |                        |

**PROSPETTO RIASSUNTIVO  
DELLE VARIAZIONI  
VERIFICATESI NELLE PASSIVITÀ  
CLASSIFICATE IN  
CORRISPONDENZA AI CONTI  
GENERALI**

**ZUSAMMENFASSENDE  
ÜBERSICHT ÜBER DIE  
ÄNDERUNGEN BEI DEN  
IN DEN ALLGEMEINEN KONTEN  
KLASSIFIZIERTEN  
PASSIVA**

| Conti<br>generali<br>Allgemeine<br>Konten |               | AUMENTI – ERHÖHUNGEN   |                        |                          |   |  |   |   |    |   |   |  |
|---|---------------|--|------------------------|--------------------------|---|--|---|---|----|---|---|--|
|   |               | Per compensazioni e trasformazioni<br>Durch Aufrechnungen und Umwandlungen   |                        |                          |   | Verificatisi negli<br>elementi del<br>patrimonio<br>In der<br>Vermögens-<br>gebarung | Effettivi<br>Tatsächliche Erhöhungen  |   |    | Per<br>sopravvenienze<br>attive varie<br>Durch<br>verschiedene<br>außerordentliche<br>Erträge |   |  |
|   |               | Che hanno dato luogo ad entrate di competenza<br>per il conto generale D<br>Erhöhungen, die Kompetenzeinnahmen beim allgemeinen<br>Konto D mit sich gebracht haben |                        |                          |   |  | Che hanno dato<br>luogo ad entrate<br>imputate ai<br>residui<br>Erhöhungen,<br>die Einnahmen<br>aus Rückständen<br>mit sich<br>gebracht haben |   |    |   |   |  |
|   |               | Titolo I<br>I. Titel   | Titolo II<br>II. Titel | Titolo III<br>III. Titel | Accensione<br>di prestiti<br>Aufnahme von<br>Darlehen |  | Per rettificazioni<br>e più esatti<br>accertamenti<br>Durch<br>Berichtigungen<br>und genauere<br>Feststellungen                               |   |    |   |   |  |
|   |               | Punti di concordanza col bilancio<br>Mit dem Haushalt übereinstimmende Punkte  |                        |                          |   |  |   |   |    |   |   |  |
| 1   | 2             | 3  | 4                      | 5                        | 6   | 7  | 8   | 9 | 10 |   |   |  |
| A   | 50.950.986,01 | —  | —                      | —                        | —   | —  | —   | — | —  | —   | — |  |
| D   | —             | —  | —                      | —                        | —   | —  | —   | — | —  | —   | — |  |
|   | 50.950.986,01 | —  | —                      | —                        | —   | —  | —   | — | —  | —   | — |  |
| TOTALE<br>Complessivo<br>ENDSUMME         | 50.950.986,01 | —  |                        |                          |   | —  | —   |   |    | —   | — |  |

| Totale<br>Gesamtbetrag | DIMINUZIONI - VERMINDERUNGEN   |  |    |               |  |  |   |   |   |  | Totale<br>Gesamtbetrag |
|------------------------|--|--|----|---------------|--|--|---|---|---|--|------------------------|
|                        | Per compensazioni e trasformazioni<br>Durch Aufrechnungen und Umwandlungen   |  |    |               | Verificatisi negli<br>elementi del<br>patrimonio<br>In der<br>Vermögens-<br>gebarung | Effettivi<br>Tatsächliche Erhöhungen   |   |   |   |  |                        |
|                        | Che hanno dato luogo ad entrate di competenza<br>per il conto generale D<br>Verminderungen, die Kompetenzeinnahmen beim<br>allgemeinen Konto D mit sich gebracht haben |  |    |               |  | Derivanti da<br>spese imputate<br>ai residui<br>Durch<br>Ausgaben aus<br>Rückständen | Per utili derivanti<br>da estinzioni<br>di passività<br>Durch Gewinne<br>aus Erlöschen<br>von Passiva | Per rettificazioni<br>e più esatti<br>accertamenti<br>Durch<br>Berichtigungen<br>und genauere<br>Feststellungen | Per cessazioni,<br>abbuoni, ecc. di<br>passività varie<br>Durch<br>Erlöschen,<br>Nachlass usw.<br>von<br>verschiedenen<br>Passiva |  |                        |
|                        | Punti di concordanza col bilancio<br>Mit dem Haushalt übereinstimmende Punkte  | Conto generale delle rendite e delle spese<br>Allgemeine Rechnung der Erträge und Ausgaben |    |               |  |  |   |   |   |  |                        |
| 11                     | 12   | 13   | 14 | 15            | 16   | 17   | 18  | 19  | 20  |  |                        |
| 50.950.986,01          | —  | —  | —  | 14.800.490,74 | —  | —  | 30.144.580,83   | —   | 44.945.071,57   |  |                        |
| —                      | —  | —  | —  | —             | —  | —  | —   | —   | —   |  |                        |
| 50.950.986,01          | —  | —  | —  | 14.800.490,74 | —  | —  | 30.144.580,83   | —   | 44.945.071,57   |  |                        |
| 50.950.986,01          | —  | —  | —  | 14.800.490,74 |  |  | 30.144.580,83   |   | 44.945.071,57   |  |                        |

**CONTO GENERALE A**

**ATTIVITÀ E PASSIVITÀ  
FINANZIARIE**

**ALLGEMEINES KONTO A**

**FINANZAKTIVA  
UND -PASSIVA**

|   | ATTIVITÀ<br>AKTIVA                                      | Allegati<br>Beilagen                            | Situazione e movimento giusta i registri di consistenza<br>Stand und Bewegung laut Bestandsregistern |   |                                   |   |
|---|---|---|--|---|-----------------------------------|---|
|   |   |   | Consistenza al<br>1 gennaio 2011<br>Bestand am<br>1. Jänner 2011                                     | Variazioni avvenute durante<br>l'esercizio 2011<br>Änderungen während des<br>Haushaltsjahres 2011 |                                   | Consistenza al<br>31 dicembre 2011<br>Bestand am<br>31. Dezember 2011 |
|   |   |   |  | in aumento<br>in Erhöhung   | in diminuzione<br>in Verminderung |   |
| 1 | 2   | 3   | 4  | 5   | 6                                 | 7   |
| 1 | Residui attivi per somme<br>da riscuotere               | Einnahmenrückstände aus<br>einzuhobenden Summen | N. 1<br>Conto 3<br>Nr. 1<br>Konto 3  | 471.855.392,23  | 43.612.224,34                     | 249.649,84  |
| 2 | Conto cassa   | Kassenstand                                     | N. 1<br>Conto 5<br>Nr. 1<br>Konto 5  | 250.962.250,00  | 502.578.933,34                    | 335.503.604,42  |
|   |   |   |  | 722.817.642,23  | 546.191.157,68                    | 335.753.254,26  |
|   | Aumento nella consistenza<br>delle attività finanziarie | Erhöhung im Bestand<br>der Finanzaktiva         |  |   | + 210.437.903,42                  | 933.255.545,65  |
|   |   |   |  |   |                                   |   |
|   |   |   |  | 722.817.642,23  | + 210.437.903,42                  | 933.255.545,65  |
|   |   |   |  |   |                                   |   |

|   |  | PASSIVITÀ<br>PASSIVA                     | Allegati<br>Beilagen                | Situazione e movimento giusta i registri di consistenza<br>Stand und Bewegung laut Bestandsregistern |                  |   |   |  |  |
|---|--|--|-------------------------------------|--|------------------|---|---|--|--|
| 8 | 9  |  |                                     | 10   | 11               | Variazioni avvenute durante<br>l'esercizio 2011<br>Änderungen während des<br>Haushaltsjahres 2011 | Consistenza al<br>31 dicembre 2011<br>Bestand am<br>31. Dezember 2011 |  |  |
|   |  |  |                                     |  |                  | in aumento<br>in Erhöhung   |   |  |  |
| 1 | Residui passivi<br>di bilancio                           | Ausgabenrückstände<br>des Haushaltes     | N. 1<br>Conto 4<br>Nr. 1<br>Konto 4 | 67.028.511,53  | 50.950.986,01    | 44.945.071,57   | 73.034.425,97   |  |  |
|   |  |  |                                     | 67.028.511,53  | 50.950.986,01    | 44.945.071,57   | 73.034.425,97   |  |  |
|   | Aumento nella consistenza<br>delle passività finanziarie | Erhöhung im Bestand<br>der Finanzpassiva |                                     |  | + 6.005.914,44   |   |   |  |  |
|   | Eccedenza delle attività<br>finanziarie                  | Überschuss der Finanzaktiva              |                                     |  |                  |   |   |  |  |
|   | al 1.1.2011  | am 1.1.2011                              |                                     | 655.789.130,70   |                  |   |   |  |  |
|   | al 31.12.2011  | am 31.12.2011                            |                                     |  |                  |   | 860.221.119,68  |  |  |
|   | Saldo delle variazioni                                   | Saldo der Änderungen                     |                                     |  | + 204.431.988,98 |   |   |  |  |
|   |  |  |                                     | 722.817.642,23   | + 210.437.903,42 |   | 933.255.545,65  |  |  |
|   |  |  |                                     |  |                  |   |   |  |  |

**CONTO GENERALE B**

**BENI IMMOBILI,  
MOBILI, CREDITI,  
TITOLO DI CREDITO  
ED ALTRE ATTIVITÀ**

**ALLGEMEINES KONTO B**

**LIEGENSCHAFTEN,  
FAHRNISSE, FORDERUNGEN,  
WERTPAPIERE  
UND ANDERE AKTIVA**

## ATTIVITÀ DISPONIBILI

209

VERFÜGBARE AKTIVA

**CONTO GENERALE C**

**BENI DESTINATI  
AI SERVIZI DELLA REGIONE  
ED ALTRE ATTIVITÀ**

**ALLGEMEINES KONTO C**

**FÜR DIENSTE DER REGION  
BESTIMMTE GÜTER  
UND ANDERE AKTIVA**

ATTIVITÀ NON DISPONIBILI

213

NICHT VERFÜGBARE AKTIVA

**CONTO GENERALE D  
PASSIVITÀ DIVERSE**

**ALLGEMEINES KONTO D  
VERSCHIEDENE PASSIVA**

PASSIVITÀ DIVERSE

217

## VERSCHIEDENE PASSIVA

## **SEZIONE II**

**DIMOSTRAZIONE  
DEI PUNTI DI CONCORDANZA  
TRA GLI ACCERTAMENTI  
DI COMPETENZA  
DEL BILANCIO ED IL CONTO  
DEL PATRIMONIO**

## **II. SEKTION**

**NACHWEIS DER ÜBEREINSTIM-  
MUNGSPUNKTE ZWISCHEN  
DEN ERMITTLUNGEN  
DES KOMPETENZHAUSHALTS  
UND DER  
VERMÖGENSRECHNUNG**

**CONTO DELL'ENTRATA ACCERTATA IN BILANCIO IN RELAZIONE AL CONTO PATRIMONIALE**  
**KONTO DER ERMITTELTN HAUSHALTSEINNAHMEN IN BEZUG AUF DIE VERMÖGENSRECHNUNG**

| TITOLI DEL BILANCIO DELL'ENTRATA<br><br>TITEL DES VORANSCHLAGES DER EINNAHMEN | Accertamento totale secondo il bilancio<br>3 + 4 + 5<br><br>Gesamtermittlung gemäß Haushaltsplan<br>3+4+5 | ENTRATE provenienti dal patrimonio<br>EINNAHMEN aus dem Vermögen |   | ENTRATE depurate dei movimenti patrimoniali<br><br>Reine EINNAHMEN ohne Vermögensbewegung |
|---|---|--|---|---|
|   |   | Diminuzioni di attività Verminderung von Aktiva                  | Aumenti di passività Erhöhung von Passiva |   |
| 1   | 2   | 3  | 4   | 5   |
| TITOLO I<br>Entrate tributarie  | I. TITEL<br>Aus Abgaben erwachsende Einnahmen   | 530.601.676,44   | -   | 530.601.676,44  |
| TITOLO II<br>Entrate extratributarie  | II. TITEL<br>Nicht aus Abgaben erwachsende Einnahmen  | 15.383.648,28  | 8.460.938,72                              | 6.922.709,56  |
| TITOLO III<br>Alienazione di beni patrimoniali e rimborso di crediti          | III. TITEL<br>Veräußerung von Vermögensgütern und Rückzahlung von Krediten                                | -  | -   | -   |
| Accensione di prestiti  | Aufnahme von Darlehen   | -  | -   | -   |
| RISULTANZE  | ERGEBNIS  | 8.460.938,72   | -   |   |
| Movimenti patrimoniali  | Vermögensbewegung   |  | - 8.460.938,72                            |   |
| Entrate depurate  | Reine Einnahmen   |  |   | 537.524.386,00  |
| <b>Accertamento totale secondo il bilancio</b>                                | <b>Gesamtermittlung gemäß Haushaltsplan</b>   | <b>545.985.324,72</b>  | <b>545.985.324,72</b>                     |   |

**RIEPILOGO – ZUSAMMENFASSUNG**

|   |   | Accertamenti di bilancio<br>Haushaltsermittlungen | Movimenti Patrimoniali<br>Vermögensbewegung | Somme depurate<br>Reinertrag |
|---|---|---|---|------------------------------|
| ENTRATE   | EINNAHMEN   | 545.985.324,72                                    | - 8.460.938,72                              | 537.524.386,00               |
| SPESI   | AUSGABEN  | 371.654.099,69                                    | + 1.353.256,66                              | 370.300.843,03               |
| Miglioramento patrimoniale derivante dalla gestione di bilancio che trova riscontro | Vermögensverbesserung aus der Haushaltsgewerung bestehend aus:        |   |   | + 167.223.542,97             |
| a) nell'avanzo di bilancio in   | a) Haushaltssüberschuss von   |   | + 174.331.225,03                            |                              |
| b) nell'eccedenza delle entrate sulle spese per movimenti patrimoniali              | b) Einnahmenüberschuss gegenüber den Ausgaben durch Vermögensbewegung |   | - 7.107.682,06                              |                              |

**CONTO DELLA SPESA ACCERTATA IN BILANCIO IN RELAZIONE AL CONTO PATRIMONIALE**  
**KONTO DER ERMITTELTN HAUSHALTS AUSGABEN IN BEZUG AUF DIE VERMÖGENSRECHNUNG**

| TITOLI DEL BILANCIO DELLA SPESA<br><br>TITEL DES VORANSCHLAGES DER AUSGABEN | Accertamento totale secondo il bilancio<br>8 + 9 + 10<br><br>Gesamtermittlung gemäß Haushaltsplan<br>8 + 9 + 10 | SPESE costituenti incrementi di patrimonio<br>Das Vermögen vermehrende AUSGABEN |   | SPESE Depurate dei Movimenti Patrimoniali<br><br>Reine AUSGABEN ohne Vermögensbewegung |
|---|---|---|---|--|
|   |   | Aumenti di attività Erhöhung von Aktiva   | Diminuzioni di passività Verminderung von Passiva |  |
| 6   | 7   | 8   | 9   | 10   |
| TITOLO I<br>Spese correnti  | I. TITEL<br>Laufende Ausgaben   | 226.921.807,79  | -   | 226.921.807,79   |
| TITOLO II<br>Spese in conto capitale  | II. TITEL<br>Ausgaben auf Kapitalkonto  | 144.732.291,90  | 1.353.256,66                                      | 143.379.035,24   |
| Rimborso di prestiti  | Rückerstattung von Darlehen   | -   | -   | -  |
| RISULTANZE  | ERGEBNIS  | 1.353.256,66  | -   | -  |
| Movimenti patrimoniali  | Vermögensbewegung   |   | 1.353.256,66                                      |  |
| Spese depurate  | Reine Ausgaben  |   |   | 370.300.843,03   |
| <b>Accertamento totale secondo il bilancio</b>                              | <b>Gesamtermittlung gemäß Haushaltsplan</b>   | <b>371.654.099,69</b>   | <b>371.654.099,69</b>                             |  |

N.B. Gli aumenti e le diminuzioni nelle attività e nelle passività indicate alle colonne 3, 4, 8 e 9 si rilevano dai prospetti riasuntivi delle variazioni iscritte alle pagine 196-197 e 200-201.

NB Die in den Spalten 3, 4, 8 und 9 angeführten Erhöhungen und Verminderungen der Aktiva und Passiva gehen aus den zusammenfassenden Übersichten der Änderungen auf Seite 196-197 und 200-201 hervor.

### **SEZIONE III**

**CONTO GENERALE  
RIASSUNTIVO  
DELLE RENDITE  
E DELLE SPESE  
E DI ALTRI AUMENTI  
E DIMINUZIONI  
PATRIMONIALI**

### **III. SEKTION**

**ZUSAMMENFASSENDE  
ALLGEMEINE RECHNUNG  
DER ERTRÄGE UND DER  
AUSGABEN UND ANDERER  
ERHÖHUNGEN UND  
VERMINDERUNGEN DES  
VERMÖGENS**

|   | PARTE ATTIVA   | EINNAHMENTEIL  |               | Somme - Summen |
|---|--|--|---------------|----------------|
|   | <b>Gestione del bilancio di competenza</b>                                   | <b>Gebarung des Kompetenzhaushalts</b>   |               |                |
| 1 | Entrate di bilancio depurate dei movimenti patrimoniali                      | Haushaltseinnahmen ohne Vermögensbewegung  |               | 537.524.386,00 |
|   | <b>Gestione dei residui di bilancio</b>                                      | <b>Gebarung der Haushaltsrückstände</b>  |               |                |
| 2 | Aumento nei residui attivi per rettificazioni e più esatti accertamenti      | Erhöhung der Einnahmenrückstände durch Berichtigungen und genauere Feststellungen    |               |                |
| 3 | Diminuzione nei residui passivi per rettificazioni e più esatti accertamenti | Verminderung der Ausgabenrückstände durch Berichtigungen und genauere Feststellungen | 30.144.580,83 |                |
| 4 | Spese imputate ai residui passivi per acquisti e per estinzioni di passività | Als Ausgabenrückstände gebuchte Beträge: Ankäufe und Erlöschen von Verbindlichkeiten | 1.240.446,00  | 31.385.026,83  |
|   |  |  |               | 568.909.412,83 |
|   | <b>Gestione del patrimonio non finanziario</b>                               | <b>Gebarung des nicht finanziellen Vermögens</b>                                     |               |                |
| 5 | Aumenti nei crediti e titoli di credito:                                     | Erhöhungen bei den Forderungen und Wertpapieren:                                     |               |                |
|   | - per rettificazioni e più esatti accertamenti                               | - durch Berichtigungen und genauere Feststellungen                                   |               |                |
|   | - per sopravvenienze attive  | - durch unvorhergesehene Erträge   | 8.460.938,72  | 8.460.938,72   |
| 6 | Aumenti nei beni immobili e beni diversi:                                    | Erhöhungen bei den Liegenschaften und verschiedenen Gütern:                          |               |                |
|   | - per prodotti di industrie  | - durch Industrieprodukte  |               |                |
|   | - per rettificazioni e più esatti accertamenti                               | - durch Berichtigungen und genauere Feststellungen                                   |               |                |
|   | - per sopravvenienze attive  | - durch unvorhergesehene Erträge   |               |                |
|   | da riportare   | Übertrag   |               | 577.370.351,55 |

|   | PARTE PASSIVA   | AUSGABENTEIL   |              | Somme – Summen |
|---|---|--|--------------|----------------|
|   | <b>Gestione del bilancio di competenza</b>                                  | <b>Geburung des Kompetenzhaushalts</b>   |              |                |
| 1 | Spese di bilancio depurate dei movimenti patrimoniali                       | Haushaltseinnahmen ohne Vermögensbewegung  |              | 370.300.843,03 |
|   | <b>Gestione dei residui di bilancio</b>                                     | <b>Geburung der Haushaltsrückstände</b>  |              |                |
| 2 | Diminuzione nei residui attivi per rettificazioni e più esatti accertamenti | Verminderung der Einnahmenrückstände durch Berichtigungen und genauere Feststellungen    | 43.816,88    |                |
| 3 | Entrate imputate ai residui attivi per vendite e accensioni di passività    | Als Einnahmenrückstände gebuchte Beträge: Veräußerung und Aufnahme von Verbindlichkeiten |              | 43.816,88      |
|   |   |  |              | 370.344.659,91 |
|   | <b>Gestione del patrimonio non finanziario</b>                              | <b>Geburung des nicht finanziellen Vermögens</b>   |              |                |
| 4 | Diminuzioni nei crediti e titoli di credito:                                | Verminderung bei den Forderungen und Wertpapieren:                                       |              |                |
|   | - per rettificazioni e più esatti accertamenti                              | - durch Berichtigungen und genauere Feststellungen                                       |              |                |
|   | - per cessazioni, perdite, ecc.   | - durch Erlöschen, Verluste usw.   | 445.439,67   | 445.439,67     |
|   |   |  |              |                |
| 5 | Diminuzione nei beni immobili, mobili e beni diversi:                       | Verminderung bei den Liegenschaften, Fahrnissen und verschiedenen Gütern:                |              |                |
|   | - per impiego di dotazioni  | - durch Einsatz von Ausstattungen  |              |                |
|   | - per rettificazioni e più esatti accertamenti                              | - durch Berichtigungen und genauere Feststellungen                                       |              |                |
|   | - per cessazioni, perdite, ecc.   | - durch Erlöschen, Verluste usw.   | 4.582.340,85 | 4.582.340,85   |
|   |   |  |              |                |
|   | da riportare  | Übertrag   |              | 375.372.440,43 |

|   | PARTE ATTIVA   | EINNAHMENTEIL   |  | Somme – Summen |
|---|--|---|--|----------------|
|   | riporto  | Übertrag  |  | 577.370.351,55 |
| 7 | Diminuzioni nelle passività diverse:<br><br>- per rettificazioni e più esatti accertamenti<br>- per cessazioni, abbuoni ecc., di passività varie | Verminderung bei den verschiedenen Verbindlichkeiten:<br><br>- durch Berichtigungen und genauere Feststellungen<br>- durch Erlöschen, Nachlass usw. verschiedener Verbindlichkeiten |  |                |
|   | <b>Totale della parte attiva</b>   | <b>Gesamtbetrag des Einnahmenteils</b>  |  | 577.370.351,55 |
|   | <b>Peggioramento patrimoniale</b>  | <b>Vermögensverschlechterung</b>  |  |                |
|   | <b>Bilancio</b>  | <b>Haushalt</b>   |  | 577.370.351,55 |

N.B. I dati relativi alla gestione del bilancio di competenza si rilevano dalle colonne 5 e 10 della Sezione II; quelli relativi alle gestioni dei residui di bilancio e del patrimonio dai prospetti riassuntivi delle variazioni nelle attività e passività inseriti alle pagine 196-197 e 200-201.

## RIASSUNTO E DEMOSTRAZIONE

|  | CONTO CORRENTE DELLE RENDITE E SPESE           | KONTO DER ERTRÄGE UND AUSGABEN               |  | Somme – Summen |
|--|--|--|--|----------------|
|  | Entrate ed altri aumenti attivi, come sopra    | Einnahmen und andere Erhöhungen, wie oben    |  | 577.370.351,55 |
|  | Spese ed altre diminuzioni passive, come sopra | Ausgaben und andere Verminderungen, wie oben |  | 375.372.440,43 |
|  | <b>Aumento nella consistenza patrimoniale</b>  | <b>Erhöhung des Vermögensbestandes</b>       |  | 201.997.911,12 |

|   | PARTE PASSIVA  | AUSGABENTEIL  | Somme – Summen |
|---|--|---|----------------|
|   | riporto  | Übertrag  | 375.372.440,43 |
| 6 | Aumenti nelle passività diverse:<br>- per rettificazioni e più esatti accertamenti | Erhöhungen bei den verschiedenen Verbindlichkeiten:<br>- durch Berichtigungen und genauere Feststellungen |                |
|   | <b>Totale della parte passiva</b>  | <b>Gesamtbetrag des Ausgabenteils</b>   | 375.372.440,43 |
|   | <b>Miglioramento patrimoniale</b>  | <b>Vermögensverbesserung</b>  | 201.997.911,12 |
|   | <b>Bilancio</b>  | <b>Haushalt</b>   | 577.370.351,55 |

NB Die Daten betreffend die Gebarung des Kompetenzhaushalts sind in den Spalten 5 und 10 der II. Sektion angeführt; jene betreffend die Gebarung der Haushaltsrückstände und des Vermögens sind in den zusammenfassenden Übersichten der Änderungen bei den Einnahmen und Ausgaben auf den Seiten 196-197 und 200-201 angeführt.

## ZUSAMMENFASSUNG UND AUFSTELLUNG

|  | RISULTANZE DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE                                | ERGEBNISSE DER VERMÖGENSLAGE  | Somme - Summen   |
|--|---|---|------------------|
|  | Sostanza attiva netta al 1° gennaio 2011<br>(vedi riassunto Sezione I)  | Netto-Aktivstand am 1. Jänner 2011<br>(siehe Zusammenfassung I. Sektion)    | 1.008.271.956,52 |
|  | Sostanza attiva netta al 31 dicembre 2011<br>(vedi riassunto Sezione I) | Netto-Aktivstand am 31. Dezember 2011<br>(siehe Zusammenfassung I. Sektion) | 1.210.269.867,64 |
|  | <b>Aumento nella consistenza patrimoniale</b>                           | <b>Erhöhung des Vermögensbestandes</b>                                      | 201.997.911,12   |

**ALLEGATI**

**BEILAGEN**

**Conto n. 1**  
**Entrate di bilancio per la competenza dell'esercizio 2011**

**Konto Nr. 1**  
**Einnahmen der Kompetenzgebarung für das Haushaltsjahr 2011**

|  |  |                |   |                |
|--|--|----------------|---|----------------|
| Entrate accertate nell'esercizio<br>2011 | Festgestellte Einnahmen im<br>Haushaltsjahr 2011 | 545.985.324,72 | Entrate di competenza:<br><br>Kompetenzeinnahmen: |                |
|  |  |                | Einge hoben                                       | 502.373.100,38 |
|  | Risorse  |                | Rimaste da riscuotere                             | 43.612.224,34  |
|  |  |                | Noch einzuhaben                                   | 545.985.324,72 |
|  |  |                |   |                |

**Conto n. 2**  
**Spese di bilancio per la competenza dell'esercizio 2011**

**Konto Nr. 2**  
**Ausgaben der Kompetenzgebärunig für das Haushaltsjahr 2011**

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| Spese di competenza pagate nell'esercizio 2011 | Bezahlte Kompetenzausgaben im Haushaltsjahr 2011 | Spese di competenza impegnate nell'esercizio 2011 | Zweckgebundene Kompetenzausgaben im Haushaltsjahr 2011 |
|  |  |   |  |
| Spese di competenza rimaste da pagare          | Noch zu bezahlende Kompetenzausgaben             |   |  |
|  |  |   |  |

**Conto n. 3**  
**Residui attivi per somme da riscuotere**

233

**Konto Nr. 3**  
**Einnahmenrückstände aus einzuhebenden Summen**

|   |   |   |   |                         |
|---|---|---|---|-------------------------|
| Residui attivi al 1. gennaio<br>2011                                  | Einnahmenrückstände am 1.<br>Jänner 2011                          | Residui riscossi nell'esercizio<br>2011       | Im Haushaltsjahr 2011 ein-<br>gehobene Rückstände | 205.832,96              |
| Entrate di competenza rimaste<br>da riscuotere al 31 dicembre<br>2011 | Am 31. Dezember 2011 noch<br>einzuhobende Kompetenzein-<br>nahmen | Rettificazioni e più esatti accer-<br>tamenti | Berichtigungen und genauere<br>Feststellungen     | 43.816,88               |
|   |   | 43.612.224,34                                 | Residui attivi al 31 dicembre<br>2011             | am<br>31. Dezember 2011 |
|   |   | Rettificazioni e più esatti accer-<br>tamenti | Berichtigungen und genauere<br>Feststellungen     | 515.217.966,73          |
|   |   | 515.467.616,57                                |   |                         |

**Conto n. 4**  
**Residui passivi per somme da pagare**

**Konto Nr. 4**  
**Ausgabenrückstände wegen noch zu bezahlender Summen**

|  |  |                                    |   |
|--|--|------------------------------------|---|
| Residui pagati nell'esercizio 2011       | Bezahlte Rückstände im Haushaltsjahr 2011  | Residui passivi al 1. gennaio 2011 | Ausgabenrückstände am 1. Jänner 2011                        |
|  |  | 14.800.490,74                      | 67.028.511,53   |
| Rettificazioni e più esatti accertamenti | Berichtigungen und genauere Feststellungen | 30.144.580,83                      | Spese di competenza rimaste da pagare al 31 dicembre 2011   |
|  |  |                                    | Am 31. Dezember 2011 noch zu zahlende Kompetenzen ausgabenn |
| Residui passivi al 31 dicembre 2011      | Ausgabenrückstände am 31. Dezember 2011    | 73.034.425,97                      | 50.950.986,01   |
|  |  |                                    | 117.979.497,54  |
|  |  |                                    | 117.979.497,54  |

**Conto n. 5**  
**Denaro - Conto di Cassa**

235

**Konto Nr. 5**  
**Geldmittel - Kassastand**

|  |  |                |                               |
|--|--|----------------|-------------------------------|
|  |  |                | <b>ZAHLLUNGEN</b>             |
|  |  | 250.962,250,00 | <b>PAGAMENTI</b>              |
|  |  |                | Spese di bilancio:            |
|  |  |                | - in conto competenza         |
|  |  | 502.373,100,38 | - Kompetenz                   |
|  |  |                | - in conto residui            |
|  |  | 205.832,96     | - Rückstände                  |
|  |  |                | Totale uscite esercizio       |
|  |  |                | Gesamtbetrag der Ausgaben     |
|  |  |                | des Haushaltsjahres           |
|  |  |                | 335.503,604,42                |
|  |  |                | Fondo di cassa al 31 dicembre |
|  |  |                | Kassafonds am 31. Dezember    |
|  |  |                | 2011                          |
|  |  |                | 418.037,578,92                |
|  |  |                | 753.541.183,34                |
|  |  |                | 753.541.183,34                |

**ATTIVITÀ - Beni immobili disponibili**

AKTIVA - Verfügbare Liegenschaften

Totale ALLEGATO n. 2

Gesamtbetrag der BEILAGE Nr. 2

**ATTIVITÀ - Beni mobili disponibili****AKTIVA - Verfügbare Fahrnisse**

| Numero delle sottopartite<br>Nummer der Einzelposten | DESCRIZIONE<br>DELLE SOTTOPARTITE | BESCHREIBUNG<br>DER EINZELPOSTEN  | Consistenza al<br>1° gennaio 2011  | Variazioni avvenute<br>durante l'esercizio 2011 | Consistenza al<br>31 dicembre 2011 |
|--|-----------------------------------|---|--|---|------------------------------------|
|  |                                   |   | Bestand am<br>1. Jänner 2011   | Änderungen während<br>des Haushaltsjahres 2011  | Bestand am<br>31. Dezember 2011    |
| 2010   | 2011                              |   |  |   |                                    |
| 1  | 1                                 | Opere d'arte in comodato gratuito alla Casa di Riposo „S. Giovanni“ di Mezzolombardo          | Dem Altersheim „S. Giovanni“ - Mezzolombardo mit unentgeltlichem Leihvertrag zur Verfügung gestellte Kunstwerke              | 1.672,33  | 1.672,33                           |
| -  | 2                                 | Opere d'arte in comodato gratuito alla Fondazione „Bruno Kessler“ di Trento - via S. Croce 77 | Der Stiftung „Bruno Kessler“ - Trient - Via S. Croce 77 - mit unentgeltlichem Leihvertrag zur Verfügung gestellte Kunstwerke | 5.784,31  | 5.784,31                           |
| Totale ALLEGATO n. 3                                 |                                   |   |  | 5.784,31  |                                    |
| Gesamtbetrag der BEILAGE Nr. 3                       |                                   |   | 1.672,33   | + 5.784,31                                      | 7.456,64                           |
|  |                                   |   |  |   |                                    |

**ATTIVITÀ - Crediti****AKTIVA - Forderungen**

| Numero delle sottopartite<br>Nummer der Einzelposten | 2010 | 2011 | <b>DESCRIZIONE<br/>DELLE SOTTOPARTITE</b>   | <b>BESCHREIBUNG<br/>DER EINZELPOSTEN</b>   | Consistenza di 1° gennaio 2011<br>Bestand am 1. Jänner 2011 | Variazioni avvenute<br>durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während<br>des Haushaltsjahres 2011 | Consistenza al<br>31 dicembre 2011<br>Bestand am<br>31. Dezember 2011 |
|--|------|------|---|--|---|---|---|
|  |      |      |   |  |   | in aumento<br>in Erhöhung   |   |
| 1  | 1    |      | Deposito cauzionale effettuato nell'interesse dell'Amministrazione regionale presso la Direzione Provinciale delle Poste e Telecomunicazioni di Trento per l'uso della macchina affrancatrice presso la sede degli Uffici regionali centrali  | Kautionshinterlegung im Interesse der Regionalverwaltung bei der Provinzialdirektion für das Post- und Fernmeldewesen Trient für die Benützung der Frankiermaschine beim Sitz der Zentralämter der Region  | 7.746,85  | —   | 7.746,85  |
| 2  | 2    |      | Deposito cauzionale effettuato nell'interesse dell'Amministrazione regionale presso il Ministero delle Poste e Telecomunicazioni - Direzione Centrale Telegrafi - per il funzionamento della telescrittente   | Kautionshinterlegung im Interesse der Regionalverwaltung beim Ministerium für das Post- und Fernmeldewesen - Zentraldirektion für den Telegrafendienst - für den Betrieb des Fernschreibers  | 10,33   | —   | 10,33   |
| 3  | 3    |      | Deposito cauzionale effettuato nell'interesse dell'Amministrazione regionale sul libretto postale intestato al Circolo costruzioni telegrafiche e telefoniche di Bolzano a garanzia delle apparecchiature del traffico minimo e di ogni inadempienza relativa al servizio telex presso gli Uffici di Trento | Kautionshinterlegung im Interesse der Regionalverwaltung auf Postbuch, lautend auf die Gesellschaft zur Erstellung des Telegraphen- und Telefonnetzes in Bozen, als Sicherstellung der Anlagen, der Mindestauslastung und jeder Nichterfüllung betreffend den Fernschreibdienst bei den Ämtern in Trient | 1.291,14  | —   | 1.291,14  |

| Numero delle sottopartite<br>Nummer der Einzelposten | DESCRIZIONE<br>DELLE SOTTOPARTITE | <b>BESCHREIBUNG<br/>DER EINZELPOSTEN</b>   | Consistenza al 1° gennaio 2011 | Variazioni avvenute durante l'esercizio 2011 | Consistenza al 31 dicembre 2011 |
|--|-----------------------------------|--|--------------------------------|--|---------------------------------|
|  |                                   |  | Bestand am 1. Jänner 2011      | Änderungen während des Haushaltsjahres 2011  | Bestand am 31. Dezember 2011    |
| 2010   | 2011                              |  |                                | In aumento in Erhöhung                       | In diminuzione in Verminderung  |
| 4  | 4                                 | Dividendi spettanti alla Regione sulla quota di partecipazione al capitale sociale del Mediocredito Trentino-Alto Adige S.p.A. | —                              | 983.475,00                                   | 983.475,00                      |
| 5  | 5                                 | Dividendi spettanti alla Regione sulla quota di partecipazione al capitale sociale dell'Autostrada del Brennero S.p.A.         | —                              | 7.438.185,00                                 | 7.438.185,00                    |
| 6  | 6                                 | Dividendi spettanti alla Regione sulla quota di partecipazione al capitale sociale di Informatica Trentina S.p.A.              | —                              | 39.278,72                                    | 39.278,72                       |
| Totale ALLEGATO n. 4                                 |                                   |  | 8.460.938,72                   | 8.460.938,72                                 | 9.048,32                        |
| Gesamtbetrag der BEILAGE Nr. 4                       |                                   |  | —                              | —  | 9.048,32                        |

**ATTIVITÀ - Titoli di credito****AKTIVA - Wertpapiere**

| Numero delle sottopartite | Nummer der Einzelposten | DESCRIZIONE DELLE SOTTOPARTITE   | BESCHREIBUNG DER EINZELPOSTEN   |                                | Consistenza al 1° gennaio 2011<br>Bestand am 1. Jänner 2011 | Variazioni urvenute durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während des Haushaltsjahres 2011 | Consistenza al 31 dicembre 2011<br>Bestand am 31. Dezember 2011 |
|---------------------------|-------------------------|--|---|--------------------------------|---|---|---|
|                           |                         |  | in aumento in Erhöhung  | in diminuzione in Verminderung |   |   |   |
| 2010                      | 2011                    |  |   |                                |   |   |   |
| 1                         | 1                       | Quota di partecipazione della Regione alla costituzione del patrimonio della Società "Fiera di Bolzano" S.p.A. (leggi regionali 15 aprile 1952, n. 5, 25 novembre 1982, n. 13, 27 novembre 1993, n. 18 art. 3 e 20 novembre 1999, n. 7)  | Anteil der Region an der Bildung des Vermögens der Gesellschaft „Messe Bozen“ AG (Regionalgesetze vom 15. April 1952, Nr. 5, vom 25. November 1982, Nr. 13, vom 27. November 1993, Nr. 18 - Art. 3, und vom 20. November 1999, Nr. 7)   | 6.005.300,00                   | -   | -   | 6.005.300,00  |
| 2                         | 2                       | Quote di partecipazione al capitale della società «Autostrada del Brennero» S.p.A. - (legge regionale 20 novembre 1958, n. 25, legge regionale 1 settembre 1962, n. 17, legge regionale 30 novembre 1969, n. 16, legge regionale 11 novembre 1971, n. 40, legge regionale 19 dicembre 1980, n. 13, legge regionale 5 maggio 1991, n. 9, legge regionale 27 novembre 1993, n. 18 art. 4 e legge regionale 13 dicembre 2002, n. 4) | Beteiligung am Kapital der Gesellschaft «Brennerautobahn» AG (Regionalgesetz vom 20. November 1958, Nr. 25; Regionalgesetz vom 1. September 1962, Nr. 17; Regionalgesetz vom 30. November 1969, Nr. 16; Regionalgesetz vom 11. November 1971, Nr. 40; Regionalgesetz vom 19. Dezember 1980, Nr. 13; Regionalgesetz vom 5. Mai 1991, Nr. 9, Regionalgesetz vom 27. November 1993, Nr. 18 - Art. 4, Regionalgesetz vom 13. Dezember 2002 Nr. 4) | 17.911.602,00                  | -   | -   | 17.911.602,00   |

| Numero delle sottopartite<br>Nummer der Einzelposten | DESCRIZIONE<br>DELLE SOTTOPARTITE | BESCHREIBUNG<br>DER EINZELPOSTEN   | Consistenza dl<br>1° gennaio 2011   | Consistenza d<br>31 dicembre 2011 | Variazioni avvenute<br>durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während<br>des Haushaltsjahres 2011 | Bestand am<br>1. Jänner 2011 | Bestand am<br>31. Dezember 2011 |
|--|-----------------------------------|--|---|-----------------------------------|---|------------------------------|---------------------------------|
|  |                                   |  | in aumento<br>in Erhöhung   | in diminuzione<br>in Verminderung |   |                              |                                 |
| 2010   | 2011                              |  |   |                                   |   |                              |                                 |
| 4  | 3                                 | Quota di partecipazione al capitale del Mediocredito Trentino-Alto Adige S.p.A. (legge regionale 17 settembre 1952, n. 36, legge regionale 20 novembre 1958, n. 25, legge regionale 20 aprile 1965, n. 1, legge regionale 30 novembre 1969, n. 16, legge regionale 20 gennaio 1978, n. 4, legge regionale 15 novembre 1978, n. 23, legge regionale 31 luglio 1980, n. 11, legge regionale 5 dicembre 1986, n. 10, legge regionale 25 marzo 1991, n. 7 e legge regionale 27 novembre 1993, n. 18) | Beteiligung am Kapital der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG (Regionalgesetz vom 17. September 1952, Nr. 36; Regionalgesetz vom 20. November 1958, Nr. 25; Regionalgesetz vom 20. April 1965, Nr. 1; Regionalgesetz vom 30. November 1969, Nr. 16; Regionalgesetz vom 20. Jänner 1978, Nr. 4; Regionalgesetz vom 15. November 1978, Nr. 23; Regionalgesetz vom 31. Juli 1980, Nr. 11; Regionalgesetz vom 5. Dezember 1986, Nr. 10; Regionalgesetz vom 25. März 1991, Nr. 7; Regionalgesetz vom 27. November 1993, Nr. 18) | -                                 | 10.228.140,00   |                              |                                 |
| 5  | 4                                 | Quote di partecipazione della Regione alla costituzione della società "Centro pensioni complementari regionali" S.p.A. e all'aumento del capitale sociale (legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3)   | Beteiligung der Region bei der Gründung der Gesellschaft "Zentrum für regionale Zusatzrenten AG" und bei der Aufstockung des Gesellschaftskapitals (Regionalgesetz vom 27. Februar 1997, Nr. 3)   | 255.650.151,48                    | 1.148.505,15  | 445.439,67                   | 256.353.216,96                  |
| 6  | 5                                 | Conferimento alla società "Centro Pensioni complementari regionali" S.p.A. per futuri aumenti di capitale  | Finanzierung an das "Zentrum für regionale Zusatzrenten AG" für zukünftige Kapitalaufstockungen   | 3,37                              |   |                              | 3,37                            |
| 7  | 6                                 | Quote di partecipazione al capitale sociale dell'Intebrennero S.p.A. (legge regionale 20 novembre 1999, n. 7)  | Beteiligung am Kapital der Gesellschaft "Intebrennero S.p.A." (Regionalgesetz vom 20. November 1999, Nr. 7)   | 1.459.458,00                      | 1.459.458,00  |                              |                                 |

| Numero delle sottopartite<br>Nummer der Einzelposten | DESCRIZIONE<br><b>BESCHREIBUNG</b><br><b>DER EINZELPOSTEN</b><br><b>DELLE SOTTOPARTITE</b> | Consistenza dl<br>1° gennaio 2011<br>Bestand am<br>1. Jänner 2011  | Variazioni avvenute<br>durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während<br>des Haushaltsjahres 2011  |                                   | Consistenza dl<br>31 dicembre 2011<br>Bestand am<br>31. Dezember 2011 |
|--|--|--|--|-----------------------------------|---|
|  |  |  | in aumento<br>in Erhöhung  | in diminuzione<br>in Verminderung |   |
| 8  | 7  | Quota di partecipazione al capitale sociale della società "Trento Fiere" SpA (legge regionale 20 novembre 1999, n. 7)  | -  | -                                 | 1.890.437,00  |
| 9  | 8  | Quota di partecipazione della Regione alla Fondazione Orchestra Sinfonica Haydn di Bolzano e Trento (legge regionale 20 novembre 1999, n. 7)   | -  | -                                 | 516.456,00  |
| 10   | 9  | Quota di partecipazione della Regione al capitale sociale della società AAA – Air Alps Aviation Alpenländisches Flugunternehmen Ges. m.b.H. con sede a Innsbruck (legge regionale 16 luglio 2004, n. 1, art. 8, comma 1) | Beteiligung der Region an der Stiftung Haydn Symphonieorchester von Bozen und Trent (Regionalgesetz vom 20. November 1999, Nr. 7)  | -                                 | 56.527,83   |
| 11   | 10   | Quota di partecipazione al capitale sociale della società "Informatica Trentina" S.p.A. (legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3, art. 4, comma 1)   | Beteiligung der Region am Kapital der Gesellschaft AAA – Air Alps Aviation Alpenländisches Flugunternehmen Ges. m.b.H. mit Sitz in Innsbruck (Regionalgesetz vom 16. Juli 2004, Nr. 1 – Art. 8 Abs. 1) | -                                 | 60.197,00   |
| 12   | 11   | Quota di partecipazione al capitale sociale della società "Informatica Alto Adige S.p.A." (legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3, art. 4, comma 1)   | Beteiligung am Kapital der Gesellschaft "Informatica Trentina" S.p.A. (Regionalgesetz vom 5. Dezember 2006, Nr. 3 – Art. 4 Abs. 1)   | -                                 | 86.000,00   |
|  |  |  |  |                                   | 86.000,00   |
|  |  |  |  |                                   | 1.148.505,15  |
|  |  |  |  |                                   | 445.439,67  |
|  |  |  |  |                                   | 293.864.272,68  |
|  |  |  |  | + 703.065,48                      | 294.567.338,16  |
|  |  |  |  |                                   | Gesamtbetrag der BEILAGE Nr. 5  |
|  |  |  |  |                                   | Total ALLEGATO n. 5   |

## PARTECIPAZIONI REGIONALI

### BETEILIGUNGEN DER REGION

A completamento dell'allegato n. 5 – Attività – titoli di credito, si elenca in dettaglio la situazione alla data del 31 dicembre 2011 delle partecipazioni regionali:

Im Anschluß an die Beilage Nr. 5 – Aktiva – Wertpapiere – wird nachstehend der Stand der regionalen Beteiligungen am 31. Dezember 2011 im Detail dargelegt.

#### **AAA - Air Alps Aviation Alpenländisches Flugunternehmen Ges.m.b.H.**

partecipazione della Regione: euro 56.527,83  
pari al 1,88013 per cento del capitale sociale

#### **Autostrada del Brennero S.p.A.**

valore nominale delle azioni: euro 36,15 cadauna,  
azioni della Regione: n. 495.480  
partecipazione della Regione: euro 17.911.602,00  
pari al 32,2893 per cento del capitale sociale

#### **Centro Pensioni Complementari Regionali S.p.A.**

valore nominale delle azioni: euro 5,16 cadauna,  
azioni della Regione: n. 49.680.856  
partecipazione della Regione: euro 256.353.216,96  
pari al 99,283 per cento del capitale sociale

#### **Fiera di Bolzano S.p.A.**

partecipazione della Regione: euro 6.005.300,00  
pari al 24,97 per cento del capitale sociale

#### **Fondazione Orchestra sinfonica Haydn di Bolzano e Trento**

partecipazione della Regione: euro 516.456,00  
pari al 16,67 per cento del fondo di dotazione

#### **Interbrennero S.p.A.**

valore nominale delle azioni: euro 3,00 cadauna,  
azioni della Regione: n. 486.486  
partecipazione della Regione: euro 1.459.458,00  
pari al 10,5613 per cento del capitale sociale

#### **BAA - Air Alps Aviation Alpenländisches Flugunternehmen Ges.m.b.H.**

Beteiligung der Region: 56.527,83 Euro  
gleich 1,88013 Prozent des Gesellschaftskapitals

#### **Brennerautobahn AG**

Aktiennennwert: 36,15 Euro pro Aktie  
Aktien der Region: 495.480  
Beteiligung der Region: 17.911.602,00 Euro  
gleich 32,2893 Prozent des Gesellschaftskapitals

#### **Zentrum für regionale Zusatzrenten AG**

Aktiennennwert: 5,16 Euro pro Aktie  
Aktien der Region: 49.680.856  
Beteiligung der Region: 256.353.216,96 Euro  
Gleich 99,283 Prozent des Gesellschaftskapitals

#### **Messe Bozen AG**

Beteiligung der Region: 6.005.300,00 Euro  
Gleich 24,97 Prozent des Gesellschaftsfonds

#### **Stiftung Haydn Symphonieorchester von Bozen und Trient**

Beteiligung der Region: 516.456,00 Euro  
gleich 16,67 Prozent des Gesellschaftskapitals

#### **Interbrennero SpA**

Aktiennennwert: 3,00 Euro pro Aktie  
Aktien der Region: 486.486  
Beteiligung der Region: 1.459.458,00 Euro  
gleich 10,5613 Prozent des Gesellschaftskapitals

**PARTICIPAZIONI REGIONALI****BETEILIGUNGEN DER REGION**

**Mediocredito Trentino - Alto Adige S.p.A.**  
 valore nominale delle azioni: euro 0,52 cadauna,  
 azioni della Regione: n. 19.669.500  
 partecipazione della Regione: euro 10.228.140,00  
 pari al 17,488601 per cento del capitale sociale

**Trento Fiere S.p.A.**

valore nominale delle azioni: euro 1,00 cadauna,  
 azioni della Regione: n. 1.890.437  
 partecipazione della Regione: euro 1.890.437,00  
 pari al 16,22 per cento del capitale sociale

**Informatica Trentina S.p.A.**

valore nominale delle azioni: euro 1,00 cadauna,  
 azioni della Regione: n. 60.197  
 partecipazione della Regione: euro 60.197,00  
 pari al 1,72 per cento del capitale sociale

**Südtiroler Informatik S.p.A.**

valore nominale delle azioni: euro 1,00 cadauna,  
 azioni della Regione: n. 86.000  
 partecipazione della Regione: euro 86.000,00  
 pari al 1,72 per cento del capitale sociale

**Investitionsbank Trentino-Südtirol AG**

Aktiennennwert: 0,52 Euro pro Aktie  
 Aktien der Region: 19.669.500  
 Beteiligung der Region: 10.228.140,00 Euro  
 gleich 17,488601 Prozent des Gesellschaftskapitals

**Trento Fiere S.p.A.**

Aktiennennwert: 1,00 Euro pro Aktie  
 Aktien der Region: 1.890.437  
 Beteiligung der Region: 1.890.437,00 Euro  
 gleich 16,22 Prozent des Gesellschaftskapitals

**Informatica Trentina S.p.A.**

Aktiennennwert: 1,00 Euro pro Aktie  
 Aktien der Region: 60.197  
 Beteiligung der Region: 60.197,00 Euro  
 gleich 1,72 Prozent des Gesellschaftskapitals

**Südtiroler Informatik S.p.A.**

Aktiennennwert: 1,00 Euro pro Aktie  
 Aktien der Region: 86.000  
 Beteiligung der Region: 86.000,00 Euro  
 gleich 1,72 Prozent des Gesellschaftskapitals

**ATTIVITÀ - Partite in corso di sistemazione  
corrispondenti a residui passivi da impiegare  
in aumento di attività o diminuzione di passività**

|  |      | <b>DESCRIZIONE<br/>DELLE SOTTOPARTITE</b> |  | <b>BESCHREIBUNG<br/>DER EINZELPOSTEN</b> |  | Consistenza al<br>1° gennaio 2011<br>Bestand am<br>1. Jänner 2011 |                                   | Variazioni avvenute<br>durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während<br>des Haushaltsjahres 2011 |                                   | Consistenza al<br>31 dicembre 2011<br>Bestand am<br>31. Dezember 2011 |                                   |
|--|------|---|--|--|--|---|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| Numero delle<br>sottopartite<br>Nummer der<br>Einzelposten | 2010 | 2011                                      |  |  |  | in aumento<br>in Erhöhung   | in diminuzione<br>in Verminderung | in aumento<br>in Erhöhung   | in diminuzione<br>in Verminderung | in aumento<br>in Erhöhung   | in diminuzione<br>in Verminderung |
|  |      |   |  |  |  |   |                                   |   |                                   |   |                                   |

Totale ALLEGATO n. 6

Gesamtbetrag der BEILAGE NR. 6

**AKTIVA - Offene Posten aus Ausgabenrückständen  
zur Erhöhung von Aktiva oder Verminderung  
von Passiva**

**ATTIVITÀ - Beni immobili non disponibili****AKTIVA - Nicht verfügbare Liegenschaften**

| Numero delle sottopartite<br>Nummer der Einzelposten | DESCRIZIONE<br>DELLE SOTTOPARTITE | BESCHREIBUNG<br>DER EINZELPOSTEN   | Consistenza al<br>1° gennaio 2011  | Variazioni avvenute<br>durante l'esercizio 2011 | Consistenza al<br>31 dicembre 2011 |
|--|-----------------------------------|--|--|---|------------------------------------|
|  |                                   |  | Bestand am<br>1. Jänner 2011   | Änderungen während<br>des Haushaltsjahres 2011  | Bestand am<br>31. Dezember 2011    |
| 2010   | 2011                              |  |  |   |                                    |
| 1  | 1                                 | Trento - Palazzo della Regione - Via Gazzoletti - p.ed. 4832 in P.T. 828 C.C. Trento   | Trent - Amtsgebäude der Region - Via Gazzoletti - Bp. 4832 in EZL 828 K.G. Trent   | 10.699.004,36                                   | -                                  |
| 2  | 2                                 | Trento - Terreno antistante lato est Palazzo della Regione - pp.ff. 1955/62, 1955/63, e 2759/14 in P.T. 3044; pp.ff 1955/20, 1955/24 e 1955/25 in P.T. 828 C.C. Trento | Trent - Grund an der Ostseite des Amtsgebäudes der Region - Gp. 1955/62, 1955/63 und 2759/14 in EZL 3044; Gp. 1955/20, 1955/24 und 1955/25 in EZL 828 K.G. Trent | 53.465,66                                       | -                                  |
| 3  | 3                                 | Rovereto - Immobile regionale - Via Tartarotti, angolo via Carducci - part. ed. 155/1 in P.T. 2636 C.C. Rovereto   | Rovereto - Liegenschaft der Region - Via Tartarotti, Ecke Via Carducci - Bp. 155/1 in EZL 2636 K.G. Rovereto   | 719.595,50                                      | -                                  |
| 4  | 4                                 | Rovereto - Terreno antistante immobile regionale - Via Tartarotti angolo via Carducci - part. ed. 154/1 in P.T. 2636 C.C. Rovereto                                     | Rovereto - Grund vor dem Amtsgebäude der Region - Via Tartarotti, Ecke Via Carducci - Bp. 154/1 in EZL 2636 K.G. Rovereto  | 31.301,44                                       | -                                  |
| 5  | 5                                 | Pergine - Immobile regionale - Via Crivelli porzioni materiali n. 6 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 25 - 26 in particella edif. N. 1332 della P.T. 3144 in C.C. Pergine     | Pergine - Liegenschaft der Region - Via Crivelli - materielle Anteile Nr. 6 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 25 - 26 in Bp. Nr. 1332 der EZL 3144 K.G. Pergine         | 462.001,63                                      | 12.648,24                          |
| 6  | 6                                 | Cavalese - Immobile regionale - Via Regolani - particella edif. N. 440/1 e p.f. n. 214/2 in P.T. 2859 C.C. Cavalese  | Cavalese - Liegenschaft der Region - Via Regolani - Bp. Nr. 440/1 und Gp. 214/2 in EZL 2859 K.G. Cavalese  | 1.013.778,47                                    | -                                  |
|  |                                   |  |  |   | 1.013.778,47                       |

| Numero delle sottopartite | Nummer der Einzelposten |  | <b>BESCHREIBUNG<br/>DER EINZELPOSTEN</b>   |               | Consistenza al 1° gennaio 2011 | Bestand am 1. Jänner 2011 | Variazioni avvenute durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während des Haushaltsjahres 2011 | Consistenza al 31 dicembre 2011<br>Bestand am 31. Dezember 2011 |
|---------------------------|-------------------------|--|--|---------------|--------------------------------|---------------------------|---|---|
|                           |                         |  | 2010   | 2011          |                                |                           | in aumento in Erhöhung  | in diminuzione in Verminderung                                  |
| 7                         | 7                       | Bolzano - Immobile regionale - via Duca d'Aosta - p.ed. 3729 su p.fond. 2086/10 in P.T. 3859/II C.C. Gries   | Bozen - Liegenschaft der Region - Duca-d'Aosta-Straße - Bp. 3729 in Gp. 2086/10 in EZL. 3859/II K.G. Gries   | 6.733.694,30  | -                              | -                         | -   | 6.733.694,30  |
| 9                         | 8                       | Cles - Immobile regionale - Via Lorenzoni - pp. ff. n. 25 - 28/1 e 28/6 e p.ed. n. 12 in P.T. 2782; p.ed. n. 14/4 con metà indivisa in P.T. 1242 tutte in C.C. di Cles | Cles - Liegenschaft der Region - Via Lorenzoni - Gp. Nr. 25 - 28/1 und 28/6 und Bp. Nr. 12 in EZL. Nr. 2782; Bp. Nr. 14/4, mit ungeteilter Hälfte in EZL. 1242, alle K.G. Cles | 767.668,99    | -                              | -                         | -   | 767.668,99  |
| 10                        | 9                       | Riva del Garda - Immobile regionale - Via Bastioni - pp.mm. 1 e 7 e relative parti comuni della p.edif. 779/5 in P.T. 4560 in C.C. Riva                                | Riva del Garda - Liegenschaft der Region - Via Bastioni - materielle Anteile Nr. 1 und Nr. 7 sowie die entsprechenden gemeinsamen Anteile der Bp. 779/5 in EZL. 4560 K.G. Riva | 697.319,74    | 27.601,66                      | -                         | -   | 724.921,40  |
| 11                        | 10                      | Bolzano - Parcheggio per uffici regionali - Via Duca d'Aosta - porz. materiale n. 36 della p.edif. 3631 in P.T. 3969/II C.C. Gries                                     | Bozen - Parkplatz des Amtsgebäudes der Region - Duca-d'Aosta-Straße - materieller Anteil Nr. 36 der Bp. 3631 in EZL. 3969/II K.G. Gries  | 515.568,59    | -                              | -                         | -   | 515.568,59  |
| 12                        | 11                      | Bolzano - Immobile regionale - Piazza Università n. 3 - p.ed. 991 in P.T. 595/II C.C. Bolzano  | Bozen - Liegenschaft der Region - Universitätplatz 3 - Bp. 991 in EZL. 595/II K.G. Bozen   | 11.174.853,07 | 5.718,60                       | -                         | -   | 11.180.571,67   |
| 13                        | 12                      | Riva del Garda - Immobile regionale - Via Maria Teresa d'Austria n. 3 - p.m. 3 della p.ed. 3506 e p.ed 3535 C.C. Riva del Garda  | Riva del Garda - Liegenschaft der Region - Via Maria Teresa d'Austria, 3 - materieller Anteil Nr. 3 del Bp. 3506 und Bp. 3535 K.G. Riva del Garda                              | 4.265.187,46  | -                              | -                         | -   | 4.265.187,46  |

| Numero delle sottopartite<br>Nummer der Einzelposten | DESCRIZIONE<br>DELLE SOTTOPARTITE  | BESCHREIBUNG<br>DER EINZELPOSTEN |      | Consistenza al 1° gennaio 2011<br>Bestand am 1. Jänner 2011 | Variazioni avvenute durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während des Haushaltsjahres 2011<br>in aumento in Erhöhung | Consistenza al 31 dicembre 2011<br>Bestand am 31. Dezember 2011<br>in diminuzione in Verminderung |
|--|--|----------------------------------|------|---|---|---|
|  |  | 2010                             | 2011 |   |   |   |
| -  | Malé - Sede ufficio del Libro Fondiario e del Catto - Zona Commerciale - p.ed. 391 C.C. Malé |                                  |      | - 1.100.000,00  | -   | - 1.100.000,00  |
| -  | Malé - Grundbuchs- und Katasteramt - Handelszone - Bp. 391 K.G. Malé                         |                                  |      | -   | 1.348.804,68  | 4.265.187,46  |
|  |  |                                  |      | 37.133.439,21   | - 2.916.382,78  | 34.217.056,43   |
|  |  |                                  |      |   |   | Gesamtbetrag der BEILAGE Nr. 7  |
|  |  |                                  |      |   |   | Total ALLEGATO n. 7   |

**ATTIVITÀ - Beni mobili non disponibili****AKTIVA - Nicht verfügbare Fahrinse**

| Numero delle sottopartite<br>Nummer der Einzelposten | SOTTOPARTITE<br>DELLE SOTTOPARTITE |   | <b>BESCHREIBUNG<br/>DER EINZELPOSTEN</b>  |                                   | Variazioni avvenute durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während des Haushaltsjahres 2011 | Consistenza al 1° gennaio 2011<br>Bestand am 1. Jänner 2011 | Consistenza al 31 dicembre 2011<br>Bestand am 31. Dezember 2011 |
|--|------------------------------------|---|---|-----------------------------------|---|---|---|
|  |                                    |   | in aumento<br>in Erhöhung   | in diminuzione<br>in Verminderung |   |   |   |
| 1  | 1                                  | Mobili, arredi, macchine per scrivere, calcolatrici, ecc. | Möbel, Einrichtungsgegenstände, Schreibtischnen, Rechenmaschinen usw.                   | 7.430.844,41                      | 12.034,48   | 295.413,90  | 7.147.464,99  |
| 2  | 2                                  | Biblioteche, libri, collezioni di leggi, ecc.             | Bibliotheken, Bücher, Gesetzesammlungen usw.  | 832.897,71                        | 2.702,72  | -   | 835.600,43  |
| 3  | 3                                  | Macchine, vetture, autocarri, materiale tecnico, ecc.     | Maschinen, Fahrzeuge, Lastkraftwagen, technisches Material usw.                         | 12.708.263,08                     | 81.655,63   | 27.523,80   | 12.762.394,91   |
|  |                                    |   | <b>Totale AUMENTI e DIMINUZIONI</b>   |                                   |   |   |   |
|  |                                    |   | Gesamtbetrag der ERHÖHUNGEN und VERMIN-<br>DERUNGEN                                     |                                   | 96.392,83   | 322.937,70  |   |
|  |                                    |   | Detrazione dell'ammontare dei beni mobili in movimento tra i vari Uffici                |                                   | -   |   |   |
|  |                                    |   | Abzug des Betrages der Fahrinse, die unter den verschiedenen Ämtern ausgetauscht werden |                                   | 96.392,83   | 322.937,70  |   |
|  |                                    |   |   |                                   | 20.972.005,20   | - 226.544,87  | 20.745.460,33   |
|  |                                    |   | <b>Totale ALLEGATO n. 8</b>   |                                   |   |   |   |
|  |                                    |   | Gesamtbetrag der BEILAGE Nr. 8  |                                   |   |   |   |

**PASSIVITÀ DIVERSE: Debiti vari****VERSCHIEDENE PASSIVA – Verschiedene Verbindlichkeiten**

| Numero delle sottopartite<br>Nummer der Einzelposten | DESCRIZIONE<br>DELLE SOTTOPARTITE | BESCHREIBUNG<br>DER EINZELPOSTEN | Consistenza al<br>1° gennaio 2011<br>Bestand am<br>1. Jänner 2011 | Variazioni avvenute<br>durante l'esercizio 2011<br>Änderungen während<br>des Haushaltsjahres 2011 | Consistenza al<br>31 dicembre 2011<br>Bestand am<br>31. Dezember 2011 |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|---|---|---|
|  |                                   |                                  | in aumento<br>in Erhöhung   | in diminuzione<br>in Verminderung   | —   |
| 2010   | 2011                              |                                  |   |   | —   |

Totale ALLEGATO n. 9

Gesamtbetrag der BEILAGE Nr. 9

## SITUAZIONE DEI RESIDUI PASSIVI PERENTI AGLI EFFETTI AMMINISTRATIVI ELIMINATI DAI RENDICONTI FINANZIARI

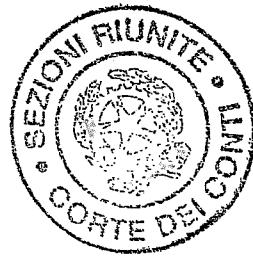
# STAND DER VERWALTUNGSMÄSSIG VERJÄHRUNGEN UND AUS DEN FINANZRECHNUNGSLEGGUNGEN AUSGESCHIEDENEN AUSGABENRÜCKSTÄNDE

PASSIVITÀ DIVERSE

Partite in corso di sistemazione corrispondenti a residui da riscuotere in conseguenza di diminuzione di attività o di aumento di passività

VERSCHIEDENE PASSIVA

**Offene Posten aus einzuhebenden Einnahmenrückständen  
infolge Verminderung von Aktiva oder  
Erhöhung von Passiva**



La  
*Corte dei conti*

Decisione N. 1/PARI/2012

Repubblica Italiana  
In nome del Popolo Italiano

A Sezioni riunite per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol

Presiedute dal Presidente della Corte, Luigi GIAMPAOLINO  
e composte dai magistrati:

|                        |   |  |
|------------------------|---|--|
| Presidenti di Sezione: | Adolfo Teobaldo<br>Raffaele                     | DE GIROLAMO<br>DAINELLI                    |
| Consiglieri:           | Josef Hermann<br>Claudio<br>Paolo<br>Alessandro | RÖSSLER<br>GORELLI<br>VALLETTA<br>PALLAORO |
| Primo referendario:    | Dario   | PROVVIDERA                                 |

ha pronunciato la seguente

**DECISIONE**

nel giudizio sul rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'esercizio finanziario 2011;

Visti gli articoli 100, secondo comma, e 103, secondo comma, della Costituzione;

Visto il testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670 e relative norme di attuazione;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305, e successive modifiche ed integrazioni, recante norme di attuazione dello statuto speciale per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'istituzione delle Sezioni di controllo della Corte dei conti di Trento e di Bolzano e per il personale ad esse addetto;

Visto il testo unico delle leggi sull'ordinamento della Corte dei conti, approvato con regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214 e successive modifiche ed integrazioni;

Vista la legge 14 gennaio 1994, n. 20, recante disposizioni in materia di giurisdizione e controllo della Corte dei conti e successive modifiche ed integrazioni;

Vista la legge 13 dicembre 2010, n. 220, recante disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2011);

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 (norme in materia di bilancio e di contabilità della Regione);

Viste le leggi regionali 14 dicembre 2010, n. 4 (disposizioni per la formazione del bilancio

annuale 2011 e pluriennale 2011-2013) e 16 dicembre 2010, n. 5 (bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2011);

Vista la delibera della Giunta regionale n. 90 del 15 maggio 2012 (approvazione del rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 2011);

Vista l'ordinanza del Presidente della Corte dei conti n. 5 del 18 maggio 2011 che fissa l'adunanza per il giudizio sulla regolarità del rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per il giorno 29 giugno 2012;

Vista la nota della Segretaria della Giunta della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, n. 0008801/P del 18.6.2012, con la quale, tra l'altro, sono state fornite, in primo luogo, indicazioni sui motivi per i quali è stato accertato e riscosso in conto competenza 2011 l'importo di euro 168.769.747,69 assegnato dal Ministero dell'Economia e delle finanze in conto residui e, in secondo luogo, sono state date assicurazioni che tale somma non risultava iscritta tra i residui attivi del bilancio regionale;

Visto il decreto del Presidente della Corte dei conti n. 22 del 18 maggio 2011 che nomina relatori del giudizio sulla regolarità del rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol il Consigliere Paolo Valletta e il Primo referendario Dario Provvidera;

Vista la deliberazione n. 6 del 21 giugno 2012, adottata dalla Sezione di controllo per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, sede di Trento, con la quale la medesima Sezione ha approvato la relazione all'esito delle verifiche effettuate sul rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'esercizio finanziario 2011 e ne ha ordinato la trasmissione, unitamente al rendiconto, alle Sezioni riunite per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol ed al Procuratore regionale presso la Sezione giurisdizionale per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, sede di Trento;

Vista la memoria depositata il giorno 29 giugno 2012 con la quale il Procuratore regionale presso la Sezione giurisdizionale per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, sede di Trento ha chiesto che le Sezioni riunite dichiarino la regolarità del rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'esercizio 2011, nelle componenti del conto del bilancio e del conto del patrimonio;

Uditi i relatori Paolo Valletta e Dario Provvidera, e il Procuratore regionale presso la Sezione giurisdizionale per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, sede di Trento;

Ritenuto in

## FATTO

Le risultanze del rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'esercizio finanziario 2011 sono le seguenti:

### CONTO DELLA GESTIONE DEL BILANCIO

#### COMPETENZA

(euro)

#### **Entrate accertate:**

|   |                       |
|---|-----------------------|
| TITOLO I - Entrate tributarie   | 530.601.676,44        |
| TITOLO II - Entrate extratributarie   | 15.383.648,28         |
| TITOLO III - Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali e riscossione di crediti | 0                     |
| Accensione di prestiti  | 0                     |
| <b>Totale delle entrate di competenza accertate</b>                                 | <b>545.985.324,72</b> |



**Spese impegnate:**

|   |                       |
|---|-----------------------|
| TITOLO I – Spese correnti                         | 226.921.807,79        |
| TITOLO II – Spese in conto capitale               | 144.732.291,90        |
| Rimborso di prestiti                              | 0                     |
| <b>Totale delle spese di competenza impegnate</b> | <b>371.654.099,69</b> |

**Riepilogo:**

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Totale delle entrate di competenza accertate | 545.985.324,72        |
| Totale delle spese di competenza impegnate   | 371.654.099,69        |
| <b>Differenza</b>                            | <b>174.331.225,03</b> |

RESIDUI**Attivi:**

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Somme rimaste da riscuotere in conto dell'esercizio 2011       | 43.612.224,34         |
| Somme rimaste da riscuotere in conto degli esercizi precedenti | 471.605.742,39        |
| <b>Totale dei residui attivi (al 31 dicembre 2011)</b>         | <b>515.217.966,73</b> |

**Passivi:**

|  |                      |
|--|----------------------|
| Somme rimaste da pagare in conto dell'esercizio 2011       | 50.950.986,01        |
| Somme rimaste da pagare in conto degli esercizi precedenti | 22.083.439,96        |
| <b>Totale dei residui passivi (al 31 dicembre 2011)</b>    | <b>73.034.425,97</b> |

CONTO DI CASSA

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Saldo di cassa al 1° gennaio 2011         | 250.962.250,00        |
| Riscossioni                               | 502.578.933,34        |
| Pagamenti                                 | 335.503.604,42        |
| <b>Saldo di cassa al 31 dicembre 2011</b> | <b>418.037.578,92</b> |

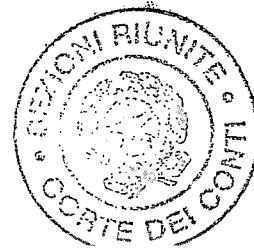
**CONTO DEL PATRIMONIO**

## TOTALE ATTIVITA'

|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| Consistenza al 1° gennaio 2011  | 1.075.300.468,05 |
| Consistenza al 31 dicembre 2011 | 1.283.304.293,61 |
| Differenza                      | 208.003.825,56   |

## TOTALE PASSIVITA'

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| Consistenza al 1° gennaio 2011  | 67.028.511,53 |
| Consistenza al 31 dicembre 2011 | 73.034.425,97 |
| Differenza                      | 6.005.914,44  |



## PATRIMONIO NETTO

|                                  |                  |
|----------------------------------|------------------|
| Consistenza al 1° gennaio 2011   | 1.008.271.956,52 |
| Consistenza al 31 dicembre 2011  | 1.210.269.867,64 |
| Miglioramento patrimoniale netto | 201.997.911,12   |

Il Procuratore regionale, con atto depositato il giorno 29 giugno 2012, ha svolto le proprie considerazioni sull'andamento della gestione, formulando conclusioni che ha precisato in adunanza, con le quali ha chiesto che le Sezioni riunite per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol dichiarino regolare il rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'esercizio 2011, nelle sue componenti del conto della gestione del bilancio e del conto del patrimonio.

Considerato in

## DIRITTO

Le osservazioni della Corte dei conti sulle modalità con le quali l'Amministrazione regionale si è conformata alle discipline di ordine amministrativo e finanziario, nonché le proposte di modificazioni e riforme ritenute opportune sono contenute nella relazione unita alla presente decisione, ai sensi dell'art. 10 del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305.

## P.Q.M.

La Corte dei conti a Sezioni riunite per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, sulla base degli elementi acquisiti e su conforme richiesta del Procuratore regionale:

- dichiara regolare il rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'esercizio finanziario 2011, nelle componenti del conto della gestione del bilancio e del conto del patrimonio;

- ordina che il rendiconto generale di cui al presente giudizio, munito del visto della Corte dei conti, sia restituito al Presidente della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per la successiva presentazione al Consiglio regionale;

- dispone che copia della presente decisione, con l'unità relazione, sia trasmessa ai Presidenti del Consiglio regionale e della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, nonché ai Commissari del Governo per la provincia di Trento e per la provincia di Bolzano.

Così deciso in Bolzano, nella Camera di consiglio del 29 giugno 2012

I RELATORI

Paolo Malletta

Dario Prowidera



IL PRESIDENTE

Luigi Giampaolini

Depositato in segreteria il 29 giugno 2012.

IL DIRIGENTE

# *Rechnungshof*

Entscheidung Nr. 1 /PARI/2012

Republik Italien  
Im Namen des Italienischen Volkes

hat  
der Rechnungshof  
in der gemeinsamen Sitzung seiner Sektionen für die Region Trentino-Südtirol

Vorsitz des Präsidenten des Rechnungshofes, Luigi GIAMPAOLINO, und zusammengesetzt aus den Richtern:

Präsidenten der Sektionen: Adolfo Teobaldo DE GIROLAMO  
Raffaele DAINELLI

Beisitzer: Josef Hermann RÖSSLER  
Claudio GORELLI  
Paolo VALLETTA  
Alessandro PALLAORO

Erster Referendar: Dario PROVVIDERA

die nachstehende

## **ENTSCHEIDUNG**

im Verfahren über die allgemeine Rechnungslegung der Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2011 gefällt.

Aufgrund der Art. 100 Abs. 2 und 103 Abs. 2 der Verfassung;

Aufgrund des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten vereinheitlichten Textes der Verfassungsgesetze betreffend das Sonderstatut für Trentino-Südtirol und der entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

Aufgrund des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 15. Juli 1988, Nr. 305 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen betreffend Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut für die Region Trentino-Südtirol für die Errichtung der Kontrollsektionen des Rechnungshofes von Trient und von Bozen und für das ihnen zugeteilte Personal;

Aufgrund des mit königlichem Dekret vom 12. Juli 1934, Nr. 1214 genehmigten Einheitstextes der Gesetze über die Ordnung des Rechnungshofes mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen;

Aufgrund des Gesetzes vom 14. Jänner 1994, Nr. 20 betreffend Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Gerichtsbarkeit und Kontrolle des Rechnungshofes mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 2010, Nr. 220 betreffend Bestimmungen über die Erstellung des Jahres- und Mehrjahreshaushalts des Staates (Stabilitätsgesetz 2011);

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 (Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region);

Aufgrund der Regionalgesetze vom 14. Dezember 2010, Nr. 4 (Bestimmungen über die Erstellung

des Jahreshaushalts 2011 und des Mehrjahreshaushaltes 2011 – 2013) und vom 16. Dezember 2010, Nr. 5 (Haushaltsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2011);

Aufgrund des Beschlusses des Regionalausschusses vom 15. Mai 2012, Nr. 90 (Genehmigung der allgemeinen Rechnungslegung der Region für das Haushaltsjahr 2011);

Aufgrund des Beschlusses des Präsidenten des Rechnungshofes vom 18. Mai 2011, Nr. 5, mit dem das Datum der Sitzung betreffend das Verfahren über die Ordnungsmäßigkeit der allgemeinen Rechnungslegung der Region Trentino-Südtirol auf den 29. Juni 2012 festgesetzt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Sekretärin des Regionalausschusses der Region Trentino-Südtirol vom 18. Juni 2012, Nr. 0008801/P, mit dem u.a. an erster Stelle die Gründe angegeben wurden, aus denen der vom Ministerium für Wirtschaft und Finanzen auf Rechnung Rückstände zugewiesene Betrag in Höhe von 168.769.747,69 auf Rechnung Kompetenz 2011 festgestellt und eingehoben wurde, und an zweiter Stelle versichert wurde, dass genannter Betrag nicht unter den Aktivrückständen des Haushalts der Region eingetragen wurde;

Aufgrund des Dekretes des Präsidenten des Rechnungshofes vom 18. Mai 2011, Nr. 22, mit dem der Beisitzer Paolo Valletta und der erste Referendar Dario Provvadera zu Berichterstattern im Verfahren über die Ordnungsmäßigkeit der allgemeinen Rechnungslegung der Region Trentino-Südtirol ernannt wurden;

Aufgrund des von der Kontrollsektion des Rechnungshofes für Trentino-Südtirol mit Sitz in Trient erlassenen Beschlusses vom 21. Juni 2012, Nr. 6, mit dem genannte Sektion nach Überprüfung der allgemeinen Rechnungslegung der Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2011 den Bericht genehmigt und dessen Übermittlung zusammen mit der Rechnungslegung an die vereinten Sektionen für Trentino-Südtirol und an die Rechtsprechungssektion für Trentino-Südtirol mit Sitz in Trient verfügt hat;

Nach Einsichtnahme in den am 29. Juni 2012 hinterlegten Schriftsatz, mit dem der Staatsanwalt der Region die Rechtsprechungssektion für Trentino-Südtirol mit Sitz in Trient darum ersucht, dass die vereinten Sektionen in gemeinsamer Sitzung die Ordnungsmäßigkeit der allgemeinen Rechnungslegung der Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2011, was die Haushaltsrechnung und die allgemeine Vermögensrechnung anbelangt, erklären mögen;

Nach Anhören der Bericht erstatten Richter Paolo Valletta und Dario Provvadera und des Staatsanwaltes bei der Rechtsprechungssektion für Trentino-Südtirol mit Sitz in Trient;

## ZUM SACHVERHALT

Die Ergebnisse der allgemeinen Rechnungslegung der Region Trentino Südtirol für das Jahr 2011 sind nachstehende:

### HAUSHALTSRECHNUNG

#### KOMPETENZ

| Festgestellte Einnahmen:  | Euro                  |
|---|-----------------------|
| I. Titel: Einnahmen aus Abgaben   | 530.601.676,44        |
| II. Titel: Außersteuerliche Einnahmen   | 15.383.648,28         |
| III. Titel: Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und aus Krediteinhebungen | 0                     |
| Aufnahme von Anleihen   | 0                     |
| <b>Gesamtbetrag der in der Kompetenz festgestellten Einnahmen</b>                       | <b>545.985.324,72</b> |

**Zweckgebundene Ausgaben:**

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| I. Titel: Laufende Ausgaben          | 226.921.807,79 |
| II. Titel: Ausgaben auf Kapitalkonto | 144.732.291,90 |
| Rückzahlung von Anleihen             | 0              |

**Gesamtbetrag der in der Kompetenz zweckgebundenen Ausgaben****371.654.099,69****Zusammenfassung**

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Gesamtbetrag der in der Kompetenz festgestellten Einnahmen | 545.985.324,72        |
| Gesamtbetrag der in der Kompetenz zweckgebundenen Ausgaben | <u>371.654.099,69</u> |
| <b>Differenz</b>   | <b>174.331.225,03</b> |

**RÜCKSTÄNDE****Aktivrückstände:**

|  |                       |
|--|-----------------------|
| auf das Konto des Haushaltjahres 2011 noch einzutreibende Beträge          | 43.612.224,34         |
| auf das Konto der vorhergehenden Haushaltjahre noch einzutreibende Beträge | <u>471.605.742,39</u> |
| <b>Aktivrückstände insgesamt (zum 31. Dezember 2011)</b>                   | <b>515.217.966,73</b> |

**Passivrückstände:**

|   |                      |
|---|----------------------|
| auf das Konto des Haushaltjahres 2011 noch zu entrichtende Beträge          | 50.950.986,01        |
| auf das Konto der vorhergehenden Haushaltjahre noch zu entrichtende Beträge | <u>22.083.439,96</u> |
| <b>Passivrückstände insgesamt (zum 31. Dezember 2011)</b>                   | <b>73.034.425,97</b> |

**KASSENRECHNUNG**

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Kassensaldo zum 1. Jänner 2011           | 250.962.250,00        |
| Einhebungen                              | 502.578.933,34        |
| Zahlungen                                | <u>335.503.604,42</u> |
| <b>KASSENSALDO zum 31. Dezember 2011</b> | <b>418.037.578,92</b> |

**VERMÖGENSRECHNUNG****AKTIVA INSGESAMT**

|                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| Bestand zum 1. Jänner 2011    | 1.075.300.468,05        |
| Bestand zum 31. Dezember 2011 | <u>1.283.304.293,61</u> |
| Differenz                     | 208.003.825,56          |

**PASSIVA INSGESAMT**

|                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| Bestand zum 1. Jänner 2011    | 67.028.511,53        |
| Bestand zum 31. Dezember 2011 | <u>73.034.425,97</u> |
| Differenz                     | 6.005.914,44         |

## NETTOVERMÖGEN

|                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| Bestand zum 1. Jänner 2011    | 1.008.271.956,52        |
| Bestand zum 31. Dezember 2011 | <u>1.210.269.867,64</u> |
| Vermögensverbesserung netto   | 201.997.911,12          |

Der Staatsanwalt der Region hat mit am 29. Juni 2012 hinterlegter Maßnahme seine Bemerkungen zum Verlauf der Verwaltungstätigkeit dargelegt und Folgerungen gezogen, auf die er in der Sitzung eingegangen ist und aufgrund deren er darum ersucht hat, dass die vereinten Sektionen für die Region Trentino-Südtirol die Ordnungsmäßigkeit der allgemeinen Rechnungslegung der Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2011, was die Haushaltsrechnung und die allgemeine Vermögensrechnung anbelangt, erklären mögen;

## ZUR RECHTSFRAGE

Die Bemerkungen des Rechnungshofes über die Modalitäten, nach denen sich die Regionalverwaltung an die Regelungen auf dem Sachgebiet der Verwaltung und der Finanzen gehalten hat, sowie die für notwendig erachteten Änderungs- und Neuerungsvorschläge sind im Bericht enthalten, der im Sinne des Art. 10 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 15. Juli 1988, Nr. 305 dieser Entscheidung beiliegt.

## AUS DIESEN GRÜNDEN

Der Rechnungshof, in der gemeinsamen Sitzung seiner Sektionen, auf der Grundlage der erworbenen Elemente und auf gleichlautenden Antrag des Staatsanwaltes der Region:

- erklärt, dass die allgemeine Rechnungslegung der Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2011, was die Haushaltsrechnung und die allgemeine Vermögensrechnung anbelangt, ordnungsgemäß ist;
- verfügt, dass die mit dem Sichtvermerk des Rechnungshofes versehene allgemeine Rechnungslegung, die Gegenstand dieses Verfahrens ist, dem Präsidenten der Region Trentino-Südtirol zurückgegeben wird, damit sie dem Regionalrat vorgelegt werden kann;
- verfügt, dass eine Kopie dieser Entscheidung zusammen mit dem beiliegenden Bericht dem Präsidenten des Regionalrates und dem Präsidenten des Regionalausschusses der Region Trentino-Südtirol sowie den Regierungskommissären der Provinz Trient und der Provinz Bozen übermittelt wird.

So entschieden in Bozen, 29. Juni 2012 in nicht öffentlicher Sitzung

DIE BERICHTERSTATTENDEN RICHTER  
Paolo Valletta  
Dario Provvidera

Hinterlegt im Sekretariat am 29. Juni 2012

DER PRÄSIDENT  
Luigi Giampaolini

DER LEITER  
Peter Werth

| <i>INDICE</i>  | <i>INHALTSVERZEICHNIS</i>  |
|--|--|
| <i>RENDICONTO GENERALE DELLA REGIONE AUTONOMA TRENTO-ALTO ADIGE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011</i>                 | <i>ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG DER AUTONOME REGION TRENTO-SÜDTIROL FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2011</i>                   |
| Disegno di legge per l'approvazione del rendiconto generale per l'esercizio finanziario 2011                         | Gesetzentwurf zur Genehmigung der allgemeinen Rechnungslegung für das Haushaltsjahr 2011                           |
|  | III  |
| <br>   |  |
| <b>Parte I<br/>CONTO DEL BILANCIO</b>  | <b>I. Teil<br/>HAUSHALTSPRECHNUNG</b>  |
| Variazioni agli stanziamenti di competenza   | Änderungen der Kompetenzansätze  |
| Conto consuntivo dell'Entrata per l'esercizio finanziario 2011   | Rechnungsabschluß der Einnahmen für das Haushaltsjahr 2011   |
| Conto consuntivo della Spesa per l'esercizio finanziario 2011  | Rechnungsabschluß der Ausgaben für das Haushaltsjahr 2011  |
| Riassunto generale della gestione del bilancio   | Allgemeine Zusammenfassung der Haushaltsgesamtbearbeitung  |
| Prospetti dati SIOPE   | Übersichten betreffend die SIOPE-Daten   |
|  | 147  |
|  | 153  |
| <br>   |  |
| <b>Parte II<br/>CONTO GENERALE DEL PATRIMONIO</b>  | <b>II. Teil<br/>ALLGEMEINE VERMÖGENSRECHNUNG</b>   |
| Nota preliminare   | Vorbemerkungen   |
| Sezione I – Conti generali   | I. Sektion - Allgemeine Konten   |
| Riassunto dei conti generali   | Zusammenfassung der allgemeinen Konten   |
| Prospecto riassuntivo delle variazioni verificatesi nelle attività classificate in corrispondenza ai conti generali  | Zusammenfassende Übersicht über die Änderungen bei den entsprechend den allgemeinen Konten klassifizierten Aktiva  |
| Prospecto riassuntivo delle variazioni verificatesi nelle passività classificate in corrispondenza ai conti generali | Zusammenfassende Übersicht über die Änderungen bei den entsprechend den allgemeinen Konten klassifizierten Passiva |
| Conto generale A - Attività e passività finanziarie  | Allgemeine Rechnung A - Finanzaktiva und -passiva  |
|  | 199  |
|  | 203  |

|   |   |     |
|---|---|-----|
| Conto generale B - Attività disponibili   | Allgemeine Rechnung B - Verfügbare Aktiva   | 207 |
| Conto generale C - Attività non disponibili   | Allgemeine Rechnung C - Nicht verfügbare Aktiva   | 211 |
| Conto generale D - Passività diverse  | Allgemeine Rechnung D - Verschiedene Passiva  | 215 |
| Sezione II - Dimostrazione dei punti di concordanza tra gli accertamenti di competenza del bilancio ed il conto del patrimonio              | II. Sektion - Nachweis der Übereinstimmungspunkte zwischen den Ermittlungen der laufenden Gebarung des Haushaltes und der Vermögensrechnung | 219 |
| Sezione III - Conto generale riassuntivo delle rendite e delle spese e di altri aumenti e diminuzioni patrimoniali                          | III. Sektion - Zusammenfassende allgemeine Rechnung der Erträge und der Ausgaben und anderer Erhöhungen und Verminderungen des Vermögens    | 223 |
| <i>Allegati al conto del patrimonio</i>   |   |     |
| Allegato n. 1   | Beilage Nr. 1   |     |
| Conto n. 1 - Entrate di bilancio per la competenza  | Konto Nr. 1 - Einnahmen aus der laufenden Haushaltsgebarung   | 231 |
| Conto n. 2 - Spese di bilancio per la competenza  | Konto Nr. 2 - Ausgaben aus der laufenden Haushaltsgebarung  | 232 |
| Conto n. 3 - Residui attivi per somme da riscuotere   | Konto Nr. 3 - Einnahmenrückstände aus einzuhebenden Summen  | 233 |
| Conto n. 4 - Residui passivi per somme da pagare  | Konto Nr. 4 - Ausgabenrückstände wegen noch zu bezahlender Summen   | 234 |
| Conto n. 5 - Denaro - Conto cassa   | Konto Nr. 5 - Geldmittel - Kassastand   | 235 |
| Allegato n. 2 - Beni immobili disponibili   | Beilage Nr. 2 - Verfügbare Liegenschaften   | 237 |
| Allegato n. 3 - Beni mobili disponibili   | Beilage Nr. 3 - Verfügbare Fahrnisse  | 239 |
| Allegato n. 4 - Crediti   | Beilage Nr. 4 - Forderungen   | 241 |
| Allegato n. 5 - Titoli di credito   | Beilage Nr. 5 - Wertpapiere   | 243 |
| Allegato n. 6 - Partite in corso di sistemazione corrispondenti a residui da impiegare in aumento di attività o in diminuzione di passività | Beilage Nr. 6 - Offene Posten aus Ausgabenrückständen zur Erhöhung von Aktiva oder Verminderung von Passiva                                 | 249 |
| Allegato n. 7 - Beni immobili non disponibili   | Beilage Nr. 7 - Nicht verfügbare Liegenschaften   | 251 |
| Allegato n. 8 - Beni mobili non disponibili   | Beilage Nr. 8 - Nicht verfügbare Fahmisse   | 255 |
| Allegato n. 9 - Debiti vari   | Beilage Nr. 9 - Verschiedene Verbindlichkeiten  | 257 |
| Allegato n. 10 - Situazione dei residui passivi perenti agli effetti amministrativi eliminati dai rendiconti finanziari                     | Beilage Nr. 10 - Stand der verwaltungsmäßig verfallenen und aus den Finanzrechnungslegungen ausgeschiedenen Ausgabenrückstände              | 259 |

**Allegato n. 11 - Partite in corso di sistemazione  
corrispondenti a residui attivi da riscuotere in  
conseguenza di diminuzioni di attività o di  
aumenti di passività**

**Decisione della Corte dei Conti**

**Beilage Nr. 11 - Offene Posten aus  
einzuhörenden Einnahmenrückständen  
infolge der Verminderung von Aktiva oder  
der Erhöhung von Passiva**

**261**

**Entscheidungsakt des Rechnungshofes**

**Indice**

**Inhaltsverzeichnis**

